


# PRESENCIA




MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIII- Nº 5.684- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 31 DE MARZO DE 1974- 28 PAGINAS- $b. 3.00



MATRIMONIO DE KISSINGER. Washington 30 (AP).- Henry Kissinger y Nancy Maginnes, contrajeron matrimonio hoy, sábado en la tarde, en Arlington partieron para Acapulco donde permanecerán por espacio de 10 días. La foto corresponde al archivo de la Secretaría de Estado. (Radiofoto AP, especial para PRESENCIA).

Canciller Guzmán Soriano:

# Es decisión del gobierno lograr retorno al mar por vía pacífica

La posición del Gobierno de Bolivia es firme e inalterable en lo que respecta al propósito de obtener el retorno al mar por la vía pacífica, según señala el Canciller, Alberto Guzmán Soriano en una declaración escrita entregada ayer. El Gral. Guzmán invoca el patriotismo y responsabilidad de los bolivianos, para que tan delicado problema sea tratado con serenidad y prudencia.

Las declaraciones del Canciller Guzmán Soriano fueron hechas para aclarar los alcances de la que emitió el viernes el Ministerio de Relaciones Exteriores y para evitar falsas interpretaciones sobre la posición básica adoptada por el gobierno respecto al problema marítimo.

El documento del Ministerio de Relaciones Exteriores señalaba, en síntesis, la posición irrenunciable del pueblo boliviano para recuperar una salida soberana al mar y que para tal propósito consideraba que el diálogo amistoso y sincero era la vía más apropiada. Afirmaba, también, la vocación pacifista de Bolivia y el deseo de mantener la armonía con todos sus vecinos.

La declaración del Gral. Alberto Guzmán Soriano, entregada ayer, dice:

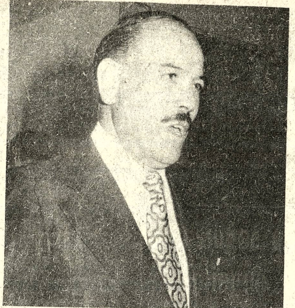
En razón de haber surgido interpretaciones sobre los puntos de vista básicos para la solución de nuestro problema de obtener una salida libre y soberana al mar y en el deseo de mantener el más eficaz contacto directo con la opinión pública y tenerla debidamente orientada, creo de mi deber expresar lo siguiente:

El Gobierno de Bolivia mantiene firmemente su propósito y decisión inalterables de obtener, por la vía pacífica, el retorno al mar. En tal sentido, el comunicado emitido por la Cancillería el día de ayer, precisa con claridad la posición básica que sustenta el Gobierno Nacionalista en torno a este problema vital.

El Ministerio de Relaciones Exteriores a mi cargo, de conformidad con las atribuciones que le son inherentes y cumpliendo las directivas del Presidente de la República, analiza cuidadosamente los diversos pronunciamientos y declaraciones que son de conocimiento de la opinión pública; tarea que lleva a cabo con plena conciencia de su alta responsabilidad.

Nuestro gobierno ha reiterado su firme adhesión a los principios universales que norman la convivencia pacífica de los pueblos y su convencimiento de que el espíritu de justicia ha de prevalecer, por sobre cualquier otra consideración, en el arreglo de las cuestiones que amenazan perturbar la paz en esta parte del Continente.

En la hora presente, por la seriedad y dignidad de la Nación, invoco al patriotismo y el sentido de responsabilidad de todos los sectores de opinión, para que este delicado asunto, de tan trascendental importancia, sea tratado con la mayor serenidad y prudencia.



VOCACION PACIFISTA.- El Canciller Gral. Guzmán Soriano reiteró ayer la vocación pacifista de Bolivia en la búsqueda de una solución al problema de la mediterraneidad.

## Atentado terrorista en casa del Canciller

Un atentado terrorista se produjo anoche, aproximadamente a las 21:30, en el domicilio del Canciller de la República, Gral. Alberto Guzmán Soriano, zona de Irpavi. La explosión, según declaró el Gral. Guzmán Soriano, no causó desgracias personales, habiendo sólo ocasionado destrozos en partes del inmueble. En su breve declaración telefónica a PRESENCIA el Canciller dijo que el caso ya estaba siendo investigado por la policía.

Cuando se produjo la explosión el Canciller se encontraba en el Colegio Militar asistiendo a una recepción social en la cual también se hallaban presentes el Gral. Banzer, altos jefes militares y ministros. Poco después seguramente informado de que la explosión había afectado su residencia, el Gral. Guzmán Soriano abandonó el instituto militar, de acuerdo a informaciones de algunos invitados.

Posteriormente, horas 0,40 de esta madrugada, radio Altiplano emitió un boletín noticioso extra en el cual dio cuenta del hecho añadiendo que una organización denominada "MAR" se había atribuido la responsabilidad del mismo.

Pese a los requerimientos periodísticos, la Dirección Nacional de Investigación Nacional (DIN) no dio ninguna información oficial hasta la una de la madrugada cuando nuestros redactores visitaron esa repartición. En el Ministerio del Interior se limitaron a decir que efectivamente se había producido un atentado contra la residencia del Canciller y que eso era todo lo que podían informar.

# Kissinger se casó ayer

WASHINGTON, 30 (AP) - El [illegible]

Cuando un reportero le preguntó durante el vuelo de Moscú a Washington si se casaría este fin de semana, Kissinger sonrió y dijo: Absolutamente. Dio la misma respuesta cuando se le hizo la pregunta en un vuelo procedente del Medio Oriente el mes pasado.

A los 12 periodistas Kissinger, con aspecto serio, les prometió solemnemente que serían avisados con cuatro o cinco horas de anticipación. No hubo tal aviso.

La ceremonia se efectuó [illegible] salieron directamente al aeropuerto nacional donde abordaron un avión privado para una luna de miel de diez días en una casa alquilada en Acapulco, México, primera vacación que el trotamundos Kissinger toma en un año.

Kissinger, de 50 años, y Nancy, de 39, se conocieron hace ocho años cuando ambos trabajaban para el ex-gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller. Actualmente ella es supervisora de estudios internacionales en una comisión formada por Rockefeller.

Kissinger estaba de buen humor cuando terminó su discusión con Dayan a las once de la mañana; dijo a los reporteros que esperaba poder concertar una separación de tropas israelíes y sirias en las colinas de Golán.

Después de acompañar a Dayan hasta la puerta y de tomar el ascensor a su oficina del séptimo piso, Kissinger ofreció un almuerzo al cual asistieron los invitados a la boda y otras personas. Después se dirigió al otro lado del río Potomac con su prometida y se casaron en la oficina del juez Thomas.

# Esfuerzos del BID para integrar a países ricos

SANTIAGO DE CHILE, 30 (AP).- Los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) iniciaron hoy aquí un análisis de los esfuerzos que se hacen para lograr el ingreso al organismo de Japón y países de Europa Occidental.

El análisis de las gestiones hechas por un comité del BID tendrá lugar hoy y mañana y precede a la inauguración de la decimoquinta reunión anual de la asamblea de gobernadores, que se inicia el lunes próximo.

El deseo de ingresar al BID de Japón, Alemania Federal, Inglaterra, Francia, Suiza, España, Suecia, Italia y otras naciones, tiene, como objeto principal, obtener nuevos recursos para reponer el dinero que la institución latinoamericana presta anualmente entre sus miembros.

Los gobernadores del BID, según se dijo, están dispuestos incluso a modificar el convenio constitutivo de la entidad, para permitir la entrada de nuevos países que no son americanos.

En 1959 un grupo de 19 países latinoamericanos y Estados Unidos crearon el BID para dar a la América Latina un mecanismo financiero propio al servicio del desarrollo nacional. Actualmente los miembros son 24 con el ingreso de Canadá y tres países independientes caribeños.

Al iniciar sus operaciones el BID contaba con mil millones de dólares. Actualmente sus fondos ascienden a 11 mil millones y en 1973 otorgó créditos por casi mil millones de dólares.

El comité encargado de lograr el ingreso de los países europeos y Japón trata de solucionar el problema surgido en Alemania, que solicitó a su congreso sólo la mitad de la suma que debía aportar al ingresar como miembro del BID.

El banco ha solicitado un aporte de 500 millones de dólares pagaderos en tres años a los nuevos miembros.

La reunión anual del BID se iniciará el lunes próximo y sus deliberaciones durarán hasta el miércoles 3 de abril con la participación de delegados y centenares de invitados de 35 países.

El Presidente de la junta de gobierno, general Augusto Pinochet, inaugurará la decimoquinta reunión y el Presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, de México, presentará el informe anual para 1973.

El temario de la reunión consta de diez puntos y varían desde el estudio de las condiciones para el ingreso de los países europeos y Japón hasta el tratamiento preferencial del BID a los países de menor desarrollo relativo de la región.

Funcionarios del banco calificaron como de particular importancia la iniciativa de Venezuela para incluir en el temario una proposición para establecer un fondo fiduciario venezolano para contribuir al desarrollo latinoamericano.

La propuesta que ya fue anunciada por el Presidente Carlos Andrés Pérez al asumir el mando figura en el temario a petición del Ministro de Hacienda de Venezuela, Héctor Hurtado.

Después de la reunión inaugural, los delegados se dividirán en grupos de trabajo. La reunión tendrá tres sesiones plenarias antes de clausurarse el miércoles próximo.

## En Perú comentan las declaraciones del Gral. Velasco

LIMA, 30 (AP).- La prensa peruana comenta editorialmente hoy las recientes declaraciones hechas por el Presidente, General Juan Velasco, en relación con las pretensiones de Bolivia de lograr una salida al mar.

[illegible] Bolivia, afirma que Chile de a Bolivia alguna forma de salida al mar, es un asunto que afecta exclusivamente a Chile. El Perú tendría que intervenir únicamente si se intentara establecer tal salida por territorios que le fueron arrebatados. Por lo demás, Bolivia jamás ha reclamado salida al mar por tales territorios. La ha reclamado a través de sus antiguos territorios.

Agrega el diario que a estas alturas de la evolución histórica de América Latina y de la integración de sus países es absurdo pensar en un enfrentamiento bélico, y afirma que más absurdo si se pensara en un enfrentamiento bélico relacionado precisamnete con un asunto pacífico y fraterno, cual sera el dar a un pais soberano acceso al mar por territorios que fueron suyos y que perdió en una guerra que él desató.

Dice más adelante que en resumen, la deseable solución al problema de la mediterraneidad boliviana no puede cumplirse desconociendo el Tratado de Lima, 1929, ni tiene por qué implicar, en modo alguno, fricciones o enfrentamientos entre Bolivia y Chile ni, mucho menos, entre Perú y Chile.

Los enfrentamientos fronterizos, entre los países hermanos latinoamericanos pertenecen a una época ya superada. La hora actual reclama el esfuerzo de todos, , gobiernos y ciudadanos, no para absurdas aventuras bélicas sino para lograr el desarrollo económico y social de sus países y para elevar el nivel y la calidad de vida de sus pueblos, solo enemigos frontales del Perú de Chile pueden tratar, artificial e inútilmente, de enfrentarlos.

Por su parte el, "El Comercio" sugiere que existe una campaña desatada para sembrar la cizaña entre Perú y Chile utilizando los mismos métodos que les han resultado útiles en otras latitudes.

El editorial elogia las declaraciones del Presidente Velasco al denunciar la opinión pública latinoamericana y del mundo esa campaña que pretende inventar un conflicto.

Agrega que hay, pues, dos fundamentos lógicos para sostener la inexistencia de un enfrentamiento: una razón de orden interno, el respeto del gobierno del Perú por el principio de no intervención: y otra de orden externo, la normalidad de relaciones entre ambos países.

Añade que las terminantes declaraciones del Presidente del Perú, que reflejan los sentimientos de los peruanos, tienen para los hermanos esclarecedora y afirma que esa situación no va a ser alterada por quienes predican el odio entre los pueblos como la forma más eficaz de arrastrarlos hacia órbitas imperialistas hacia que naufragan la libertad y la dignidad de los pueblos.

"Correo", a su vez, elogia las declaraciones de Velasco oportunas y meridianas y que merecen el respaldo unánime de todo el pueblo peruano.

# Ferroviarios paran mañana en Argentina

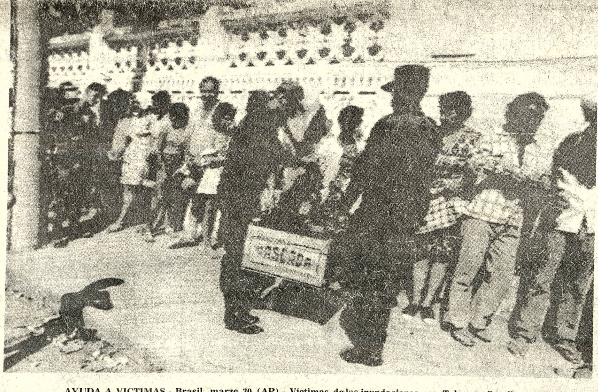
[BU]ENOS AIRES, 30 (AP).- [La] Junta Consultiva Nacional [de] la Unión Ferroviaria, en [sesi]ón de emergencia, [dispu]so hoy un paro total de [fer]rocarriles para el lunes [prime]ro de abril.

[En] una reunión de 30 [...]os en la sede sindical, [alre]dedor de cien altos [dirige]ntes ferroviarios llegados especialmente de todo el [país] tomaron la importante [decisi]ón, consecuencia de un [conflic]to interno del gremio. [Sin] embargo, los jefes [sindic]ales serán recibidos [maña]na temprano por el [Presid]ente Juan D. Perón, [quien] podría inducirlos a re[ver su] actitud.

[El] sindicato ferroviario tiene [...] afiliados. El paro po[dría] ocasionar pérdidas [econó]micas elevadas al país.

El pleito se originó en la suspensión por 90 días impuestas al presidente de la comisión directiva de la unión ferroviaria, Adolfo Medina, acusado por 18 de los 31 comisionados de manejar los fondos de la institución en forma fraudulenta. La suspensión fue convalidada por el Ministro de Trabajo, Ricardo Otero.

Medina fue reemplazado por Raúl Ravitti, quien alertó contra todo intento de provocación o invitación en el sentido de efectuar medidas de fuerza que quedan desde ya totalmente desautorizadas. Pero en una reunión del viernes, la mayoría de los presidentes de las 231 regionales de todo el país decidieron realizar un paro por tiempo indeterminado.



AYUDA A VICTIMAS.- Brasil, marzo 30 (AP).- Víctimas de las inundaciones en Tubarao, Brasil, se alinean en las calles para recibir raciones de alimentos de los soldados que se movilizaron para prestar ayuda inmediata a los damnificados de aquellos desastres. (Radiofoto, AP, especial para PRESENCIA).

A causa de inundaciones

# Quinientos muertos y 65 mil personas sin hogar en Brasil

BRASILIA, 30 (AP).- El gobierno ha creado un fondo especial de 1,5 millone de dólares para ayudar a los damnificados de las inundaciones que han dejado a 65.000 personas sin hogar y causado la muerte de unas 500 en nueve estados del país.

El Presidente Ernesto Geisel ordenó hoy una vasta movilización federal. El gobernador del gravemente afectado esado de Santa Catarina, en el extremo sur de Brasil, dijo que lo peor ha pasado.

La ciudad portuaria de Tubarao, al sur, dio sepultura a las víctimas encontradas en el barro, mientras que el ejército y los funcionarios de sanidad llevaban a cabo una campaña de vacunación para impedir posibles brotes de tifus y tétanos. En el estado de Amazonas hacia el norte, se temía que otra población, Maraba, podría resultar virtualmente barrida por las aguas al igual que Tubarao.

El servicio nacional metereológico dijo que las condiciones del tiempo continuarían inestables aunque las lluvias han disminuído.

La fuerza aérea brasileña recibió órdenes de dar carácter prioritario al transporte de toneladas de medicinas, ropas y alimentos a las zonas afectadas.

En Santa Catarina, los Ministros de Salud, Interior y Comunicaciones llegaron hoy de Brasilia para inspeccionar sobre el terreno los daños causados en unión del gobernador Colombo Salles.

En Ceara, conocida tradicionalmente por sus desastrosas sequías del nordeste, el gobernador César Cals envió a Brasilia a un emisario especial con un pedido de 560 toneladas de mercancías de socorro para 35.000 personas que perdieron sus hogares por las inundaciones.

Ocho estados fueron declarados oficialmente zonas de desastre y el centro de coordinación de la ayuda en Rio de Janeiro había contado sólo 110 muertos hasta ayer. Sin embargo, los funcionarios dijeron que muchas víctimas yacían ocultas en muchas poblaciones debido a la destrucción causada por las inundaciones.

En Tubarao, las aguas que alcanzaron la altura promedio de un hombre hasta el pecho, durante el peor periodo la semana p pasada, cedieron y los residentes podían dirigirse ahora rumbo al norte hacia regiones más seguras.

El único camino que conduce fuera de la población hacia Florianopolis, capital del estado, había estado bajo las aguas durante días, pero ahora aparecia despejado.

Muchos residentes caminaron o salieron en vehiculos en unión de sus parientes. Se espera que Tubarao se convierta pronto en una población fantasma ya que la evacuación de las personas que perdieron todas sus pertenencias es obligatoria.

El gobernador calculó que se perdieron cosechas por valor de más de dos millones de dólares en una de las regiones agrícolas más fértiles de Brasil.

Unas 70.000 personas que viven de las minas de Santa Catarina, que interrumpió sus trabajos debido a las inundaciones, están amenazadas de perder sus empleos.

Los daños definitivos se consideraban prácticamente incalculables.

# Kissinger espera lograr repliegue sirio-israelí

WASHINGTON, 30 (AP) - El Secretario de Estado, Henry A. Kissinger, dijo hoy que espera lograr la concertación para replegar las fuerzas de Israel y Siria en las alturas de Golán.

No conocemos la reacción siria, pero pensamos que tenemos una base útil, dijo Kissinger a los periodistas, después de examinar una propuesta israelí y un mapa con el Ministro de Defensa, Moshe Dayan.

El secretario despidió a Dayan en el edificio del Departamento de Estado y se apresta a disfrutar de unas vacaciones de diez días en Acapulco, México, las primeras que toma este año. El 11 de abril recibirá por separado a un negociador sirio.

Se da por sentado que Israel cederá, si no todo, por lo menos la mayor parte del territorio que conquistó a Siria en la guerra de octubre después de rechazar un ataque.

Pero se tiene entendido que los sirios, con el respaldo de los soviéticos, están exigiendo una retirada mayor que incluya la ciudad de Kuneitra y otros territorios ocupados durante la guerra de seis días de 1967.

Ni Kissinger ni Dayan facilitaron detalles sobre la propuesta que el Ministro de Defensa trajo consigo de Jerusalén, pero Kissinger dijo que la fórmula de Dayan, presentada en nombre del gabinete israelí, es obviamente una propuesta sincera.

Entretanto, Dayan dijo que no pensaba que los choques con Siria a lo largo de las alturas de Golán empeorarán para desembocar en una guerra total.

En cualquier caso, añadió, en general, la guerra la podemos librar por nuestra cuenta en nuestro país, pero para llegar a un acuerdo tenemos que trabajar con una secretaría.

Dayan respondió en forma conciliatoria a las preguntas sobre las presuntas violaciones egipcias del pacto de repliegue de fuerzas concertado por Kissinger en enero.

# Campesinos detenidos no pasan de la decena, afirmó Pereda

[CO]CHABAMBA, 30 (PRESENCIA) - "No [pa]san de una decena de detenidos", dijo el [Mi]nistro del Interior, Coronel Juan Pereda [As]bún, al referirse al número de dirigentes [cam]pesinos que permanecen privados de su [lib]ertad, como consecuencia de los sucesos [ocu]rridos en el Valle Alto, a principios del [me]s de febrero.

[E]l Cnl. Pereda llegó en la mañana de hoy a [es]ta ciudad con el objeto de realizar la [pri]mera inspección a las reparticiones [de]pendientes de su portafolio, como la [Di]rección de Investigación Departamental, [Gu]ardia de Seguridad Pública y la Dirección [De]partamental de Tránsito.

El Ministro Pereda Asbún, al responder a [un]a pregunta de la prensa, reiteró que son los [pro]pios partidos del Frente Popular [Na]cionalista los que deben hacer la [ev]aluación en sus filas, para lograr que sus [mi]litantes sean de reconocida trayectoria [na]cionalista.

Agregó que el Ministerio del Interior, al [de]nunciar la infiltración extremista en esferas gubernamentales, ha cumplido con su deber.

Aclaró al mismo tiempo que su ministerio no ofreció, en ningún momento, proporcionar la lista de elementos extremistas incrustados en las filas del organismo suprapartidario, sino que "solamente denunció tal hecho".

Luego, el Ministro del Interior señaló que los detenidos políticos se hallan sometidos a procesos de evaluación a fin de establecer el grado de participación y culpabilidad en trajines subversivos contra el régimen actual.

Al referirse a la situación reinante en este distrito, el Ministro Pereda Asbún dijo: "En Cochabamba existe tranquilidad y paz social".

Sin embargo, advirtió que no faltan dirigentes extremistas que tratan de alterar esa paz social y agitar en sectores fabriles, como en los casos de Gamboa, Manaco, San Marcos, que amenazaron tomar medidas de hecho como consecuencia de problemas sociales y de régimen de trabajo.

# Aislamiento de Cuba será tema para reuniones interamericanas

## Estalló una bomba en residencia de Horacio Guaraní

BUENOS AIRES, MAR. 30 (AFP).- Una poderosa bomba estalló esta madrugada en la residencia del conocido folklorista argentino Horacio Guaraní, ubicado en el barrio de Coghlan, en los alrededores de esta capital, ocasionando importantes daños materiales, pero no víctimas.

La explosión, que provocó gran alarma en un amplio sector, originó un incendio en el garage, destruyó un automóvil y afectó la pileta de natación de la residencia.

BUENOS AIRES, 30 (AP) - El Canciller Alberto J. Vignes dijo hoy que Argentina llevará en las próximas reuniones interamericanas su preocupación por la situación de aislamiento en que se encuentra Cuba dentro del hemisferio.

Añadió que la posición está fundada en el deseo de que se analice un estado de cosas que los hechos ya han superado y hace que la sanción impuesta a Cuba sea un anacronismo que perturba las relaciones interamericanas.

El canciller sostuvo que esta posición la planteará en la reunión que se llevará a cabo el 17 de abril en Washington y dos días después en Atlanta. En ambos cónclaves participarán cancilleres de Latinoamérica.

Vignes habló con los periodistas en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Le preguntaron qué actitud asumirá Argentina en las próximas reuniones interamericanas.

Con esta actitud de acercarnos a Cuba, aspiramos a contribuir a la disminución de las disenciones internacionales, tendencia que claramente se percibe en otras regiones del mundo y que debe también reflejarse en nuestro continente, dijo.

La posición que sustentará la Argentina en estas reuniones de ministros de relaciones es una manifestación más de una política de solidaridad activa con todos los estados que integran la comunidad interamericana, agregó.

Luego señaló que la Argentina no admite discriminaciones ni barreras fundadas en ideologías.

LA FOTO DEL AÑO 73.- Tokio, 30 (AP).- La viuda de Salvador Allende sostiene en las manos un diario que publica la "foto periodística del año 1973" que muestra al fallecido presidente chileno, la mañana del golpe militar que derrocó a su gobierno. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

# Informe sobre la prensa chilena elevado por la OIP ante Tribunal Bertrand Russell

ROMA, MARZO 30 (INTER PRESS SERVICE).- Un extenso informe sobre la situación actual de la prensa y de los periodistas en Chile ha sido presentado ante el tribunal Bertrand Russell II sobre América Latina por la organización internacional de periodistas.

Después de expresar la satisfacción y el interés con que la prensa mundial ha seguido las labores del tribunal, la organización internacional de periodistas recuerda que, desde el mismo mes de septiembre del año pasado, ha venido insistiendo en "la creación de una comisión de periodistas que, bajo el patrocinio de uno de los organismos de las Naciones Unidas, llegue hasta el territorio chileno para investigar allí la situación de la prensa y del casi centenar de periodistas que se encuentran en las cárceles, en los campos de concentración o refugiados en embajadas extranjeras."

El informe de la OIP, presentado ante el tribunal por el secretario latinoamericano de esa organización, el periodista colombiano Leopoldo Vargas, afirma que "en el Brasil se están conjugando todos los factores que han creado un peligroso foco de tensión internacional en Sudamérica" y recuerda que, "no en balde, el Presidente Nixon reconoció públicamente el papel … Estados Unidos … Brasil de gendarme … en América Latina."

"Todo en el Brasil … documento de la OIP … impulso de la … reaccionaria que gobierna … 1964. No se alza hoy … una sola voz … desde que desapareció … democrática y el … vio forzado bajo … muerte, a acallar … conciencia. Este … cae bajo la jurisdicción … voluntad del tribunal … Este es el caso de … todos los derechos … acciones de la OIP …

El informe, luego de … tenso análisis de la … Brasil, Paraguay, … BOLIVIA, afirma que … militar contra el … Unidad Popular en Chile … de juzgarse como … bituales golpes … que obedece a un … viamente trazado por el … rialismo norteamericano … utiliza obviamente … ganizaciones especializadas … que cuenta con … dictatorial del Brasil … de sus principales … trumentos."

"Los criminales … nombre - reitera el … también la mano que … los impulsa. No … tarse al conocimiento … opinión mundial."

"La organización internacional de periodistas … documento - se permite … tribunal Russell para … que está despierta la … universal, frente al … fascista desatado en … Latina y repudia sus … y, para acompañar … forme, que expresa … dignación y su … presenta algunos … sobre la situación … pecialmente un … "situación actual de la … de los periodistas en Chile" … borado con base en … plenamente … contiene las listas de … distas asesinados, … y perseguidos, y de … dicos, radioemisoras … taciones de televisión … pendidos, y destruidos … junta militar chilena.

Entre las emisoras … revistas clausuradas … junta militar, la OIP … Nacional, Radio … Técnica del Estado, … Radio Magallanes, … Emilio Recabarren, … Candelaria, Radio del … Radio Prat, diarios El S… Ultima Hora, Clarín, Puro Ch… La Nación; revistas Punto Fi… Chile Hoy, El Rebelde … Frente, Plan, Ramona, Pal… y las imprentas Hor… Quimantu y Prensa Latinoamericana.

# Afirman que se eliminaron tensiones entre la Iglesia y Estado brasileño

RIO DE JANEIRO, MAR 30 (AFP).- Las tensiones existentes entre el Estado y la Iglesia brasileña durante el gobierno del general Emilio Garrastazú Médici, han sido eliminadas, según opiniones recogidas en los medios católicos del Brasil. Esta opinión fue ratificada por el presidente de la conferencia nacional de los obispos del Brasil, monseñor Aloisio Lorscheider, quien consultado al respecto por la agencia France Presse, afirmó que actualmente no hay tensiones en las relaciones entre estos dos sectores.

Monseñor Lorscheiter señaló además que "siempre hubo diálogo con el gobierno, pero de vez en cuando hubo algunas dificultades. Ahora no hay tensiones" Por su parte el secretario general del episcopado brasileño, monseñor Ivo Lorscheiter declaró a la agencia France Presse, que "el episcopado brasileño mantiene una actitud de esperanza con el gobierno del general Ernesto Geisel y esperamos que se logre un mayor diálogo porque no queremos problemas, sino que exista una mayor colaboración".

Agregó el prelado que la Iglesia no pretende que se le otorguen privilegios, sino que se le reconozca su papel en el servicio del pueblo.

El diálogo formal entre el gobierno del general Ernesto Geisel, que asumió el mando presidencial el día quince de este mes, y el episcopado brasileño fue iniciado el 15 de enero pasado.

En aquella oportunidad se reunieron para examinar las relaciones entre el Estado y la Iglesia católica brasileña, representantes del general Geisel y del episcopado brasileño.




## PREMIOS POR EXTRACCION

| Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio | Nº Premio |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10021 $b. 120 | 10985 $b. 120 | 12661 $b. 4.200 | 13299 $b. 120 | 16779 $b. 120 | 19823 $b. 120 | 21240 $b. 18.000 | 23275 $b. 120 | 26502 $b. 120 | 28763 $b. 1.000 | 31068 $b. 120 | 32547 $b. 120 | 35510 $b. 120 |
| 10260 $b. 120 | 11016 $b. 120 | 12661 $b. 800 | 13566 $b. 120 | 17505 $b. 120 | 19983 $b. 120 | 21241 $b. 300 | 24077 $b. 120 | 26731 $b. 120 | 28780 $b. 120 | 31436 $b. 120 | 32660 $b. 800 | 36145 $b. 120 |
| 10403 $b. 120 | 11456 $b. 120 | 12662 $b. 800 | 13571 $b. 120 | 17514 $b. 120 | 20205 $b. 120 | 21666 $b. 120 | 24498 $b. 120 | 26940 $b. 120 | 28807 $b. 120 | 31566 $b. 120 | 33551 $b. 120 | 37991 $b. 120 |
| 10404 $b. 120 | 11855 $b. 120 | 12663 $b. 800 | 13628 $b. 120 | 17830 $b. 120 | 20253 $b. 120 | 21930 $b. 120 | 24604 $b. 120 | 27333 $b. 120 | 28839 $b. 120 | 31584 $b. 120 | 33651 $b. 120 | 38085 $b. 120 |
| 10499 $b. 120 | 12057 $b. 120 | 12664 $b. 800 | 13848 $b. 120 | 17900 $b. 120 | 20443 $b. 120 | 22304 $b. 120 | 24659 $b. 120 | 27838 $b. 120 | 28895 $b. 120 | 31683 $b. 120 | 33795 $b. 120 | 38353 $b. 120 |
| 10550 $b. 150 | 12420 $b. 120 | 12665 $b. 800 | 14434 $b. 120 | 18101 $b. 120 | 20463 $b. 120 | 22472 $b. 120 | 24678 $b. 120 | 27885 $b. 120 | 29513 $b. 120 | 31788 $b. 120 | 34101 $b. 120 | 38501 $b. 120 |
| 10551 $b. 9.000 | 12491 $b. 120 | 12666 $b. 800 | 14698 $b. 120 | 19207 $b. 120 | 20550 $b. 120 | 22537 $b. 120 | 25054 $b. 120 | 28209 $b. 120 | 29947 $b. 120 | 31951 $b. 120 | 34201 $b. 120 | 38568 $b. 120 |
| 10552 $b. 150 | 12514 $b. 120 | 12667 $b. 800 | 15106 $b. 120 | 19216 $b. 120 | 20638 $b. 120 | 22660 $b. 800 | 25442 $b. 120 | 28300 $b. 120 | 30046 $b. 1.000 | 31996 $b. 120 | 34432 $b. 120 | 38664 $b. 120 |
| 10560 $b. 120 | 12659 $b. 4.200 | 12668 $b. 800 | 15124 $b. 120 | 19395 $b. 120 | 20955 $b. 120 | 22665 $b. 120 | 25551 $b. 120 | 28341 $b. 120 | 30192 $b. 120 | 31999 $b. 120 | 34659 $b. 120 | 38940 $b. 120 |
| 10888 $b. 120 | 12660 $b. 300.000 | 12669 $b. 800 | 15401 $b. 120 | 19765 $b. 120 | 21152 $b. 120 | 22767 $b. 120 | 25620 $b. 120 | 28484 $b. 120 | 30401 $b. 120 | 32174 $b. 120 | 34913 $b. 120 | 39229 $b. 120 |
| | | 12885 $b. 120 | 15522 $b. 120 | 19791 $b. 120 | 21189 $b. 120 | 23174 $b. 120 | 25883 $b. 120 | 28571 $b. 120 | 30688 $b. 120 | 32202 $b. 120 | | |
| | | | 16303 $b. 120 | | 21239 $b. 300 | | 26058 $b. 120 | | | | | |

## LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 60.- EL ENTERO Y $b. 30.- EL MEDIO

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10660 | —.— | 14660 | 16660 | 18660 | 20660 | —.— | 24660 | 26660 | 28660 | 30660 | —.— | 34660 | 36660 | 38660 |
| 11660 | 13660 | 15660 | 17660 | 19660 | 21660 | 23660 | 25660 | 27660 | 29660 | 31660 | 33660 | 35660 | 37660 | 39660 |

## LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 36.- EL ENTERO Y $b. 18.- EL MEDIO

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10060 | 11060 | 12060 | 13060 | 14060 | 15060 | 16060 | 17060 | 18060 | 19060 | 20060 | 21060 | 22060 | 23060 | 24060 |
| 10160 | 11160 | 12160 | 13160 | 14160 | 15160 | 16160 | 17160 | 18160 | 19160 | 20160 | 21160 | 22160 | 23160 | 24160 |
| 10260 | 11260 | 12260 | 13260 | 14260 | 15260 | 16260 | 17260 | 18260 | 19260 | 20260 | 21260 | 22260 | 23260 | 24260 |
| 10360 | 11360 | 12360 | 13360 | 14360 | 15360 | 16360 | 17360 | 18360 | 19360 | 20360 | 21360 | 22360 | 23360 | 24360 |
| 10460 | 11460 | 12460 | 13460 | 14460 | 15460 | 16460 | 17460 | 18460 | 19460 | 20460 | 21460 | 22460 | 23460 | 24460 |
| 10560 | 11560 | 12560 | 13560 | 14560 | 15560 | 16560 | 17560 | 18560 | 19560 | 20560 | 21560 | 22560 | 23560 | 24560 |
| 10760 | 11760 | 12760 | 13760 | 14760 | 15760 | 16760 | 17760 | 18760 | 19760 | 20760 | 21760 | 22760 | 23760 | 24760 |
| 10860 | 11860 | 12860 | 13860 | 14860 | 15860 | 16860 | 17860 | 18860 | 19860 | 20860 | 21860 | 22860 | 23860 | 24860 |
| 10960 | 11960 | 12960 | 13960 | 14960 | 15960 | 16960 | 17960 | 18960 | 19960 | 20960 | 21960 | 22960 | 23960 | 24960 |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25060 | 26060 | 27060 | 28060 | 29060 | 30060 | 31060 | 32060 | 33060 | 34060 | 35060 | 36060 | 37060 | 38060 | 39060 |
| 25160 | 26160 | 27160 | 28160 | 29160 | 30160 | 31160 | 32160 | 33160 | 34160 | 35160 | 36160 | 37160 | 38160 | 39160 |
| 25260 | 26260 | 27260 | 28260 | 29260 | 30260 | 31260 | 32260 | 33260 | 34260 | 35260 | 36260 | 37260 | 38260 | 39260 |
| 25360 | 26360 | 27360 | 28360 | 29360 | 30360 | 31360 | 32360 | 33360 | 34360 | 35360 | 36360 | 37360 | 38360 | 39360 |
| 25460 | 26460 | 27460 | 28460 | 29460 | 30460 | 31460 | 32460 | 33460 | 34460 | 35460 | 36460 | 37460 | 38460 | 39460 |
| 25560 | 26560 | 27560 | 28560 | 29560 | 30560 | 31560 | 32560 | 33560 | 34560 | 35560 | 36560 | 37560 | 38560 | 39560 |
| 25760 | 26760 | 27760 | 28760 | 29760 | 30760 | 31760 | 32760 | 33760 | 34760 | 35760 | 36760 | 37760 | 38760 | 39760 |
| 25860 | 26860 | 27860 | 28860 | 29860 | 30860 | 31860 | 32860 | 33860 | 34860 | 35860 | 36860 | 37860 | 38860 | 39860 |
| 25960 | 26960 | 27960 | 28960 | 29960 | 30960 | 31960 | 32960 | 33960 | 34960 | 35960 | 36960 | 37960 | 38960 | 39960 |

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

**BILLETE GUIA**



**LOS NUMEROS TERMINADOS EN**

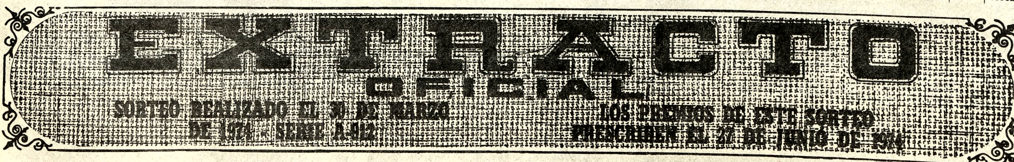



**Tienen Sb. 32.- el Entero y Sb. 16.- el Medio**

## PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 34.- EL ENTERO Y $b. 17.- EL MEDIO

| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10032 | 11054 | 12003 | 13025 | 14047 | 15069 | 16018 | 17040 | 18062 | 19011 | 20033 | 21055 | 22004 | 23026 | 24048 |
| 10105 | 11127 | 12076 | 13098 | 14120 | 15142 | 16091 | 17113 | 18135 | 19084 | 20106 | 21128 | 22077 | 23099 | 24121 |
| 10178 | 11200 | 12149 | 13171 | 14193 | 15215 | 16164 | 17186 | 18208 | 19157 | 20179 | 21201 | 22150 | 23172 | 24194 |
| 10251 | 11273 | 12222 | 13244 | 14266 | 15288 | 16237 | 17259 | 18281 | 19230 | 20252 | 21274 | 22223 | 23245 | 24267 |
| 10324 | 11346 | 12295 | 13317 | 14339 | 15361 | 16310 | 17332 | 18354 | 19303 | 20325 | 21347 | 22296 | 23318 | 24340 |
| 10397 | 11419 | 12368 | 13390 | 14412 | 15434 | 16383 | 17405 | 18427 | 19376 | 20398 | 21420 | 22369 | 23391 | 24413 |
| 10470 | 11492 | 12441 | 13463 | 14485 | 15507 | 16456 | 17478 | 18500 | 19449 | 20471 | 21493 | 22442 | 23464 | 24486 |
| 10543 | 11565 | 12514 | 13536 | 14558 | 15580 | 16529 | 17551 | 18573 | 19522 | 20544 | 21566 | 22515 | 23537 | 24559 |
| 10616 | 11638 | 12587 | 13609 | 14631 | 15653 | 16602 | 17624 | 18646 | 19595 | 20617 | 21639 | 22588 | 23610 | 24632 |
| 10689 | 11711 | —.— | 13682 | 14704 | 15726 | 16675 | 17697 | 18719 | 19668 | 20690 | 21712 | 22661 | 23683 | 24705 |
| 10762 | 11784 | 12733 | 13755 | 14777 | 15799 | 16748 | 17770 | 18792 | 19741 | 20763 | 21785 | 22734 | 23756 | 24778 |
| 10835 | 11857 | 12806 | 13828 | 14850 | 15872 | 16821 | 17843 | 18865 | 19814 | 20836 | 21858 | 22807 | 23829 | 24851 |
| 10908 | 11930 | 12879 | 13901 | 14923 | 15945 | 16894 | 17916 | 18938 | 19887 | 20909 | 21931 | 22880 | 23902 | 24924 |
| 10981 | —.— | 12952 | 13974 | 14996 | —.— | 16967 | 17989 | —.— | 19960 | 20982 | —.— | 22953 | 23975 | 24997 |

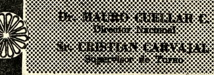
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25070 | 26019 | 27041 | 28063 | 29012 | 30034 | 31056 | 32005 | 33027 | 34049 | 35071 | 36020 | 37042 | 38064 | 39013 |
| 25143 | 26092 | 27114 | 28136 | 29085 | 30107 | 31129 | 32078 | 33100 | 34122 | 35144 | 36093 | 37115 | 38137 | 39086 |
| 25216 | 26165 | 27187 | 28209 | 29158 | 30180 | 31202 | 32151 | 33173 | 34195 | 35217 | 36166 | 37188 | 38210 | 39159 |
| 25289 | 26238 | 27260 | 28882 | 29231 | 30253 | 31275 | 32224 | 33246 | 34268 | 35290 | 36239 | 37261 | 38283 | 39232 |
| 25362 | 26311 | 27333 | 28355 | 29304 | 30326 | 31348 | 32297 | 33319 | 34341 | 35363 | 36312 | 37334 | 38356 | 39305 |
| 25435 | 26384 | 27406 | 28428 | 29377 | 30399 | 31421 | 32370 | 33392 | 34414 | 35436 | 36385 | 37407 | 38429 | 39378 |
| 25508 | 26457 | 27479 | 28501 | 29450 | 30472 | 31494 | 32443 | 33465 | 34487 | 35509 | 36458 | 37480 | 38502 | 39451 |
| 25581 | 26530 | 27552 | 28574 | 29523 | 30545 | 31567 | 32516 | 33538 | 34560 | 35582 | 36531 | 37553 | 38575 | 39524 |
| 25654 | 26603 | 27625 | 28647 | 29596 | 30618 | 31640 | 32589 | 33611 | 34633 | 35655 | 36604 | 37626 | 38648 | 39597 |
| 25727 | 26676 | 27698 | 28720 | 29669 | 30691 | 31713 | 32662 | 33684 | 34706 | 35728 | 36677 | 37699 | 38721 | 39670 |
| 25800 | 26749 | 27771 | 28793 | 29742 | 30764 | 31786 | 32735 | 33757 | 34779 | 35801 | 36750 | 37772 | 38794 | 39743 |
| 25873 | 26822 | 27844 | 28866 | 29815 | 30837 | 31859 | 32808 | 33830 | 34852 | 35874 | 36823 | 37845 | 38867 | 39816 |
| 25946 | 26895 | 27917 | 28939 | 29888 | 30910 | 31932 | 32881 | 33903 | 34925 | 35947 | 36896 | 37918 | 38940 | 39889 |
| —.— | 26968 | 27990 | —.— | 29961 | 30983 | —.— | 32954 | 33976 | 34998 | —.— | 36969 | 37991 | —.— | 39962 |




Doy fe: Dr. Ricardo Castañón, Notario de Hacienda

Dr. Walter Machicao C., Fiscal del Distrito

Vº Bº Julio Tudela B., Interventor de la Contraloría



Dr. MAURO CUELLAR C., Director Nacional

Sr. CRISTIAN CARVAJAL, Supervisor de Turno

Dr. JAIME ARANIBAR, Sub-Director de Turno

Sr. JAIME GUTIERREZ T., Jefe de Turno

**PROXIMO SORTEO 6 DE ABRIL DE 1974 Sb. 300.000.- PREMIO MAYOR**

# PRESENCIA

**Director: Huáscar Cajías K.**
**Sub-Director: Renán Estenssoro A.**
**Gerente: Armando Mariaca V.**


## *Posibles soluciones para nuestra mediterraneidad*

La reciente declaración del gobierno peruano excluye, siquiera momentáneamente, una de las soluciones en que se había pensado para el problema de nuestra mediterraneidad. Con todo lo que esa actitud pudiera tener de negativa para Bolivia, nos facilita, sin embargo, el concentrarnos en otras posibles soluciones.

Es necesario analizarlas para enfrentar algunas dificultades y observaciones que frecuentemente se han hecho. Por ejemplo, se saldría al frente de algunas personas, que inclusive pretenden ser especialistas en materia internacional pero que, desde luego a los que no alcanza la responsabilidad del gobierno, opinan -como lo han hecho estos días- que lo que Bolivia debe plantear de inmediato es la devolución íntegra del Litoral que perdimos en la guerra del Pacífico. Quizá ése sea un objetivo a largo plazo y previo cumplimiento de varias y difíciles condiciones; pero en este momento, simplemente nos arriesgaríamos a un rotundo fracaso y tendríamos que esperar otro siglo antes de obtener un puerto propio. Es lástima que estas exigencias poco realistas sean planteadas por quienes, en su momento, por los cargos que desempeñaban, pudieron haberlas presentado a Chile, si en verdad y no solamente como propaganda, las consideraban viables y las únicas dignas.

Por otro lado, hay que salir al encuentro de algo que los chilenos dicen con frecuencia: que están llanos a considerar el asunto, pero siempre que se les plantee una solución concreta para ser analizada, ya que ellos no pueden responder, por su propia iniciativa, a deseos vagamente expuestos y cuyo contenido preciso se desconoce. Si hay, como parece, perspectivas de arreglo, todos debemos dedicarnos a analizar el asunto aportando lo que cada uno pueda para encontrar una solución a plazo breve.

Ya se sabe con certeza lo que antes se presumía: las tendencias reivindicacionistas de Perú hacen que un corredor al norte de Arica coloque a Bolivia en la incómoda posición de un dedo puesto entre el yunque y el martillo.

Quedan, entonces, sólo dos salidas que tienen que concitar nuestra preocupación. Por un lado, un corredor al sur de Arica -de las declaraciones del Presidente peruano se deduciría que el vecino país sugiere un corredor en el territorio que fue nuestro-. No debemos desconocer sino estudiar con seriedad el problema que se presentará al quedar el territorio chileno dividido en dos partes separadas por el corredor que se dé a Bolivia. Por otro lado, se halla la ya vieja tesis de un enclave que salvaría la objeción de la discontinuidad del territorio chileno, pero que suscita el problema de las vías terrestres que comunicarían a Bolivia con su enclave. En cualquiera de los casos, habrá que considerarse también el caso de la explotación de la riqueza marítima ya que la tesis de las doscientas millas de mar territorial, sostenida por Chile, Perú y Ecuador, puede traernos serias dificultades.

Hay que insistir en esta búsqueda de soluciones concretas a fin de plantearlas puesto que parece llegado el momento propicio. En todo caso, un rechazo chileno ante un plan preciso tendría la ventaja de eliminar la nebulosa creada por las buenas palabras, en que hoy nos movemos y nos serviría para saber exactamente cuál será el camino que deberemos seguir después, una vez cerrado el de las negociaciones capaces de llevar a resultados positivos.

De todo un poco

## *Declaraciones sobre el problema marítimo*

La declaración de un vecino cualquiera sobre un asunto cualquiera no reviste mayor importancia. Es el criterio de una persona que no tiene influencia en la opinión pública y cuya palabra no gravita ni tiene amplia repercusión.

Pero esa misma declaración en boca de un político, de un estadista, intelectual o internacionalista reviste un valor excepcional, porque representa el juicio de un entendido, de una persona que se supone conoce a fondo el problema. Es la apreciación de una persona que hace opinión en el país o que representa a un sector de la opinión nacional. Aún más. Es la palabra autorizada de quienes ocuparon cargos de responsabilidad y conducción en el país y, por consiguiente, se entiende, o se debe entender, que su visión es amplia, profunda y, sobre todo, orientadora y realista.

Estas y otras muchas deducciones son las que nos han acompañado ante la lectura de las declaraciones que la prensa ha registrado en sus últimas ediciones sobre nuestro problema marítimo. En las correspondientes a esas gentes de la calle -muchas veces ingenuas y sencillas- encontramos mayor objetividad y viveza, más sentido de la realidad que en las de aquellas otras que se estiman o son consideradas como dueñas de un exhaustivo conocimiento del problema. Salvando el respeto que merecen las excepciones hay en las primeras más espontaneidad y vivo sentimiento y sentido común que en las segundas. Las urdidas por la habilidad y destreza profesional resultan muy inferiores en términos generales, a aquellas que surgieron de la clara y simple sabiduría popular.

¿Por qué encontramos mayor sustancia en nuestro hombre común para abordar este problema que nos viene desgarrando desde hace casi cien años?.

¿Por qué más sentimiento y menos frialdad en su enfoque que en aquellas otras emanadas de personas que han realizado series y largos estudios sobre la materia?. Es difícil contestar a estas preguntas. Lo cierto es que en el trabajador, el universitario o en el profesional privado interpretan mejor el sentir y el pensar del pueblo que muchas de las declaraciones de los técnicos que, con excepciones, repetimos, son ampulosas, sofisticadas y en más de un caso, un tanto absurdas.

Alguien dijo en sus declaraciones que para nuestra vuelta al Pacífico era preferible la más aconsejable, aunque lo malo es que no contamos con diplomáticos. Lamentablemente dijo una gran verdad. Contamos con pocos diplomáticos para abrirnos el gran camino hacia el mar que hasta ahora ha sido un ensueño que nos ha impedido vivir y las esperanzas del pueblo. En buena cuenta, entre nuestros diplomáticos, no hay un pensamiento vertebrado ni un común denominador para abordar la cuestión marítima.

Confusio

# Universidad, Banco Mundial y Mercado Financiero

Por JOSE CRESPO GUTIERREZ

El Seminario sobre nuestro Mercado de Capitales realizado en la Universidad Católica con los auspicios de la Organización de los Estados Americanos (OEA), logró un relevante éxito al estudiar y analizar los factores concurrentes y determinantes de una adecuada organización financiera que permita resolver adecuadamente nuestros problemas socio económicos en esta década de fundamentales transformaciones en el mundo de los países en desarrollo y en los altamente industrializados.

La Universidad Boliviana, con el concurso de profesores, extranjeros y nacionales, de probada capacidad intelectual y de experiencia en la materia, se presenta e incorpora al movimiento iniciado hace ya algún tiempo, para dotar al país de una estructura financiera que es a todas luces de "necesidad inmediata". Nuevos y valiosos elementos se unen a esta cruzada y ahora recibimos las inspiraciones de nuestra principal casa de estudios superiores, para alcanzar, en concepto de prioritaria necesidad, un mercado financiero nacional que permita realizar nuestro desarrollo socio económico con esfuerzo propio, capitalizador del país y transformador de nuestras potenciales riquezas en multiplicadas riquezas dinámicas.

La ayuda de la Universidad Boliviana llega en momentos de singular oportunidad, para resolver, una vez por todas, la creación de nuestro MERCADO NACIONAL DE DINERO Y CAPITALES, cuyas actividades dependerán de la forma en que encaremos las cuestiones siguientes, que son de previo y especial pronunciamiento.

El 1º de abril se abre el Banco de la Vivienda; los bancos comerciales objetan los encajes legales sobre depósitos; el Banco Central garantiza el valor de los depositos de ahorro y no los de Cuentas Corrientes; la Ley Fundamental de la Vivienda ordena el depósito obligatorio de los recursos económicos destinados a la vivienda en el Banco de la Construcción y Vivienda, con excepción para el sistema de las asociaciones mutuales de ahorro y préstamo para la vivienda; el Decreto que crea el Banco de la Vivienda, no le permite recibir sinó depósitos de ahorro y plazo; el Banco Central regula la expansión monetaria con disposiciones sobre encajes no condicionados al buen uso del ahorro nacional para capitalizar el país; los fondos de contrapartida de la ayuda norteamericana disminuiran drásticamente por inoperancia de la Ley Pública Nº 480; la Misión del Fondo Monetario Internacional encuentra, también, que de momento no es necesario un crédito contingente o Stand by no obstante la reducción de las exportaciones tradicionales en 1973 con referencia al cálculo presupuesto y evalúa los proyectos de CONEPLAN que solo podrán realizarse en base a un organizado mercado financiero interior; los bancos de fomento contribuyen a la iliquidez general; la banca extranjera se margina de nuestro proceso de desarrollo en espera de lo que resolvamos con respecto a la Decisión Nº 24 del Acuerdo de Cartagena y el Plan Carrero de seguros educacionales apenas se mueve a través de Fe y Alegría.

La Universidad, crisol de las buenas y nobles ideas puede ayudarnos a resolver el problema bancario y de seguros en el que se asienta un mercado de capitales, que nos pueda llevar a la reivindicación de nuestra soberanía monetaria y que, por extensión y en estos momentos de singulares posibilidades para nuestro desarrollo, pueda recibir del Banco Mundial toda la asistencia externa y complementaria que precisamos para su virtual fortalecimiento.

David T. Kleinman, Profesor de Finanzas de la Universidad de Fordham, consultor internacional en economía y especialista en mercados de capital, nos da la pauta con su nuevo modelo reestructurado de Mercados de Capital para países en Desarrollo, que consiste en "incrementar la disponibilidad de capital a largo plazo originado por ahorros locales, así como también crear un mecanismo para asegurar una utilización más efectiva del capital provisto por las agencias de desarrollo nacionales e internacionales".

Aplicando el planteamiento de Kleinman a nuestro medio, el "crédito rotativo" o "fondo de liquidez" para el funcionamiento del sistema sería nuestro mercado financiero interior, que es rotativo, porque disminuye conforme se va convirtiendo en "inversiones" y aumenta por generación de depósitos bancarios, dentro del proceso correspondiente al cuasi dinero. Este aumento del "crédito rotativo" por generación de depositos bancarios, por el ahorro estatal y privado y actualmente, también por el ahorro de depósitos a la vista, vendría a constituir el "fondo de liquidez" de que nos habla Kleinman

La conclusión a que llega Kleinman demuestra fehacientemente que "los mercados de capital de los países en desarrollo podrán ser enlazados con los de las naciones industrializadas para alentar la inversión en países en desarrollo" sobre la base de que "las agencias nacionales e internacionales de desarrollo adelantarían solamente una porción de la inversión total, más bien que adelantar la cantidad total de capital requerido a largo plazo directamente a las empresas, tal como lo hacen actualmente", de donde resultaría que "en vez de utilizar los escasos fondos para el desarrollo publico nacional e internacional para financiar 100 por ciento del costo de un nuevo proyecto durante un periodo de quince o veinte años, tal proyecto podría ser financiado con solo la mitad de los fondos y durante tres o cuatro años".

Esta revolucionaria forma para alcanzar el desarrollo de los pueblos debe ser propuesta por la Universidad Boliviana al Gobierno y sector privado en todos sus matices, una vez superadas las incongruencias de nuestro actual sistema bancario y declarado vigente e institucionalizado nuestro MERCADO NACIONAL DE DINERO Y CAPITALES, para enlazarlo con los mercados de capital de las naciones industrializadas y por el conducto del Banco Mundial y de sus filiales, porque precisamos dar un salto al desarrollo o realizar el milagro boliviano, como querramos llamarle y en retribución a nuestro potencial petrolífero puesto al servicio del mundo occidental en esta dura guerra de predominio energético.

¿Cuál sería la proposición al Banco Mundial?.

Un financiamiento ilimitado por el modelo Kleinman para nuestra vertebración vial y nuestros polos de desarrollo - sin intermediarios - y con un capital y tecnología de 1.000 millones de dolares, iniciales.

# La conferencia de Frascati

por E.A. JAUREGUI CUSICANQUI

Los denominados "castillos romanos" - Albano, Castel Gandolfo, Genzano, Rocca di Papa, Nemi - encuéntranse diseminados por las faldas de los montes albaneses. Destácase entre ellos FRASCATI que conoce la prosperidad desde que los habitantes de la antigua Tusculum allí encontraron refugio.

Su vinculación con la Iglesia data de los albores del siglo XVI y desde aquella época, por el sonriente paisaje y la vecindad de pintorescos bosques ha sido sitio favorito de residencia o de recreo. Allí se encuentra la "Villa Torlonia" con su famoso 'teatro de las aguas' y el BELVEDERE, construida por della Porta para el Cardenal Pietro Aldobrandini, razón por la que el edificio es más conocido por este nombre.

Frascati ha sido recientemente sede de conferencia de los diplomáticos de la primera diplomacia del mundo.

Mucho se ha comentado sobre la índole de esta reunión. Se la calificó de conferencia-cumbre, destinada a establecer y a dosificar la política vaticana en función de las opiniones recibidas de parte de los Nuncios, pero se sabe que fue ante todo una reunión de información, convocada para informar a los participantes de decisiones ya tomadas y para asegurar su coordinada ejecución; para auscultar las reacciones puramente consultivas de los interesados. Al informarse a los Nuncios en forma colectiva, el Papa deseaba presentarles una síntesis completa de la política vaticana, destinada a facilitar la inclusión de su específica labor, en cada país, dentro del conjunto general, con el propósito de reforzar, tanto su sentido de responsabilidad como la introducción - en las mejores condiciones posibles - de su intervención en dicho conjunto.

Era el caso, sobre todo, permitir a la diplomacia vaticana de desarrollar una estrategia en contacto más estrecho con la evolución de la situación internacional. Sin renunciar a sus principios inconmovibles, la Santa Sede deberá tener en cuenta esta evolución, en la cual le está asignado conspicuo rol. Rol que no encontraría pleno eco si el Vaticano continúa apareciendo como extraño a la competencia política desencadenada por bloques de países ya definidos, y cuidando extremadamente de mantener un equilibrio intransigente entre los intereses y ambiciones de los componentes.

Para adaptar en mejores condiciones su labor diplomática, la Santa Sede ha deseado confirmar a los Nuncios el "sentido de su identidad", la noción verdadera del rol que deben desempeñar; de sus deberes y de sus derechos. Para imbuirles de un sentido de seguridad, el Papa ha repetido que los considera representantes directos de su persona, e investidos de sus poderes, pero que esta autoridad delegada debía ejercitarse evitando, en cuanto fuere posible, conflictos con las jerarquías locales cuanto con los gobiernos. Y se sabe que mayor importancia se ha asignado a las primeras que a los últimos.

Toca a los nuncios de consiguiente propender al estrechamiento de los lazos que unen a las Iglesias locales con Roma: previniendo el brote de disensiones internas mediante un minucioso estudio del estado de la opinión pública entre los católicos y de la evolución del clero nacional. Y aquí se ha tocado el punto relativo a la designación de nuevos obispos, que deberá ser hecha en forma tal que se evite la repetición de incidentes como los ocurridos en Holanda.

Aclarándose, por otra parte, que más allá del cuadro completo de la situación local, la opinión del Mundo deberá exponerse en toda independencia y con toda claridad, basada en informaciones de orden personal y reacciones concienciales. Precisando aún más, los Nuncios deberán informar de la realidad del día en los países donde se hallan acreditados, informando a Roma regularmente sobre la situación.

Los Nuncios deberán igualmente mejorar las relaciones - a menudo muy difíciles - con la conferencia episcopal de cada nación, para que su intervención, caso de ser necesaria, revista mayor autoridad. Cuando, por ejemplo, la conferencia trate de alejarse visiblemente de las directivas de Roma, en cuanto concierne la interpretación de las Encíclicas u otros aspectos. Igual cuidado deberán tener por lo que toca a las instrucciones de la Curia romana en los terrenos de doctrina de la fe, educación católica, congregaciones para el clero, para las Iglesias de oriente.

Particularmente deberán evitar que los obispos locales se inmiscuyan en problemas de técnica política, con frecuencia, fuente de agudos problemas con los gobiernos. (Se recordó sobre el particular, las intervenciones del episcopado francés en relación con la explosión de bombas atómicas en Oceanía).

Tomando así en mano la diplomacia, en el futuro ésta se sujetará a la vigilancia de un inspector General de Nunciaturas, a cargo de un verdadero plenipotenciario del Vaticano, Monseñor Luigi POGGI. A él le serán confiadas las negociaciones con los países del Este, vale decir, las misiones más delicadas. Como es sabido, a los esfuerzos de aproximación de la Santa Sede, los regímenes comunistas, las más de las veces, no han respondido sino con interpretaciones a su manera: 'sui generis' que a la larga restan toda eficacia a cuanto acuerdo se logra ajustar -penosamente- con dichos regímenes. Con el polaco - para citar un caso - poco es lo que se ha podido avanzar.

Persuadido está Paulo VI de que la autoridad principal de un embajador itinerante será de tal naturaleza que podrá hacer sentir su peso en el curso de negociaciones; al mismo tiempo que ejercer del debido control sobre el conjunto de las mismas, con el propósito de convencer a los interesados - y a otros - de la unidad de opinión de la Santa Sede.

Menciono igualmente que la Conferencia de Frascati ha dado lugar a una exposición de principios, dignos de especial mención de parte de Hervé LECLERC (cuya explicación he seguido en esta nota) en cuanto a la incidencia del punto de vista político sobre la perspectiva pastoral. La Iglesia, se ha dicho, juzga de la realidad humana a la luz de la economía de la salud, y ésta abarca al hombre hasta en el orden temporal del que no puede desinteresarse del todo. Si bien a la Iglesia no le incumbre tocar este aspecto, mantiene su responsabilidad en cuanto concierne la confrontación de su acción con el Evangelio, tocante a cuyas enseñanzas no puede permanecer neutral. El principio resalta especialmente en relación con las injusticias sociales - u otras - que interpelan a la Iglesia. (x).

Si la Iglesia tiene el deber de defender la concepción evangélica de la sociedad, no tiene el de intervenir al ponerse en ejecución la obra temporal de ese ideal, que sí, le corresponde revelar y favorecer para la conversión de los corazones. No es de su incumbencia gobernar directamente a los humanos, pues sabido es que sus tentativas en esta esfera, en el pasado, sólo le valieron la sospecha de exigencia de potencia y la acusación de clericalismo. La acción social de la Iglesia, de consiguiente, está destinada a salvaguardar su vocación espiritual y religiosa, su "dimensión evangélica".

Y cuando a nombre de la justicia tenga que elevar su voz contra el abuso, deberá tener presente que esa justicia se basa esencialmente sobre la verdad y el amor. La vocación del clero no es la de salir a engrosar las filas de un sindicalismo militante o de un partido político, en cuyo seno el grupo no constituirá sino una unidad más. Lo que al clero corresponde es esclarecer el espíritu de los hombres sobre el sentido moral de sus actos y la rectitud de sus compromisos. En ese terreno toca a la Iglesia actuar como ella misma, reafirmando su condición de irreemplazable. Monsieur Leclerc se extiende sobre otras importantes consideraciones concluyendo, de la conferencia de Frascati, cuán grande impulso desea dar el Pontífice reinante a la diplomacia vaticana, a más de su determinación de ejercer personal vigilancia no solamente sobre sus objetivos sino también sobre la ejecución que en cada caso corresponda.

No se desconocen, entre tanto, las actividades de uno de los instrumentos de penetración comunista en la Iglesia Católica, tan sutil como pernicioso. Me refiero a la Conferencia Cristiana por la Paz que también ha celebrado una reunión recientemente, sobre la que volveré en próxima nota, y que me trae a la memoria estas frases de un embajador norteamericano (Charles E. BOHLEN) que conoció la U.R.S.S. como pocos occidentales: "No creo que podamos esperar tranquilidad en el mundo mientras la U.R.S.S. continúe actuando como lo hace hoy. No queda sino una esperanza - y bastante menguada es ella - de que ese país, algún día, actué como verdadero PAIS, en vez de hacerlo por una CAUSA."

(x) "La Réunion des Nonces à Frascati".

# Como la palmera......

Por Fray ATANASIO van NOENEN, O.P.

El hombre es como una palmera, azotada por los vientos. "Florece el justo como la palmera...", dice el Salmista (92:13); pero, cuanto más ella crece, tanto más está impulsada hacia el lado de la mayor fuerza.

El hombre, por las consecuencias del pecado original, "herido", debilitado, sufre de una fuerte propensión hacia el mal. Está "inclinado" hacia el mal, como lo expresa la teología; sufre de un desequilibrio, que se encuentra en la médula de su debilidad moral - parte de su herencia. La primera caída, nunca la ha superado.

El hombre es flojo por lo endeble de su naturaleza lesionada. Su voluntad moral no tiene fuerza; es cobarde, aún en los aparentemente más firmes.

Es tán facil pecar y tan difícil abrazar la virtud. Es la tragedia, no sólo de los pequeños, sino especialmente de los grandes de la humanidad. Desde este punto de vista se debería estudiar la biografía de aquellos personajes que constituyeron una posición clave en el desarrollo político, social, religioso e intelectual de los pueblos; se debería examinar el peso del poder, de la pasión, de las riquezas, de la obstinación y de la vanidad en las decisiones y procedimientos de ellos. El pecado siempre ofrece una solución a corto plazo que satisface. Jossif Brodskij escribió en 1972, medio año antes de ser exilado, una sátira A UN TIRANO dirigiéndose a aquellos que gustan de presentarse ante el mundo como apóstoles de la humanidad, pero que, en realidad, predican con éxito **venganza** para sí mismos por ciertas humillaciones, pobreza, derrotas y fracasos sufridos.

Por su naturaleza herida, el hombre es un ser desequilibrado y este hecho fundamental caracteriza su camino por los siglos de la historia. Siempre cede al peso del extremo más fuerte, cual "caña agitada por el viento" (Mt. 11:7)

En el lenguaje de hoy se cubre esta debilidad con frases: "estar al gusto del día" "estar con los tiempos y al gusto de los hombres". Es el afán de ser moderno, y el miedo, de no ser moderno.

Por eso la gente de la Biblia admira al **hombre - palmera**, que resistió a los azotes de las tempestades y tentaciones; sufriendo esta prueba, "fue hallado perfecto... pudo prevaricar y no prevaricó, hacer mal y no lo hizo". (Ecli 31:10).

"Eres polvo y al polvo tornarás". (Gen 3:19) El hombre tiene esa horrible tendencia y propensión hacia el polvo, - hacia abajo y hacia tenebrosidades indecibles. Es ser oblicuo, sesgo, con apego a lo más facil; pendiente al abismo.

De tierra es el hombre y, por ende, "totalmente enligado en esta tierra, que se pega a sus pies, que embota su alma desde el pecado original".

El hombre de la experiencia de una generación, el anciano Simeón, pronuncia unas palabras, que expresan clásicamente la flojedad característica del hombre, señalando, al mismo tiempo, al que es el sostén: "Mira, éste está puesto para caída y resurgimiento de muchos..." (Lc 2:34)

San Pedro pensaba penosamente en su propio pasado, cuando escribió : "Guardaos, no sea que... caigáis de vuestra propia firmeza" (2 Pedr. 3:17).

La pobreza es causa de la injusticia. Cierto. Pero ¿qué es la injusticia? Nada más que una debilidad moral. El poderoso, o el grupo de poderosos sucumbe al peso del provecho que se ofrece, dejando al lado la consideración moral, haciendo caso omiso del daño que hace al otro o a todo el país; tampoco les molestan al momento las consecuencias adversas, resultantes de su estrechez de miras. La raíz de la injusticia social es la flojera del hombre que tiene cabeza de comerciante, pero corazón de lombriz.

Sin embargo, hay que ver el problema desde el otro lado también. Es la misma dejadez moral que en parte contribuye al retraso de buen numero de pobres. La indolencia y la falta de una ética de responsabilidad las hallamos en el Tercer Mundo tal como en el Primero y Segundo. La flojedad está en la sangre del hombre.

No es que el hombre es malo; nada de lo que Dios ha creado es malo; pero el mal y el malo tienen poder sobre él desde la primera caída hasta la consumación de los tiempos. Un empujón ligero es suficiente para que pierda el hombre su equilibrio.

El ideal del bien es arduo; es como un ajustarse a una subida empinada; mientras, para hacer el mal, uno solamente debe dejarse caer. Eso es facil; no demanda esfuerzo.

En cambio, uno puede con una voluntad férrea resistir al mal, hasta "endurecerse" en el bien; en consecuencia, el mal engaña bajo la apariencia del bien, y el hombre se vuelve inhumano, incompasivo, incomunicable. Pierde la gracia de la palmera y se pone 'rígido' como un palo seco.

Tal persona se encierra en sí misma como una monada y con esto pierde lo más propiamente humano. Es el vicio de los perfectos: "Gracias te doy, porque no soy como los demás hombres: ladrones, injustos, adúlteros..." (Lc 18:11).

Esa es la caída más ridícula, que hace aún a Dios reirse: "...el que crea estar seguro, mire que no caiga" (1 Cor. 10:12)

Los pilares y bases del Reino - los Apóstoles todos, vacilaron, tambalearon y, por fin, cayeron como las espigas en el trigal. Uno no se levantó jamás, para ser pan de vida entre sus hermanos.

El hombre es una "caña que piensa" (Pascal); pero sólo hasta por ahí...; después de este punto, las pasiones toman posesión - o el miedo "Si tal hacen con el leño verde ¿qué no harán con el seco?" (Lc 23:31)

Sólo Cristo desafió el diablo con irrevocable intransigencia:

"Como cedro me he elevado en el Libano,
como cipres en el monte del Hermón.
Como palmera me he elevado en Engadi..."
(Eclu 24:13).

Solo Cristo hace frente con irrevocable intransigencia: "...UNA PALMERA ENTRE QUERUBIN Y QUERUBIN". (Ez 41:18)

Y ¿el cristiano?

No es que resistiese por la fuerza de su carácter; ni por la educación, ya que el hombre nace con ciertas disposiciones, la más fundamental de las que es la epilepsia; ni por el ejemplo de otros, al que uno puede resistir por obstinacia.

¿El Cristiano?.

Hombre - palmera: "en el santuario oculto de la divinidad". (Salmo 91:1).

"El que habita al amparo del Altísimo y mora a la sombra del Todopoderoso, diga a Dios: "Tú eres mi refugio y mi ciudadela, mi Dios, en quien confío".

## PRENSA — OPINION DE PERIODISTAS

ART. 4º D.S. DE 19 DE FEBRERO DE 1970

### Siete días de la semana

## DIRECTOR DEL BANCO DEL ESTADO ABUSA DEL PODER

Por Donald Zavala W. (DAEM)

Antes de nada deseo pedir disculpas a los lectores por no haber escrito el jueves último tal como era mi deseo. Veladas intrigas tejidas a diversos niveles, en especial de los afectados por mis críticas, que no van a las personas en particular sino a la defensa de los intereses del país, casi me obligan a abandonar esta tarea.

**— LOS ABUSOS DE UN DIRECTOR.-** La Empresa "Inboltex" es de propiedad de Luis Virreira, quien abusando de su condición de representante de la Cámara de Comercio en el directorio del Banco del Estado obtuvo créditos que a la fecha llegan a $b. 4.600.000 del banco donde trabaja, mientras que en la banca privada consiguió créditos por valor de $b. 4.300.000.

El mismo director ha entregado garantías por esas obligaciones en un monto de $b. 8.700.000. Estos bienes, en caso de llegar a ser rematados tendrían un valor por debajo de los créditos obtenidos, determinando así un perjuicio a las empresas que le concedieron estas gangas, pero el Banco del Estado sería el más afectado por cuanto las garantías están en segunda hipoteca.

**PARA COLMO DE MALES.-** Ahí no acaba la cosa, sino que amparado en su influencia ha conseguido en varias ocasiones la condonación de intereses penales y costas judiciales del Banco donde debería tener obligación de defender sus operaciones. Actualmente pretende una nueva condonación esta vez por la suma de 380 mil pesos bolivianos. En situaciones como esta cuando se invoca la ley, para estos casos no sirve. Porque esa ley prohibe a los directores contraer deudas directa o indirectamente. Luis Virreria es deudor directo y además moroso. El indicado representante del sector privado con estas actitudes no hace más que desprestigiar a la entidad que representa y hacer caso omiso de lo que las leyes determinan para todos y no para unos cuantos PRIVILEGIADOS.

**JUBILACIONES BANCARIAS.-**

El Banco del Estado, con conocimiento del Sindicato de Empleados ha dispuesto la jubilación de 18 funcionarios que cumplieron más de 25 años de servicio. La medida ha sido aprobada por el Presidente de la República, pero parece que en el Banco Central la medida paso desapercibida, sin tomar en cuenta que en el primer instituto emisor del país existe un Fondo de Empleados para cubrir las obligaciones de jubilación. En el Banco Central, desde el Gerente General y otros conservadores funcionarios han pasado los 35 años de servicio. Estos "intocables" se resisten a que se tomen los mismos procedimientos que fueron aplicados para el Banco del Estado. Cosas que pasan amigos míos....

**TRESCIENTOS CINCUENTA AÑOS.-** El pasado 27 de marzo la Universidad Mayor Real y Pontificia San Francisco Xavier cumplió 350 años de su fundación. Muchos factores han impedido al Rector Hernán Rivera Cortéz programar festejos acordes con tan magna celebración y pese a la austeridad, fueron muchos los visitantes ilustres que llegaron hasta la Capital de la República, para tributar su admiración a una Universidad que se halla muy ligada a la historia misma de Bolivia. Si bien San Francisco Xavier es rica en tradición e historia, las limitaciones económicas que le impuso el Consejo Nacional de Educación Superior son injustificadas, porque las necesidades que tiene para su proyección son considerables y dignas de atención. Haciendo fuerza conjunta docentes, universitarios y funcionarios de esa Universidad soplaron una vela más, pese a que para un personero del CNES "La Universidad de Sucre estaba muerta..." Ojalá que en los próximos 350 años no estén tan malucos como ahora. Y pasamos.

**RADIO PANAMERICANA DE ALBRICIAS.-** En las próximas horas Radio Panamericana iniciará sus transmisiones en onda corta en la frecuencia de 49 metros y 6.035 kilociclos. Saldrá con 10 kilovatios de potencia. Se espera que su audiencia alcance no sólo a todo el interior de la República, sino al exterior con sólida nitidez. Los muchachos de Radio Panamericana se han puesto los pantalones largos a toda carrera. Asi que adelante valientes coraceros.

**SE ACABARON LOS NEGOCIADOS.-** El Instituto Boliviano de Seguridad Social ha realizado por primera vez en este país una reunión que agrupó a los principales ejecutivos de la seguridad social del país. El tema más importante que se analizó en esta reunión fue el relativo al aprovisionamiento de medicamentos que daba lugar a peculados y negociados. Existía un sistema atomizado de adquisición y a precios altos con productos de mala calidad. Se estableció que el sector de seguridad social gasta unos ocho millones de dólares en la compra de medicinas. Se resolvió también que bajo un sistema de coordinación y colocación global, los gastos por estas compras que se hacían aisladamente por cada Caja del Seguro, se reducirán prácticamente en cincuenta por ciento con la ventaja de mejorar la calidad de las drogas y medicinas. El éxito de la mesa redonda se considera como una de las pruebas objetivas de la coordinación planificada por el IBSS en la administración de la seguridad social. Pero mientras unos patriotas tapan unos agujeros otros enemigos de la nacionalidad se encargan de abrir boquetes en la menguada economía popular. Hasta el domingo de pasión....

## Cartas a PRESENCIA

# Fiesta de la uva

Señor Director:

Tengo el agrado de poner en conocimiento de Ud., que el personal del Ministerio de Agricultura de este Distrito, ha tomado de su iniciativa la organización y realización de la ya denominada "FIESTA DE LA UVA", como un acto de estímulo e impulso al Programa vitícola del Departamento, cuyo desarrollo significará la incorporación de 5.000 hectáreas que han de cultivarse con vid y que necesariamente no solo significarán uno de los más sólidos aportes al progreso de Tarija, sino un factor de verdadera economía nacional.

Bajo los marcos de esta meta, es que el Ministerio de Agricultura de Tarija, ha podido llevar a la realidad la Fiesta de la Uva que ha constituído un éxito insospechado, constatando ello el señor Director General de Agricultura que asistió en representación del señor Ministro del ramo. Es de hacer resaltar que la cooperación de la Prefectura del Departamento, Alcaldía Municipal y Comité de Obras Públicas y Desarrollo, ha sido valiosa ya que cada uno de ellos ha contribuído con la suma de $b. 5.000 que han permitido efectuar gastos de diferente índole, especialmente premios y diplomas, cuya entrega se ha efectuado en una fiesta social realizada en obsequio a la Reina de la Uva 1.974.

Nuestro deseo es dar cada año el mayor impulso posible a esta Fiesta, hasta transformarla en uno de los acontecimientos más sobresalientes del valle tarijeño, que sea motivo de intercambio de experiencias y técnicas con los países vecinos y de atracción turística.

Para cumplir con este cometido, ya contamos con la colaboración decidida de las principales autoridades del Departamento, el respaldo del pueblo tarijeño y el trabajo mancomunado de la Cámara de Vitivinicultores con técnicos del Ministerio de AA.CC. y Agropecuarios, como se ha demostrado en la Fiesta de la Uva. 1.974.

Sólo es de esperar, señor Director el respaldo de la Prensa Nacional capaz de generar los más grandes éxitos cuando apoya a las buenas intenciones.

Esperando su gentileza en la publicación de esta carta para conocimiento general, me es grato ofrecer a Ud. el testimonio de mi distinguida consideración.

Muy atentamente.

Ing. Alejandro Avila
DIRECTOR DPTAL AA.SS. Y AGROPECUARIOS
Tarija

MINISTERIO DE AGRICULTURA
DIRECCION DEPARTAMENTAL
Tarija - BOLIVIA

## El pan que no se encuentra

Señor Director:

Desde hace rato se está haciendo costumbre la falta de pan en la ciudad, muy especialmente en la zona de San Jorge, donde la vecindad a diario preambula con sus canastas buscando de tienda en tienda pan de cualquier clase, pero como siempre, en todas partes la respuesta es: NO HAY.

En la única parte donde existe pan, es en la Fábrica "El Progreso", pero para conseguir se debe disciplinadamente formar cola, y para ello, es necesario disponer de tiempo o de un empleado expresamente para este fin, pero los que no disponemos de estos medios debemos quedar sin el pan de cada día.

Es triste y desesperante ver esta situación en muchos hogares donde cuentan con numerosa familia, cuyos hijos claman humildemente, pan, quiza único medio de sustento diario, sin esperanza de alivio alguno.

El Señor Presidente, Gral. Hugo Banzer parece que ignora esta situación engañado quizá por sus propias autoridades quienes hacen ver su poco interés de cooperar con el pueblo, haciendo que la harina sea desviada a otros fines de lucro personal, lo que constituye a las claras sabotaje a la labor del Gobierno; Dios sabe con qué fin...

Rogándole quiera dar cabida esta carta en el Periódico de su digna dirección, saludo a Ud. con mi mayor respeto.

Atte.

Guillermo Esprella

## Aplauso a Tránsito

Señor Director:

Con la brillante tribuna que Ud dirige, como defensor de la cultura boliviana, de la religión y de los problemas del país, deseamos hacer llegar a la Oficina de Tránsito nuestro reconocimiento, por haber rehabilitado el servicio de colectivos por la ruta final calle Landaeta y curva de la calle Juan Cáceres - Diez de Medina - Ostria Gutiérrez, que facilita la comunicación de Tembladerani Alto con el centro de la ciudad.

Esta ruta inmotivadamente fue interrumpida, para utilizar la misma que se utiliza para la línea Nº 2 y que además cuenta con el recorrido de trufis y micros.

Ahora el vecindario está de plácemes y reconoce que la Oficina de Tránsito se preocupa de los problemas urbanos a medida que avanza el progreso de la ciudad.

Saludamos a Ud por los vecinos del final de la Calle Landaeta y Tembladerani (campo deportivo del Club Bolívar).

p/vecinos.

Raúl Albarracín, Dora Meneses.
Dirección: Landaeta (final)
(Esq. pasaje Olmos Nº 648.

## *Espacio estadístico*

## *Azúcar en 1973*

CALCULIN ESTADISTICO




**3.772.261 quintales de azúcar de caña se produjo en el país el año 1973. El Ingenio azucarero La Bélgica es la empresa que más produce: el 32.42% del total.**

**BOLIVIA: Producción de Azúcar de Caña**
**Año: 1973 (en qq.)**

| | |
|---|---|
| Ingenio La Bélgica | 1.223.139 |
| Ingenio Guabirá | 1.052.431 |
| Ingenio San Aurelio | 809.490 |
| Ingenio Stephen Leigh | 687.201 |
| Total: | 3.772.261 |

Instituto Nacional de Estadística CONEPLAN

# Combates en el Golán toman giro político y no militar

BEIRUT, 30 (AP).- Los combates israelo - sirios en las alturas del Golán prosiguen casi a diario desde hace tres semanas, pero muchos observadores consideran aquí que las batallas tienen más significado político que militar.

Los duelos iniciados el diez de marzo han continuado a diario pero los secos partes oficiales reconocen ínfimos resultados tácticos.

Ambas partes han evitado recrudecer la lucha con ataques aéreos o movimientos considerables de tropas, aunque las autoridades israelíes afirman a menudo que sus fuerzas del Golán están listas para cualquier eventualidad.

Fuentes sirias dijeron que el Presidente Hafez Assad aprovecha esta lucha limitada para demostrar que Siria no aceptará la indefinida presencia israelí en las alturas del Golán, ocupadas en la guerra de 1967.

Y según informes, Assad ha insinuado que si no se llega a acuerdo satisfactorio de repliegue en siete u ocho semanas Siria podría reiniciar los combates en gran escala con el propósito de expulsar de las alturas a los ocupantes israelíes.

El Ministro Israelí de Defensa, Moshe Dayan, llegó el jueves a Washington a discutir el repliegue con el Secretario de Estado Henry Kissinger; un enviado sirio es esperado allí el 10 u 11 de abril.

Según las fuentes, los sirios disparan a diario contra todo lo que ven moverse del lado israelí de la línea de tregua; los colonos civiles de las 17 aldeas construidas por ellos en territorio ocupado pasan casi todo el tiempo en fortificaciones subterráneas.

Siria no dará descanso al enemigo en parte alguna del territorio ocupado, dijo hace poco el Ministro de Defensa sirio, Mustafá Tlas, a un grupo de diplomáticos.

Se cree que el cañoneo cuesta a ambas partes pocas vidas, pero millones de dólares diarios. Los sirios, apoyados por los demás países árabes y apertrechados por la Unión Soviética, opinan que Israel lleva las de perder.



TRAGEDIA.- Damasco, 30 (AP).- Mientras Dayan y Kissinger conversan amigablemente, estos padres sirios lloran sobre los cadáveres de dos niños muertos durante un cañoneo de fuerzas israelíes contra una aldea de la parte norte del Golán. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

# Mariner se aleja de Mercurio el diminuto planeta desolado

PASADENA, CALIFORNIA 30 (AP).- La Mariner 10 se alejó hoy de Mercurio después de revelar que el diminuto planeta es un mundo desolado de cráteres rodeado de una tenue atmósfera de gases venenosos.

Las primeras vistas próximas del misterioso planeta captadas por el hombre fueron transmitidas hoy por televisión a través de 167 millones de kilómetros.

Un científico dijo que las fotografías eran más espectaculares de lo que se esperaba.

Centenares de fotografías afluyeron al laboratorio de motores de propulsión a chorro y dejaron a los científicos tan intrigados como emocionados.

El alud de fotografías se detuvo sólo brevemente cuando el Mariner pasó ayer por la parte oscura del planeta a 720 kilómetros de su superficie.

El jefe del equipo de televisión doctor Bruce Murray dijo que Mercurio tenía el aspecto de la Luna, salpicado de millares de cráteres - antiguas marcas causadas por la explosión de meteoritos al chocar contra su superficie.

Al igual que la Luna, Mercurio es seco y escarpado y tan inhóspito que las posibilidades de que exista en él una base de sustentación humana son prácticamente nulas.

Es el planeta más cercano al sol y este lo abrasa despiadadamente pero los cráteres de Mercurio, algunos de los cuales tienen un diámetro de 112 kilómetros, en tanto que otros son diminutos, no están rodeados de montañas, valles o llanuras similares a los vastos océanos secos de la Luna.

Los geólogos no pudieron explicar de inmediato algunas de las características del planeta: una prolongada depresión que semeja a una estrecha hendedura en la tierra, las grietas ocasionales que surcan su superficie o una cordillera de 160 kilómetros que cruza a través de un cráter.

También conjeturaban acerca de un campo magnético detectado cerca de Mercurio. Es más fuerte que el observado próximo a la Luna, que es aproximadamente un uno por ciento del de la tierra.

Los instrumentos de la Mariner detectaron una atmósfera mayor que la de la luna y que contradice una reciente teoría soviética.

Los científicos rusos informaron haber observado desde la tierra una débil atmósfera de hidrógeno, pero el doctor M.B. Mc'Elroy dijo que de acuerdo con los hallazgos de la Mariner, la atmósfera se compone principalmente de los gases neón, argón y helio.

# Guardia estatal de Ohio participó en la matanza de estudiantes de la Universidad

CLEVELAND, 30 (AP).- Ocho soldados de la guardia estatal de Ohio que participaron en la matanza de estudiantes de la universidad de Kent en 1970, fueron acusados hoy de violar los derechos civiles de sus víctimas.

Casi cuatro años después de que los estudiantes fueron abatidos en el recinto universitario durante una manifestación pacífica contra la guerra, un jurado sumariante concluyó sus deliberaciones secretas hoy y entregó los cargos contra los guardas estatales, siete de los cuales se retiraron después del incidente.

Se les acusa de haber atacado e intimidado deliberadamente a los manifestantes en el campus de la universidad de Kent, contra quienes dispararon, violando así sus derechos.

En un lapso de 30 segundos el 4 de mayo de 1970, las ráfagas de los guardas apostados en un promontorio del recinto universitario dejaron, a mediodía, un saldo de cuatro estudiantes muertos y nueve heridos.

La pena máxima en caso de ser hallados culpables es de un año de cárcel y multa de 1.000 dólares. Pero cuando la violación de los derechos civiles, como en el caso actual, resulta en la muerte de alguien, la pena puede ser de prisión perpetua o menos.

El acta de acusación dice que todos los acusados eran miembros de la Guardia Nacional de Ohio cuando ocurrió la matanza. Los guardias fueron enviados a la universidad el 2 demayo de 1970, después de que una manifestación estudiantil contra la intervención militar de Estados Unidos en Camboya concluyó con el incendio del edificio de adiestramiento de reservistas del ejército, en la universidad.

Me complace que al fin se rendirán cuentas ante la ley, dijo Sarah Scheuer, madre de Sandy Lee Scheur, una estudiante asesinada.

## Cohete peruano envió datos de la Ionósfera

LIMA, MAR 30 (AFP).- El cohete peruano de investigación, disparado anteanoche, envió unos cien millones de datos sobre el fenómeno F - Dispersa de la Ionósfera, informaron los responsables del experimento.

Este fue el primer lanzamiento de un proyectil exploratorio efectuado en el país, con el fin de obtener informaciones sobre los trastornos en las comunicaciones causados por el F - Dispersa, ubicado a unos 750 km. de altitud.

Los cien millones de datos fueron recepcionados por los observatorios de Chilca, desde donde se efectuó el lanzamiento, y de Ancón, al sur y norte, respectivamente, de esta capital.

Fueron transmitidos en los doce minutos que duró la prueba, y los técnicos emplearán quizá un año para descifrarlos, según puntualizó Gilberto Tisnado, conductor del Tiro balístico.

## EMBAJADA AMERICANA
### AVISO DE REMATE

Se invita a los interesados a participar en el remate de menaje de casa y de Oficina, que podrán ser vistos los días lunes 8 y martes 9 de Abril de 1974 de horas 9 a 12.00 y de 14.00 a 16.30 en la Calle Santos Machicado N° 450 (San Pedro) donde serán distribuidos los pliegos de condiciones.

Las propuestas se recibirán hasta horas 12.00 del día 10, en la Oficina de Servicios Generales, Segundo piso, Edificio "Banco Popular del Peru".

La Paz, 31 de marzo de 1974

## COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
### INVITACION

Se invita al cuerpo médico de La Paz, al acto de Posesión de los nuevos miembros del Consejo Nacional y del Consejo Departamental de La Paz, que se realizará el lunes 1° de abril a horas 19.30 en su sede (Calle Ballivián N° 1266). A continuación habrá un acto social.

La Paz, 29 de Marzo de 1974

## AVISO PERMANENTE

| NOMBRES | REFERENCIA O GARANTE |
|---|---|
| Andrade Caballero Gastón | Ballivián No. 1976- Copacabana |
| Aguilar Plácido | Illampu No. 807 |
| Barriga Osvaldo | Empleado del Min. de Hidrocarburos |
| C.I.N.C.O. LTDA. | Juan Bosacoma |
| Cuéllar Chávez Medardo | Managua No. 1775-Miraflores |
| Fernández Rojas Rosario | La Paz, C.I. 267354 |
| Gonzalo Mirna de | Fco. Bedregal No. 2912 |
| Guzmán Guzmán Waldo | Tacagua No. 1556 |
| Hensler Urvina Marcos | Av. E.E.U.U. No. 709 |
| Landivar Cabrera Roque | Ecuador esq. Muñoz |
| Moscoso Elizabeth de | Av. Chile No. 1351 |
| ORCOBOL Ltda.-Guillermo Ariñez V. | Frigorífico Comercial Boliviano-Raúl Bedoya |
| Pando Aspiazu Eloy | Mayor-Víctor López Peña |
| Rea Alejandro Vaca | Adalid Zapata Gallardo |
| Pacheco Juan Carlos | Indaburo No. 963 |
| Tudela Armando | Indaburo No. 1256 |
| Mealla Benítez Imar | Av. Saavedra No. 2100 |
| Moya Aranda Walter | Empleado de T.A.S.A. |
| Roca Melgar Hermes | Lizardo Barrancos |
| Soria Mamani Dionicio | Omasuyos No. 270 |
| Vargas Villegas Daniel | Quintanilla Zuazo No. 1078 |
| Ventura Alpire Sergio | Ingavi s/n 12o piso |
| SOCONAL | Sociedad Constructora Nacional |
| Queyaly Lorenzo Pacorillo | Empleado de Fábrica Estatex |

CHEQUES SIN FONDOS

| | |
|---|---|
| Bascopé Vidal Hugo | Carmelo Vaca Reyes y Fabián Vaca |
| Cheque del Bank Of America | |
| Llanos Virgilio | Comerciante en Santa Cruz |
| Cheques del Bank Of America | |
| Sánchez Valda Jorge | Empleado de Viston Ltda. "Zenit" |
| Cheque del Bco. del Perú | |

Se les ruega apersonarse a la Sección Legal de nuestra firma en Av. Camacho 3o. piso Of. 16 Tel. 40034.

La Paz, marzo 29 de 1974

## COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE CHUQUISACA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N°. 5
ADQUISICION DE EQUIPO
(Ampliación de plazo para presentación de propuestas)

El Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca, con autorización de la Junta Especial de Almonedas, convoca a propuestas, parciales o totales, para la adquisición del siguiente equipo, para entrega inmediata, destinado a las diferentes Divisiones de la entidad:

- Cinco movilidades tipo jeep de seis cilindros, con tracción en las cuatro ruedas.
- Cinco camionetas pick-up con tracción en las cuatro ruedas, de 1,5 a 2 toneladas.
- Un camión de tres toneladas, con carrocería de estacas.
- Un camión volquete con tolva de cinco a seis toneladas con tracción en las cuatro ruedas.
- Un tractor agrícola diesel de 50 a 60 HP a la barra, con arado de vertedera y discos, rastra, surcadora, cultivadora, aporcadora, sembradora de grano y aplicadora de insecticidas.
- Un tractor agrícola diesel de 40 a 50 HP a la barra, con arado de tres discos, rastra, sembradora de granos, cultivadora y trailer de cuatro ruedas.
- Dos grupos electrógenos a diesel de 75 kw de capacidad cada uno.
- Doce refrigeradores a kerosén de 11 a 13 pies cúbicos cada uno.

Las propuestas deben presentarse en la Secretaría General del Comité de Desarrollo y OO.PP. de Chuquisaca calle Pastor Sainz, o enviarse a la Casilla 179 - Sucre, o en las oficinas del representante del Comité en La Paz, Dr. Julio Zamora Mujía, calle Colón 282 segundo piso N°. 201, en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de Ley (Timbres, Boleta de Garantía de Seriedad y papel sellado), hasta el día lunes 29 del próximo mes de abril, a horas 18.

Las propuestas serán abiertas en reunión de la Junta Especial de Almonedas a la que podrán asistir los interesados.

A la propuesta deberán adjuntar con todo detalle lo siguiente:

a) Garantía del equipo y stock mínimo de repuestos en Sucre.
b) Catálogos, manuales de funcionamiento y mantenimiento.
c) Lista de accesorios con los que viene el vehículo y accesorios optativos con sus respectivos precios.
d) Forma de pago.

Los gastos a realizar en Bancos (de apertura de acreditivos, aceptación de letras, extensión de acreditivos, etc.) correrán por cuenta exclusiva del proveedor.

Los timbres de Ley son del uno (1) por diez mil y la Boleta de Garantía de Seriedad de la propuesta debe ser de pesos bolivianos cincuenta ($b. 50.--) por el primer mil más el cinco (5) por mil del valor de la propuesta. Los interesados presentarán igualmente certificados de solvencia tributaria y de su inscripción en la Cámara respectiva.

Deberá rotularse el sobre en la siguiente forma:

Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca
Convocatoria a propuestas N°. 5

y, al entregarlo, se deberá exigir de la Secretaría General o del Representante en La Paz, el recibo correspondiente.

El Comité de Desarrollo y OO.PP. de Chuquisaca se reserva el derecho de aceptar total o parcialmente una propuesta, así como declarar desierta la convocatoria si las condiciones y/o precios no son de su entera satisfacción.

Los interesados podrán añadir cualquier recomendación, condición, ventaja y/o bondad de su producto si acaso lo estimen conveniente.

Relaciones Públicas

Sucre, 26 de marzo de 1974



# Trágicas consecuencias del desajuste económico mundial

ROMA, FEB 30 (AFP).- Millones de personas de las más desheredadas de la tierra están sufriendo las "trágicas consecuencias" del desbarajuste económico y financiero actual, según declaraciones aquí de un alto funcionario y experto internacional

En efecto, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) creado para utilizar los excedentes alimenticios con fines de inversiones para el desarrollo de los países pobres, atraviesa graves dificultades a causa de la inestabilidad monetaria, la baja de las reservas de víveres y el alza de los precios.

En los últimos siete meses, el PMA se vio obligado a suspender la ejecución de nuevos proyectos ya aprobados por un valor de 86 millones de dólares, reveló aquí Francisco Aquino, director ejecutivo del PMA, en la sede de la organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación.

"Solamente para el año 1974 - preciso Aquino el déficit total de nuestros productos se habría elevado a 245.000 toneladas si no hubiésemos operado en nuestros planes drásticos que acompañados de reducciones análogas en el flujo de la ayuda alimentaria mundial acarrearon consecuencias trágicas para millones de personas que se cuentan entre las más desheredadas de la tierra".

Menos mal que Arabia Saudita acaba de anunciar una contribución en metálico de cincuenta millones de dólares para 1975 - 76. Es la ayuda más importante que el programa mundial de alimentos haya recibido jamás.

El director ejecutivo del PMA espera que esta ayuda permita al programa "encarar para el año próximo cierto número de demandas de proyectos a los que no habíamos podido responder porque nuestros recursos reales están corroídos por los aumentos de los precios".

Expresó asimismo la esperanza de que la contribución de Arabia Saudita estimule a hacer lo mismo a otros países del Oriente Medio que van a disponer de importantes ingresos gracias al encarecimiento del petróleo.

El director del programa mundial de alimentos subraya que, debido al alza de los precios y a la penuria de divisas, los países en vías de desarrollo tienen cada vez más dificultades para comprar productos alimenticios.

## CORPORACION DE DESARROLLO DE ORURO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 002/74
CONSTRUCCION "INDUSTRIA CERAMICA ROJA"
(Segunda Etapa)

La Corporación de Desarrollo de Oruro, convoca a la presentación de Propuestas para la construcción de una INDUSTRIA DE CERAMICA ROJA (segunda etapa), en la localidad de Pasto Grande, Provincia Cercado del Departamento de Oruro, de acuerdo a las siguientes bases:

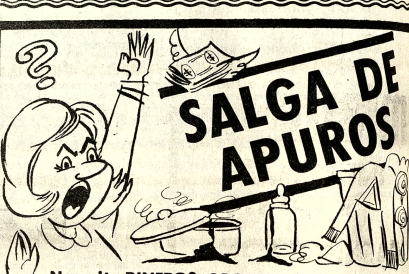
I).- Podrán presentar propuestas todas las Empresas Constructoras de SEGUNDA Y TERCERA categoría.

II).- Los planos y pliegos de especificaciones legales, administrativas y técnicas, serán proporcionados por la Secretaría General de la CORDEOR., ubicada en la calle Potosí N° 1035, previo pago de $b. 500,00 a partir del día miércoles 27 de Marzo del presente. Dicho pago se deberá depositar en la Agencia del Banco del Estado "corporación de Desarrollo de Oruro 1974" Cta. N° 462.

III).- Las propuestas deberán ser presentadas conforme a Ley y cumpliendo las condiciones establecidas en el Decreto Ley N° 10120 hasta el día viernes 26 de Abril de 1974, a horas 15:00.

IV).- Las propuestas serán abiertas el día Viernes 26 de Abril a horas 16:00.

Oruro, Marzo de 1974
DEPTO. TECNICO CORDEOR.






## Guia Profesional

### MEDICOS

**DR. ALBERTO MARIACA VALDEZ**
MEDICO CIRUJANO
Medicina interna. Esp. Gastroenterología, estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Transtornos de la nutrición Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima). Altos O.K. de horas 14 a 17.
Teléfonos: Consultorio 20837 Domicilio 23832.

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**- Cirujano Urólogo Riñones Vejiga, próstata, genitales masculinos, etc. Mercado esquina Yanacocha (frente al Edif. Asbún 1er. piso. Atención de 8 a 20).

**DR. ANTONIO MEJIA ESCALERA**
CIRUJANO CANCEROLOGO
Especializado, en Francia, Tumores, mama, tiroides, tubo digestivo, piel, genitales, hematosarcomas. Linfografia. Consultorio Ayacucho edificio Scala 7° piso, teléfono 56695,, casilla 6705 Horario 14-19

**DR. LUIS SEA.- MEDICINA INTERNA.**- Broncopulmonares, Tuberculosis, gastrointestinales. Venéreas en todas sus formas, Consultorio y domicilio Evaristo Valle 157. Atención permanente. Tel. 42465.

**DR. RIGOBERTO MENA M.**
Odontologo especialista Catedrático Cirugia Bucal UMSA. Cirugia - Prótesis - Rayos X, complicaciones, de la extracción dentaria. Cirugía de los terceros molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares. Tumores y mal formaciones maxilares.
Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza Edificio Saenz 6° piso oficina N° 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27636, domicilio 42706.

**DR. JORGE LIENDO ROMERO - GINECOLOGO.**- Especialidad Universidad de México.- Prenatal, partos, Hemorragias, Cáncer, Esterilidad. Consultorio: Ayacucho Cine Scala 7°. piso. Tel. 56695. Domicilio 50526 - 25053. Consultas 15 a 19.

**Dra. SONIA OCAMPO DE BALLESTEROS.**
GINECOLOGIA.- Obstetricia. Estudios universitarios Brasil. Especialización CENTRO MEDICO NACIONAL MEXICO. Consultorio Edificio Asbún nuevo Yanacocha esquina Mercado 1er. piso 106. Tel. 20062-43429. Horas 14:17.

**DR. ALFREDO RAMIREZ T.**
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades: Riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas.
Av. Camacho 1377 Tel. 25548.
Consultas 10 a 12- 17 a 19.

**Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN**
MEDICO DE NIÑOS
Especializado en Londres Santiago de Chile - U.S.A. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edif. Sobima 3er. piso. Teléfono 55742.
Domicilio Urbanización San Miguel J-26-Teléfono 83629. Casilla 3601.

**TRAUMATOLOGO ORTOPEDISTA**
ESPECIALIZACION: BRASIL EUROPA DR. CARLOS MUÑOZ
Atiende Niños, y Adultos. Fracturas.- Rayos X.- Deformidades de Nacimiento.- Mano heridas Cicatrices.
CONSULTORIO: Ayacucho 208, quinto piso de 14 a 19 horas.
Sabados de 9 a 13, teléfonos 52265, domicilio 43075 - 20461.

### ABOGADOS

**ESTUDIO JURIDICO MEDINA MIGUEL**
Asesor Jurídico y trámites legales en general. Gestión y atención personales. Calle Potosí 376 1er. piso oficina 1 casilla 2296. Teléfono 28475.

### NOTARIOS

**GUALBERTO RODRIGUEZ**
NOTARIO DE FE PUBLICA, Asuntos del ramo, escrituras protocolizaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros etc. SERIEDAD, PUNTUALIDAD EFICIENCIA. Dirección Mercado N° 1078 Frente a Casa Grace Tel. 22401. Dom. 26072.

# Lanzaron bomba a taberna repleta de personas que miraban televisión

BELFAST, 30 (AP).- Una bomba fue lanzada hoy contra una taberna de Belfast abarrotada de personas que presenciaban en la televisión la carrera nacional de obstáculos en Gran Bretaña y según la policía dos hombres murieron y no menos de quince personas resultaron lesionadas.

El ataque fue hecho sin advertencia contra un bar de un sector protestante. Un vocero de la policía dijo que según parece, la bomba fue lanzada desde un auto en marcha.

Las muertes llevan a 987 el número de víctimas de cinco años de conflictos civiles en Irlanda del Norte. Cuatro hombres han muerto en las últimas 24 horas.

Las armas incluyen fusiles, pistolas y detonadores. El ejército denunció, además, el arresto de dos individuos, uno de los cuales sacó voluntariamente de la casa una bomba lista para estallar. Esta consistía en un cilindro de gas cargado con 14 kilos de explosivos.

El hallazgo es uno de los más importantes hechos en la etapa actual, dijo un oficial a la prensa.

Las dos personas muertas anoche en una taberna de Conway trataban de salvar el edificio, en el cual los terroristas habían colocado cuatro bombas después de ametrallar la taberna.

Cuando dos clientes sacaban a la calle una de las bombas, el artefacto estalló y los mató.

En Armagh, capital eclesiástica de toda Irlanda, una bomba colocada en el camión de una lavandería dañó edificios del centro de la ciudad, pero no hubo lesionados.

En Dublín, capital de la República Irlandesa, los funcionarios ordenaron una pesquisa naval por la costa sudeste después de recibirse el informe que un carguero transfirió un cargamento a un submarino antes del amanecer de hoy.

El cisterna irlandés de 1,000 toneladas Rathmines avisó por radio que había presenciado la cita a dos millas del Cabo Stag, en el Condado de Cork. El capitan Geoffrey Eager dijo que el carguero y el submarino interrumpieron su contacto y huyeron antes que fuese posible identificarlos.

La policía de Dublín opina que esto podría haber sido parte de un contrabando de armas al Ejército Republicano Irlandés.







CONTAMINACION.- Magee, Missisippi 30 (AP).- Los empleados de un criadero de pollos echan los animales contaminados a un camión, transformado en cámara de gas, a fin de destruir millones de aves contaminadas. (Radiofoto AP especial para PRESENCIA).

# Arabia Saudita adoptó medidas para estimular el desarrollo

RIAD, 28 (AFP).- Arabia Saudita adoptó, de cara al interior y al exterior, una serie de medidas destinadas a estimular el desarrollo industrial y a acelerar el proceso de expansión saudí.

En una reciente circular, el Consejo de Ministros definió las orientaciones fundamentales de la política industrial del país, para que sean conocidas, "en los ministerios, las administraciones y por los hombres de negocios saudíes y extranjeros."

El gobierno saudí desea desarrollar las industrias productivas, incluida la industria agrícola, a fin de "elevar la renta nacional, aumentar el nivel de vida, crear nuevos puestos de empleo y diversificar la economía", según precisa la circular.

Para alcanzar estos objetivos, el gobierno saudí decidió elaborar planes que, unidos al incremento de la renta nacional, deberían disminuir la dependencia de Arabia Saudita de las economías exteriores y hacer "despegar" la expansión interna.

Los principios adoptados por el Consejo de Ministros se ajustan al modelo de la competencia privada en un mercado de libre cambio, con estímulos gubernamentales.

El gobierno se reservará no obstante el derecho a seleccionar los proyectos más viables y mejor administrados, mediante su participación financiera.

Los dirigentes saudíes quisieran interesar en sus proyectos al mayor número posible de industriales y hombres de negocios privados.

La circular gubernamental indica claramente que "quienes se interesen por la industrialización de Arabia Saudita y estén dispuestos a asumir los riesgos necesarios, recibirán un apoyo total del gobierno durante las etapas de la preparación, la instalación y los primeros estadios de la producción de sus industrias".

El gobierno está dispuesto asimismo a asociarse a los esfuerzos de los industriales del sector privado, financiando o participando en la realización de proyectos de gran envergadura.

Por ejemplo, las industrias de fuerte intensidad capitalística o que necesiten una mano de obra calificada y conocimiento técnicos costosos correrán a cargo del Estado, por lo menos en los primeros estadios de su instalación.

Arabia Saudita considera por otra parte que el mejor medio de interesar tanto a los productores como a los consumidores es la libre competencia en mercado abierto.

Este sistema permitirá al gobierno seleccionar las industrias más competitivas y más viables, al mismo tiempo que descartar la competencia exterior nefasta, como el "dumping".



# Contaminación del Mediterráneo será tratada en un seminario

ROMA, 30 DE MARZO (IPS).- Según las pesimistas afirmaciones de algunos técnicos, tal vez sea esta la última generación de italianos que disfrutará Venecia, atacada por los residuos del "progreso". Aunque la profecía no se cumpla, lo cierto es que hace tiempo desaparecieron las bellezas de las costas e islas del Mediterráneo al que hoy se le pronostica un "coma ecológica".

Hoy en Roma, el Presidente italiano Giovanni Leone, inauguró un congreso que tratará hasta el 3 de abril el destino del mar Mediterráneo. Su finalidad es examinar, según los datos de expertos internacionales, las distintas causas del aniquilamiento marino bajo los aspectos científicos y jurídicos con el fin de facilitar una toma de conciencia del problema por parte de los gobiernos y crear una legislación para la defensa del mar. El encuentro fue organizado por la Cámara de Diputados italiana en colaboración con el grupo italiano y suizo de la unión interparlamentaria con el apoyo de las Naciones Unidas.

Los hidrocarburos son los principales productores de residuos nocivos para la flora y la fauna del Mediterráneo y la reunión de los técnicos de 14 países interesados deberá luchar contra los intereses de las más importantes empresas europeas que justifican tales residuos en el costo final al que podrían alcanzar sus productos con una depuración como la requerida por los expertos. Que el mar muere poco a poco no hay dudas pero la alarma que más fuertemente sonó fue el peligro que revisten los residuos cloacales que el año pasado hicieron de Nápoles grave foro del cólera. Los sanitaristas afirman que la contaminación de los peces y crustáceos comestibles afecta directamente contra la salud de la población. Intereses económicos, higiénicos y ecológicos se debatirán en la sede de la FAO y se promete una legislación pareja y eficiente que permita un final feliz para el Mediterráneo como sucedió en el Báltico gracias a las inteligentes medidas tomadas luego de la reunión a tal efecto en Helsinki el pasado junio de 1972 que permite asegurar a los técnicos un "Mar Báltico depurado en los próximos tres años".

# Delfín Neto no será el gobernador de Sao Paulo

SAO PAULO, 30 (AP).- El Gobierno brasileño puso fin a las esperanzas de que el exministro de finanzas Antonio Delfim Neto sea gobernador del estado de Sao Paulo, el mayor y más rico de Brasil.

Un anuncio del palacio del gobernador dijo hoy que Egidio Martins, de 46 años, hombre de negocios y amigo personal del Presidente Ernesto Geisel, fue escogido como candidato del partido mayoritario Alianza Renovadora Nacional para la elección de noviembre.

Delfim Neto hizo saber muchas veces que quería ser el siguiente gobernador de Sao Paulo. Algunos periodistas y políticos enterados, sin embargo, dijeron que pretendía usar el importante puesto como trampolín para la presidencia del país.

# Militares de Chile se adiestran en Panamá

SANTIAGO DE CHILE, 30 MARZO (INTER PRESS SERVICE.- El jefe de las fuerzas del comando sur del ejército de Estados Unidos, general de división George L. Mabry Jr. felicitó al comandante en jefe del ejército de Chile y Presidente de la junta militar de gobierno, general Augusto Pinochet, por "el éxito obtenido" por tres oficiales chilenos en cursos antiguerrillas dictados en la zona del canal de Panamá por militares norteamericanos, donde obtuvieron las mejores calificaciones.

Mabry señala en nota dirigida a Pinochet, que los oficiales galardonados reflejaron durante los adiestramientos "su devoción su estudio, su inteligencia natural y su deseo de superarse", destacando "el alto grado de preparación profesional y moral del personal del ejército de Chile".

## Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es domingo 31 de marzo, nonagésimo día de 1974. Faltan 275 para terminar el año.

EN UN DIA COMO HOY:

1492 - Los reyes católicos expulsan a los judíos de España.

1493 - Muere en la Rabida el explorador Martín Alonso Pinzón.

1495 - El Papa Alejandro VI organiza la Santa Alianza, con el propósito de expulsar de Italia a Carlos VIII de Francia.

1521 - Tiene lugar en Leyte la primera misa celebrada en Filipinas

1596 - Nace el filósofo y matemático francés René Descartes.

1732 - Nace en Austria el músico Franz Josef Haydn.

1834 - María Malibran canta por vez primera en la Scala de Milán.

1839 - Batalla de Palo Largo, en que las fuerzas del dictador Juan Manuel Rosas derrotan a los sublevados del Barón de Astrada.

1854 - Primer tratado entre Japón y Estados Unidos, que abre los puertos de Simoda y Hakodate.

1866 - La escuadra española bombardea Valparaíso.

1889 - Se inaugura la torre Eiffel de París.

1900 - Estreno en Madrid de "La Gata de Angora" de Benavente

1917 - Estados Unidos toma posesión de las islas Vírgenes, compradas a Dinamarca por 20 millones.

1930 - Estreno en París de la película El Angel Azul, dirigida por Josef von Sternberg y protagonizada por Marlene Dietrich.

1931 - Un terremoto destruye Managua y causa 1,500 muertes.

1939 - Un parte de guerra de las fuerzas franquistas anuncia la terminación de la guerra civil española.

1948 - Estados Unidos aprueba el plan Marshall de ayuda a Europa

1949 - La isla de Terranova se incorpora al Canadá.

1964 - Estalla una revuelta en Brasil contra el gobierno del Presidente Joao Goulart.

1970 - El Conde Karl von Spreti, embajador aleman en Guatemala, es secuestrado y asesinado el cinco de abril.

PENSAMIENTO DE HOY: El dominio de si mismo es la mayor victoria-Platón, filósofo griego (427 -347 A.C.)

## ACLO prepara tareas para el presente año

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- Acción Cultural Loyola inauguró el primer cursillo, destinado a la capacitación de los líderes que este año tendrán a su cargo la ejecución de la campaña de alfabetización en Chuquisaca, Potosí y Tarija.

En la segunda semana de mayo, comenzará la alfabetización por radio que este año incluirá a otros 90 centros llegando a un total de 200, en localidades de Chuquisaca y Potosí.

A fines de abril, ACLO iniciará actividades en el Departamento de Tarija, que este año contará con 20 centros de alfabetización. En los tres distritos continuará también este año la promoción comunitaria.

Personeros de ACLO viajarán actualmente a las comunidades que recibirán el beneficio de la alfabetización.

## Cochabamba pide crédito para agua potable al BID

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- A invitación expresa de autoridades de la Alcaldía Municipal y SEMAPA, arribaron a esta Ciudad, miembros de una Comisión de Alto Nivel del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) a objeto de atender los requerimientos en el renglón de financiamiento. A este efecto, el Alcalde Municipal, Humberto Coronel y el Gerente de SEMAPA Severo Vega, en una reunión realizada en la Comuna plantearon la necesidad de obtener un crédito de 8 millones de dólares americanos, para trabajos de captación y distribución de agua potable en esta capital. La misión del BID que llegó a Cochabamba, está constituida por James Lynn, Subgerente General de Operaciones: Abayuba Morey, Jefe de División del Departamento de Operaciones; Oscar Ayala, Jefe de División del Departamento de estudios económicos y sociales. Omar Botero, del mismo departamento: Hugo Romero, representante del organismo internacional en Bolivia y Carlos Pandel, especialista sectorial con residencia en nuestro país.

Hugo Romero, en declaraciones a la prensa de esta ciudad, dijo que la Comisión de Alto Nivel del BID tratará de dialogar con autoridades de la Comuna y Semapa, con el propósito de estudiar las posibilidades de financiamiento para la captación y distribución de agua potable en Cochabamba.

El Ingeniero Severo Vega, por su parte, dió a conocer a los representantes del BID amplios detalles de los estudios y los planes encarados prioritariamente para iniciar la obra, con el financiamiento del organismo internacional. Se esperan resultados favorables de las conversaciones iniciadas entre componentes de la Comisión de Alto Nivel de la Alcaldía Municipal y SEMAPA.

Riberalta:

## Mejoran perspectivas para productores de castaña

RIBERALTA, 30 (PRESENCIA).- Continúa en ascenso el ciclo productivo de castaña correspondiente a la zafra del presente año, notándose nutrido ajetreo en los puertos fluviales de la zona. Los precios han apuntado un alza que obligó a los compradores a reajustar precios, pagándose en Riberalta a razón de 57 pesos la caja de 22 kilogramos de castaña en cáscara. En la zona norte, la oferta es mayor, estableciéndose un precio de compra de hasta 65 pesos por cada Caja.

Esta situación está obligando al rescatador o productor a desviar por lo menos momentáneamente su ruta de exportación, notándose una afluencia creciente de castaña por la ruta Cobija - Rio Branco, debido a la diferencia de precios en su cotización con la zona Riberalta - Guajará - Mirím.

HOMENAJE POSTUMO.- La condecoración póstuma de la orden "Guerrilleros Lanza" en el grado de Caballero, fue discernida al cabo Luis Peláez, caido en Ñancahuazú en 1967. La entrega fue hecha en Camiri a su madre, en un acto especial. (Foto TEKO para PRESENCIA).

## Instituto Minero Metalúrgico presentó ayer importante proyecto para Oruro

ORURO, 30 (PRESENCIA).- Mario Paulsen Tejada, Director del Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, a nombre de esta entidad hizo entrega de un voluminoso documento al Prefecto del Departamento, Víctor Hugo Méndez, conteniendo el estudio de factibilidad para la instalación, en este distrito, de una fábrica de carburo de calcio.

El acto realizado ayer en el despacho prefectural, es considerado como de gran trascendencia para Oruro y constituye una respuesta al ofrecimiento formulado no hace mucho, durante una breve visita, por el Embajador de Yugoeslavia, Redzai Suroi, quien expresó que su país estaba en condiciones de cooperar al desarrollo industrial de este Departamento, concretamente con el establecimiento de una fábrica de calcio, pero que, para ello, debían hacerse los estudios respectivos.

El estudio de factibilidad, fue elaborado por el IIMM, en forma gratuita y ha sido calificado como una muestra del permanente interés de esa institución en cooperar a la solución de los problemas técnicos y de investigación científica, no solamente de Oruro, sino de toda Bolivia. De haberse encargado su confección a cualquier organismo particular, el documento habría costado más de diez mil dólares.

El acto revistió especial solemnidad por la importancia de su contenido. Junto con el ingeniero Paulsen Tejada, estuvieron otros funcionarios del Instituto de Investigaciones Minero-Metalúrgicas, entre ellos, el Director Administrativo, Enrique Urquidi, y el Director de Publicaciones, Dulfredo Peláez.

El Director del IIMM, a tiempo de depositar en manos del Prefecto el valioso legajo, manifestó que es deseo del Instituto que la obra se concrete a breve plazo. Recalcó que el estudio de factibilidad había sido elaborado en cooperación con el técnico yugoeslavo Maks Ferlan, quien trabajó en el IIMM, por espacio de un año, dentro de un programa de ayuda suplementaria canalizada a través de las Naciones Unidas.

El Prefecto Méndez Ugarte agradeció la colaboración del IIMM, señalando: "Es un aporte práctico que nos compromete a convertirlo en realidad, cumpliendo el deseo de los orureños, de tener muchas industrias. Tengo el mejor propósito de que este estudio, no sea uno más. Por todos los canales, llámense Corporación de Desarrollo, CONEPLAN, Embajada yugoeslava; llámese la misma Presidencia de la República.

Coordinando el esfuerzo de todas las organizaciones, haré que se haga una realidad y podamos ver, a corto plazo, funcionando la planta de carburo de calcio".

La instalación de la fábrica puede ser localizada en cualquiera de estas tres regiones del Departamento: Huancané, Poopó y Challapata. Se explicó que serían las industrias derivadas de la planta, las que darían mayor tónica a la economía orureña.

En una primera fase, se conseguiría solamente la fabricación de carburo de calcio, para la producción de acetileno, especialmente, para la iluminación de pequeñas minas; también para su uso en la soldadura de metales y otras palicaciones.

Se enfatizó que la ventaja de esta fábrica sería que el Departamento de Oruro podría proyectarse a una industria de tipo carboquímico.

En la segunda fase, el acetileno se aplicaría a la elaboración de algunos compuestos orgánicos, como el cloruro de vinilo, que actualmente se importa; además de otros productos, como ser acetatos y una serie de fibras sintéticas que, "indudablemente, alimentarían a nuevas industrias, beneficiando con un apreciable ahorro de divisas al país".

El estudio está presentado en dos formas: una planta pequeña para seis mil toneladas de carburo de calcio, capaz de satisfacer, con ventaja, las necesidades internas.

Una segunda etapa de ampliación de la primera planta, para 23 mil toneladas, con posibilidades de acomodar el producto en el Pacto Andino y otros mercados.

Esta fase llegaría a un costo aproximado de ocho millones de dólares.

El ingeniero Paulsen Tejada señaló, refiriéndose al IIMM, que con su creación se ha logrado un ente de asesoramiento y servicio a la minería del país, a precios módicos, siendo los estudios encomendados para su elaboración en gran parte gratuitos, cuando se trata de entidades estatales.

## Comité propugnará en Chuquisaca la formación de pequeñas poblaciones

SUCRE, 30 (PRESENCIA).- El Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Chuquisaca iniciará este año el programa denominado "nuclearización de Comunidades" para prestar asistencia técnica en la formación y organización de pequeñas poblaciones.

La experiencia comenzará en la comunidad de Chapimayo, localizada dentro de la provincia Hernando Siles, donde a partir de abril se hará el levantamiento topográfico para elaborar "un Plan Regulador en pequeño" para la ubicación y funcionamiento en base al diseño de urbanización moderna.

El propósito del programa es dotar de un nucleo poblacional donde funcionen servicios como mercado zonal posta sanitaria, correos y dependencias oficiales. Se adelanta que la ejecución abarcará a otras comunidades dispersas de Chuquisaca.

**REPRODUCTORES PORCINOS**

El Centro de Mejoramiento porcino de Monteagudo inició la venta de reproductores de raza, con el propósito de incrementar su crianza y mejorar la calidad.

El Comité de Desarrollo dió a conocer los nuevos precios que registran incrementos "sobre todo por el alza en los alimentos de crianza". El ejemplar de primera, de 2 meses, cuesta $b. 336; de 5 meses 1.146 y el 8 meses 1.956 pesos bolivianos. Los reproductores de segunda se venden a 294, 1.050 y 1.875 respectivamente.

## Terminó estudio en el Beni comisión consultora vial

TRINIDAD, 30 (PRESENCIA).- Después de la inspección al territorio del Beni, regresó la comisión vial integrada por tres empresas consultoras, dos brasileñas y una boliviana, que han quedado "muy satisfechas" por lo observado.

El propósito de estas labores es la posible construcción de caminos estables y de penetración, que podrían realizarse en el territorio boliviano, conforme al convenio con el Brasil.

La vertebración caminera que está siendo estudiada por cuenta del vecino país, vendría a unir la carretera transamazónica con el altiplano y su ingreso a las costas del Pacífico.

Los ings. Manuel García, de la firma Prudencio Claros; Vande Lage Magalhaes, de la TRANSPLAN y Wando P. Borges, de la TRANSCON S.A.; indicaron que la situación actual de aguas subidas, les ha dado una oportunidad para observar bien y determinar la posible dirección y ruta de la vía.

"Pasando el Yata, dijo uno de los ingenieros, no hay ningún inconveniente para llegar a Riberalta" son alturas que no ofrecen mayores obstáculos y de una imponente floresta.

La posibilidad de la construcción podría incluirse en el crédito de $US. 12.000.000 que se está buscando en el Brasil para vinculación vial, como también en otras entidades como el BID o en IFC (Corporation Finance Institute) que hacen préstamos a intereses muy bajos y largos plazos; se explicó que esta financiación es ventajosa y factible a 40 años y al 1% anual.

Además, está entre las posibilidades el mismo Brasil que tiene sus puertas abiertas para este objetivo y que próximamente firmará su convenio de venta de gas con el gobierno boliviano.

Después de sobrevalorar la zona del río Yapacaní hacia el oeste, hasta Ibebergarzama, en la zona de la montaña, prosiguieron a Cochabamba, para continuar hasta La Paz, donde serán procesados y tabulados los datos y presentado el informe tanto al gobierno del Brasil como al de Bolivia.



TECNICOS.- Vande Lage Magalhaes, Wando P. Borges y Manuel García integraron la comisión vial que hizo estudios en el Beni.

## Tendrán reunión en Tarija departamentos petroleros

TARIJA, 30 (PRESENCIA).- Los Comités de Obras Públicas y Desarrollo de los departamentos Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz, llevarán a cabo una reunión de trabajo en esta ciudad con el objeto de tratar asuntos de interés común en el Sudeste del país.

La reunión será inaugurada el día 4 de abril y marcará el inicio de la nueva política de trabajo interdepartamental en beneficio de los programas regionales y nacionales de desarrollo económico y social.

La información de la convocatoria a este evento ha sido proporcionada a PRESENCIA por Angel Baldivieso Echazú, Presidente del Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija, a su retorno de la capital de la República, donde acaba de celebrarse la primera conferencia de las tres organizaciones y en la que se emitió una declaración de apoyo a la política petrolera trazada por el Gobierno que preside el General Hugo Banzer Suárez.

Tarija, Chuquisaca y Santa Cruz son los tres distritos productores de hidrocarburos en el país y obtienen el once por ciento sobre la explotación de este recurso no renovable, por concepto de regalías departamentales. Esos fondos son entregados mensualmente a los Comités de Desarrollo por Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, para la ejecución de obras públicas y constituyen la base económica de los programas de desarrollo que se ejecutan en las regiones aludidas.

Se estima que en la reunión que se realizará en esta capital, se programarán proyectos de ejecución conjunta en una vasta área que, pese a su gran potencial, sufre honda depresión económica.

## Potosí recuerda mañana aniversario de fundación

POTOSI, 30 (PRESENCIA).- El próximo lunes, primero de Abril, esta ciudad recordará sus 429 años de fundación.

Las autoridades e instituciones vienen preparando una serie de actos recordatorios, dentro de un marco de austeridad y de reflexión, por la suerte que Potosí ha corrido en la larga historia de los siglos.

Según criterios recogidos, la Villa Imperial como ninguna ciudad de América, ha conocido la tremenda lucha de los primeros años de la explotación de la plata del Cerro Rico, luego el esplendor de la colonia y por último la decadencia del pasado siglo.

A la fecha, si bien Potosí ha reencontrado el lento camino del progreso, confronta muchos problemas, como sostienen instituciones y pueblo en general.

Enumerando las necesidades potosinas, al decir de sus habitantes, la carencia de caminos y de buenas vías de comunicación obstaculiza la atracción de capitales y el riesgo empresarial de muchas gentes.

A la fecha, se remarca, esta capital departamental no cuenta con un camino de primera orden, no posee vuelos periódicos de empresas aéreas y ni siquiera ofrece servicios rápidos y diarios de trenes o ferrubuses.

El único medio para llegar a la Villa Imperial son las góndolas, las mismas que desde hace un lustro han mejorado bastante y salvan los caminos y distancias a la medida de sus posibilidades.

"Las vías de comunicación se constituyen en el principal problema de Potosí", expresa el minero o el comerciante.

"Si no mejoramos las carreteras seguiremos sin turismo, sin industrias y sin progreso", afirma un economista de la región, añadiendo que "por buena producción minera que haya, el costo del transporte actual incide en los precios".

**TURISMO**

El 429 aniversario de la fundación de Potosí nuevamente llegará, según opinión generalizada, hablando de turismo, pero sin contar con una oficina regional funcional y dinámica.

Al respecto, nuevamente se ha enfatizado que la Dirección Nacional de Turismo, ahora llamada Instituto, trata con indiferencia y con lenidad a Potosí en el plano del turismo.

"Surgen ideas locales y en el país para que se impulse el turismo, pero si no hay apoyo oficial será difícil", sostiene una entidad especializada.

De otro lado, los potosinos, dentro del campo turístico, ven con preocupación y nostalgia que su riqueza artística está siendo saqueada sin misericordia, tanto de la Villa Imperial como de sus provincias.

Finalmente, se dijo que "si no se conserva el pasado histórico y artístico, será costoso que se avisore una promoción turística a corto plazo".

## Se iniciaron reuniones con la industria privada de Cochabamba

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).- Bajo la dirección del Subsecretario de Industria y Comercio, Juan Pereyra Fiorilo, se iniciaron en esta ciudad, reuniones sectoriales destinadas a establecer el diagnóstico de la Industria Nacional. Durante la mañana y una parte de la tarde de ayer, este alto funcionario de Estado, atendió los requerimientos y planteamientos de representantes de la Asociación Departamental de Avicultores, en el local de la Cámara Departamental de Comercio. De esta manera, se dio comienzo a las reuniones sectoriales de productores y consumidores de alimentos balanceados, que tiene por finalidad buscar las posibilidades de aumentar la producción a costos bajos.

El Subsecretario de Industria y Comercio tiene la firme intención de encontrar soluciones favorables a los variados problemas de la industria privada, que preocupan a los diferentes rubros de la producción de este distrito.





## H. Municipalidad de La Paz

### INTENDENCIA MUNICIPAL

### COMUNICADO A LAS EMPRESA FUNEBRES

La Intendencia Municipal recuerda a los propietarios y administradores de las empresas de pompas fúnebres establecidas en la ciudad, la obligación que tienen de colocar en sus locales mamparas de vidrio esmerilado a fin de que sus equipos de servicio no sean exhibidos al público en resguardo del ornato urbano.

Para el efecto, la Intendencia Municipal, concede término de un mes, a partir de la fecha, para el cumplimiento de esta disposición respaldada por las Ordenanza Municipal del 5 de julio de 1947.

Los infractores serán sancionados con multas y clausura de sus locales.

La Paz, 29 de marzo de 1974

Walter Robles Bermudez
INTENDENTE MUNICIPAL

## Federación de Beneméritos "TRES PASOS AL FRENTE" A LA OPINION PUBLICA

Con el objeto de aclarar dudas sobre opiniones lanzadas con referencia al hecho histórico que dio origen a "TRES PASOS AL FRENTE", llevamos a conocimiento de la opinión pública los documentos que a continuación se transcriben:

**COPIA LEGALIZADA**

"Escrito. Señor Juez Instructor. Declaraciones ad perpetuam.- Otrosíes. Cnl. Raúl Peredo Andrade, hábil por derecho, presentándome ante usted con respeto digo: Que, a los fines que en derecho me convengan, a usted pido, que con carácter de ad perpetuam, se digne recibir la declaración del sñor Mayor Flavio Palanque, con arreglo al interrogatorio formulado por el otrosí del presente memorial. Otrosí. Diga el señor Mayor Flavio Palanque: PRIMERO. Sus generales. SEGUNDO. El cargo que desempeñaba en el Colegio Militar del país, durante los años de 1933 y 1934 en que ostentaba el grado de Mayor de las Fuerzas Armadas. TERCERO. Como homenaje a la más severa verdad, dígnese usted narrar todo cuanto aconteció en el Colegio Militar, la mañana del día 6 de octubre de 1933. CUARTO.- Recuerde usted e indique nominativamente, las personas o autoridades, civiles y militares, que estuvieron presentes en dicho Instituto Militar, en la fecha señalada en punto anterior. QUINTO. Podría usted especificar, en forma clara y concreta, los motivos por los cuales, no fueron movilizados todos los Cadetes que se ofrecieron voluntariamente, para marchar al frente de operaciones, para defender la Patria en la Guerra con el Paraguay. SEXTO. Quiere recordar lo sucedido en el Colegio Militar de la ciudad de La Paz, el día 5 de abril de 1934 y relatar en la forma más detallada que le sea posible. SEPTIMO. Podría agregar algo más sobre los hechos pormenorizados. Otrosí. Para conocer providencias estaré en Oficina. Cochabamba, 20 de marzo de 1974. Fdo.- Ignacio Ponce García Abogado. Fdo.- R. Peredo A. AUTO. Veintiuno de marzo de 1974. Recíbase la prueba ofrecida con noticia Fiscal. Al otrosí. Por señalada. Fdo.- G. Canedo. Juez. Ante mí.- J. Terrazas, Actuario. DECLARACION. En Cochabamba a los veintiún días del mes de marzo de 1974, me constituí en el domicilio del Mayor Flavio Palenque ubicado en la avenida Potosí de esta ciudad, quien previo juramento de ley y examinado con el interrogatorio pertinente. AL PRIMERO dijo:. Me llamo Flavio Palenque Ríos, natural de Oruro y vecino de ésta, mayor de edad, casado, mayor de Ejército en retiro. AL SEGUNDO dijo: Durante los años de 1933 y parte de 1934, por orden general de las autoridades militares, fui destinado como Comandante del Batallón de Cadetes del Colegio Militar, cuando en la escala jerárquica del Ejército tenía el grado de Mayor. AL TERCERO dijo: Cuando me encontraba desempeñando el cargo que se me encomendó, el día 6 de octubre de 1933 se presentó en el establecimiento del Colegio Militar el General Hans Kundt que a la sazón ejercía el cargo de General en Jefe del Ejército en Campaña. El indicado General me pidió reunir a los oficiales, civiles, y alumnos del Colegio Militar con propósito de conversar con ellos y verificar la revista de rigor. Cumplidas las formalidades consiguientes dentro el ramo militar, el General Hans Kundt informó a los concurrentes sobre las bajas sufridas en la oficialidad joven dentro del campo de batalla. Luego ya en forma personal me pidió que conversara con los Cadetes para ver la posibilidad de que éstos ingresaran al frente de operaciones y reemplazar a los oficiales jóvenes fallecidos. Cuando el General Hans Kundt se retiró del Colegio Militar, me concreté a cumplir sus instrucciones. Como es de rigor dispuse la formación de los Cadetes de los distintos cursos y luego de exaltarles el espíritu patriótico les interrogué si deseaban concurrir a la guerra como voluntarios y en caso afirmativo den tres pasos al frente. Al ver el resultado que entrañaba un alto sentido patriótico, porque todos sin excepción dieron los tres pasos al frente me emocioné como Comandante del Establecimiento. Luego les hice una reflexión sobre las consecuencias que aparejaban el presentarse en el campo de batalla, pensando quizás que algunos Cadetes iban a desistir de su propósito, por lo que nuevamente les pregunté si persistían en su objetivo. La respuesta fue la misma, todos sin excepción dieron los tres pasos al frente. A continuación y por tercera vez interrogué a los Cadetes, quienes con todo el valor necesario respondieron afirmativamente con los tres pasos de estilo. Ante tal insistencia de los alumnos Cadetes, la tarde del día 6 de octubre de 1933 me puse en contacto con el Estado Mayor Auxiliar llenando la lista de los Cadetes que deseaban combatir. Esta lista la presenté por encargo del General Hans Kundt donde estaban incorporados todos los Cadetes sin excepción. Ya en una charla sostenida entre mi persona y los componentes del Estado Mayor Auxiliar se determinó verificar una selección tomando en cuenta la edad y el estado de salud de algunos cadetes. En tal virtud se dispuso como medida general que los alumnos de primero y segundo se queden en el plantel como base para formar una nueva oficialidad y los demás alumnos de curso superior enrolarse para ir al campo de batalla. En efecto partieron al frente de operaciones los alumnos de los tres cursos más o menos a la semana, si mal no recuerdo. AL CUARTO dijo: Sin que mi omisión implique una ofensa para quienes no los nomine en forma especial, me acuerdo que entre los oficiales se encontraban en el Colegio Militar el 6 de octubre de 1933 los siguientes: Coronel Julio Díaz Arguedas, Tenientes: Gabriel Arze, Gualberto Olmos, Armando Pinto Tellería y Armando Prudencio. Profesores Civiles: Dr. Eduardo Sagarnaga y Srs. Juan Capriles y Aníbal Velásquez Empleados Civiles de la Planta Administrativa: Ascencio Barrenechea, Cajero, N. Dávila, Secretario N. Calderón Auxiliar.- . AL QUINTO dijo: No fueron movilizados todos los Cadetes al frente de operaciones por falta de edad y por motivos de salud. AL SEXTO dijo: El día 5 de abril de 1934 por la mañana me visitó en mi domicilio de la ciudad de La Paz, un obrero que prestaba sus servicios en el Colegio Militar, quien me indicó que los Cadetes habían sido sacados del Establecimiento por el Oficial de Servicio, en una misión que nadie la sabía entre las autoridades que Comandaban el Colegio. Frente a esa noticia me apersoné al Colegio Militar donde aún quedaban buen número de Cadetes, quienes me informaron que los otros habían sido sacados del plantel con rumbo desconocido por el Oficial de Servicio que a la sazón era un Teniente. Con posterioridad el Colegio fue clausurado, sin que se hayan tomado las medidas disciplinarias respectivas, ni mucho menos el proceso militar pertinente quedando sin castigo los culpables. Con lo que terminó, leída que le fue, persiste y firma con el señor Juez, doy fe. Fdo. G. Canedo.- Juez. Fdo. My. Palenque R. Fdo. J. Terrazas.- Actuario. AUTO. 21 de marzo de 1974. Devuélvase al interesado. Fdo. G. Canedo.- Ante mí.- J. Terrazas.

Es copia fiel del original, al que en caso necesario me remito.

Cochabamba, 22 de marzo de 1974 (Fdo.). José Pedro Terrazas Arze Actuario del Juzgado 3ro. de Instrucción en lo Civil".

"LA GACETA DE BOLIVIA", La Paz, Enero de 1934.

**LOS BRAVOS CADETES DEL 2º CURSO PIDEN IR AL FRENTE DE BATALLA**

-El siguiente memorial fue presentado al Jefe del Estado Mayor General, por los cadetes que, por su tierna edad, fueron obligados a quedarse en el Colegio Militar, el pasado año, en oportunidad en que marcharon sus camaradas al campo de operaciones militares:

"Los suscritos, cadetes del segundo año del Colegio Militar, presentándonos ante Ud. por conducto regular de nuestros inmediatos superiores, respetuosamente decimos:

El año pasado nos presentamos voluntarios, juntamente con nuestros compañeros de cursos superiores, para viajar al frente de operaciones. Nuestra solicitud fue desestimada, declarándosenos postergados por razón de edad. Desde entonces ha transcurrido ya un tiempo suficiente para acreditar nuestra fortaleza física, que, estamos seguros, ha de permitirnos soportar y vencer todos los rigores de la campaña; al mismo tiempo, hemos logrado completar nuestra preparación y conocimientos militares. Consideramos oportuno, en consecuencia, pedir otra vez nuestra incorporación al próximo contingente que debe dirigirse al Chaco.

Tres o cuatro años de estudio en las aulas, no han de darnos jamás la experiencia y conocimientos que sólo en el combate se puede adquirir; tampoco conseguiremos alcanzar la autoridad moral necesaria para el comando de tropas, si estando el país en guerra y nosotros con uniforme militar, no concurrimos a los campos de batalla. Queremos, por otra parte, mostrarnos dignos de la confianza que depositó en nosotros la Nación, al permitirnos ingresar en la carrera de las armas. Hasta ahora nada hemos hecho por corresponder al sacrificio que significa nuestra preparación; mereceríamos el reproche general, si no exigiéramos que por lo menos se nos deje partir a cumplir nuestro deber de bolivianos y a vengar la sangre de nuestros compañeros, hallándonos en condiciones de hacerlo.

Hemos ingresado a la carrera de las armas, no en busca de negocio o comodidades, sino para consagrar nuestras vidas a la defensa del honor y de la integridad territorial de Bolivia. Sería injusto que hoy, presentándose esa bella oportunidad que para los militares significa la realización de sus más caros anhelos, se nos obligue a permanecer lejos del campo de batalla. En estos momentos la patria reclama la ayuda de todos sus hijos, y, ante ese conjuro santo, no queremos quedar indiferentes. Preferimos caer en la contienda, antes que vivir sin honra. Nuestros superiores deben abrigar el convencimiento firme, de que los cadetes del segundo curso del año 1934, sabrán vencer o morir con gloria, sin que uno solo de ellos se entregue prisionero.

En mérito de las consideraciones expuestas, pedimos, ser enviados a la primera línea con el próximo contingente de reservistas.

La Paz, enero 21 de 1934.

Alcides Sapiencia S. Adolfo Linares A. Julio Seeghers R. Wálter Arce R. Guillermo Saavedra G. Eduardo Pérez Cueto. Desiderio Carrasco V. Juan Moreira M. G. Esteban Suárez. Julio Alvarez Lafaye. Teodoro Calderón I. Plácido Violeta. Carlos Peñaloza V. Emilio Molina P. Eduardo Rivas U. Arturo Gonzáles C. Guillermo Alaiza R. Marcelino Mostajo P.

Oscar Angulo. Alfonso Arce Q. Simón López Videla N. Luis Tellería R. Jorge Banzer L. Luis Gorena P. Oscar Quiroga R. Samuel Alcoreza. Jaime Bilbao. Sixto Ribera.

## EL SINDICATO DEL BAMIN A LA OPINION PUBLICA

*EL SINDICATO DE TRABAJADORES DEL BANCO MINERO DE BOLIVIA,* ante las publicaciones aviesas registradas en los últimos días por parte de los dirigentes de la Minería Chica y de las Cooperativas Auríferas de Tipuani, con referencia a las medidas de reestructuración, económicas y administrativas, realizadas en la entidad de fomento minero, en las mismas que intervinieron los representantes de ambos sectores, nuestro organismo sindical lamenta profundamente dicha campaña contra los intereses de una institución estatal; razón por la cual, cumpliendo una resolución de sus bases, otorga su apoyo moral y material al Ingeniero Raúl Lema Patiño, Ministro de Minería y Metalurgia, y al Gerente General del Banco Dr. Jose Antonio Arze Murillo, por la sacrificada y positiva labor que vienen desempeñando en beneficio de la entidad y los trabajadores.

La Paz, 31 de Marzo de 1974

Ruperto Ferreira SECRETARIO GENERAL. Jorge Galindo SECRETARIO DE RELACIONES. Jorge Pinto SECRETARIO DE CONFLICTOS. Víctor Santa Cruz SECRETARIO DE ORGANIZACION

## AVISO

A los señores:

| NOMBRES | REFERENCIAS |
|---|---|
| GONZALES GONZALES, WALTER | "Jorge Saenz No. 1145" |
| JEMIO FERNANDEZ, EDGAR | "Tiquina No. 160" |
| LUCIA, CARLOS | 'Rodríguez No. 8" |
| LIMA, LUIS BERNARDINO | Plaza Murillo No. 1775 Of. 16 |
| MARIN GUITERAS, ADOLFO | "Manuel Huici No. 512" |
| MATTOS MATTOS, MARIO | Empleado del Hospital Militar |
| MERCADO FERNANDEZ, RAUL | Ediciones Tabloide |
| MAMANI CRUZ, JOSE | Mercado Lanza |
| DOCTOR MONTERO CORONEL, JORGE | Consultorio Edif. Fabril 3er. piso |
| NAVARRO BURGOS, AUGUSTO | Plan 284 calle 17 No. 1989- Ciudad Satélite |
| OJEDA MURILLO, BERNARDO | "Ricardo Bustamante No. 279" |
| O'KEFFE MOREL, JAIME | Bolognia No. 291 |
| PARDO TORRICO, CARLOS | Av. Tejada Sorzano No. 205 |
| TRANSPORTES UNIVERSO | Jaime Machicado Yáñez y Manuel Callisaya |

CHEQUE SIN FONDOS

| | |
|---|---|
| MUNIZAGA MENESES, GERMAN<br>Cheque del Bco. del Estado | "Yungas No. 543" |

Se les ruega apersonarse a la brevedad posible en nuestro "DPTO. LEGAL"

**OCIC LTDA.** Galería Luz 2o. piso Of. 1 Tel. 21027

La Paz, 30 de marzo de 1974

# Bolivia será sede de Instituto Internacional de Integración

## -Será el primero que funcione en el país-

La Quinta Reunión de Ministros de Educación del "Convenio Andrés Bello", efectuada en esta ciudad hasta el viernes, aprobó la creación del Instituto Internacional de Integración. Los representantes de Venezuela, Perú, Ecuador, Colombia y Chile dieron igualmente su visto bueno para que el futuro organismo tenga su sede en La Paz, constituyéndose en el primer ente internacional que funcione en este país.

El Dr. Rómulo Chumacero, funcionario técnico de la Secretaría de Integración y uno de los que trabajó en el proyecto, en una entrevista concedida a PRESENCIA destacó la importancia de la creación del Instituto, cuyos frutos permitirán contar en los seis países de la Subregión con el elemento humano adecuadamente capacitado para una mejor y más pronta ejecución de los programas de integración.

Consultado sobre cuales eran los pasos inmediatos que debían darse para la efectivización de la creación del Instituto Internacional de Integración, el entrevistado señaló que mediante Decreto Supremo el Gobierno deberá dar carácter formal a la Comisión encargada de la elaboración del anteproyecto, dotándola, además, de la suficiente libertad de acción y respaldo económico que permita a Bolivia cumplir con el importante compromiso adquirido.

**RESOLUCION**

El siguiente es el texto de la Resolución surgida de la Reunión de Ministros de Educación del Convenio Andrés Bello.

**CONSIDERANDO:**

Que la IV Junta de Jefes de Planeamiento Educativo de los países signatarios del Convenio "Andrés Bello", ha designado a Bolivia la elaboración del anteproyecto y del proyecto para la constitución del Instituto Internacional de Integración.

Que la formación de técnicos de alto nivel, para encarar en forma eficiente el proceso de integración en América Latina, es una necesidad muy sentida, particularmente en los países componentes del Convenio "Andrés Bello".

Que el gobierno de Bolivia, ha constituido una comisión del más alto nivel, para elaborar el anteproyecto del Instituto Internacional de Integración.

Que la Universidad Boliviana de "San Andrés" de La Paz, ha ofrecido dotar al Instituto Internacional de Integración de la Infraestructura física necesaria para el funcionamiento del mismo.

Por tanto:

La V Reunión de Ministros de Educación del Convenio "Andrés Bello"

**RESUELVE:**

Artículo 1º.- Se aprueba la creación del Instituto Internacional de Integración, dependiente del Convenio "Andrés Bello", teniendo como sede la ciudad de La Paz.

Artículo 2º.- El gobierno de Bolivia, por intermedio de su Universidad de "San Andrés" de La Paz, dotará de la infraestructura física necesaria al Instituto Internacional de Integración.

Artículo 3º.- Encomiéndase al gobierno de Bolivia, la preparación del anteproyecto para el funcionamiento del Instituto Internacional de Integración. El anteproyecto será sometido a conocimiento de los países signatarios del Convenio el 31 de Julio de 1974, debiendo ellos hacer conocer sus observaciones en el plazo de treinta días.

Artículo 4º.- El gobierno de Bolivia elaborará el proyecto y será dado a conocer el 30 de Noviembre de 1974 a los países signatarios, los cuales tendrán treinta días para hacer sus observaciones.

Artículo 5º.- El proyecto definitivo será presentado a la V Reunión de Jefes de Planeamiento Educativo y a la VI Reunión de Ministros de Educación, para que el Instituto funcione de inmediato.

Artículo 6º.- El gobierno de Bolivia, podrá realizar reuniones en la ciudad de La Paz para discutir el anteproyecto y el proyecto, debiendo los países miembros constituir los delegados solicitados por el país sede.

**SUPERAR UNA DEFICIENCIA**

El Dr. Chumacero explicó que la ponencia boliviana aprobada ya en la IV Reunión de Jefes de Planeamiento Educativo del Convenio Andrés Bello y ratificada en la Reunión de Ministros, señala que "Diversos estudios a nivel latinoamericano han demostrado que existe un déficit apreciable en cuanto a cantidad y calidad de recursos humanos especializados en las áreas de la integración regional y subregional.

Esta situación determina una lentitud en el proceso de integración, al tiempo que las negociaciones se ven seriamente obstaculizadas por el empirismo que caracteriza a los responsables del manejo de las instituciones integracionistas, a lo que debe añadirse, el hecho de que los ejecutivos de los sectores público y privado desconocen las normas teóricas que informan la materia.

Las necesidades futuras de los países signatarios del Acuerdo Andrés Bello se acrecentarán al desarrollarse proyectos multinacionales, que requerirán de una variedad de expertos en distintas disciplinas y con conocimientos vastos en aspectos de integración.

Los temas tratados hasta el presente - se añade - han dado mayor énfasis a los aspectos económicos, y uno menor a la problemática socio-educativa no obstante su prioridad para establecer una dinámica de agentes de cambio que podrán, en corto plazo, motivar, sensibilizar, concientizar y preparar a los distintos estratos sociales nacionales para enfrentar el gran reto que supone la integración".

**OBJETIVOS**

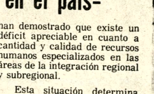
Los objetivos del Instituto serán los de: 1) Formación académica de técnicos especializados, 2) Investigación de la Problemática Integracionista y 3) Extensión Informativa y Formativa.

## CORDEPAZ pide vigencia de la "Ley de Cargas"

La Corporación de Desarrollo Regional del Departamento de La Paz reiteró su preocupación por el deterioro de la carretera La Paz - Oruro e informó haber enviado una carta al Ministro de Transportes y Comunicaciones, Ambrosio García, manifestándole igualmente su inquietud por la falta de vigencia de la "Ley de Cargas" que a juicio del organismo regional podría evitar el prematuro deterioro de la única vía asfaltada con que cuenta La Paz.

En CORDEPAZ se recordó que ante un oficio enviado al Servicio Nacional de Caminos en el que se anotaba la alarma por el deterioro de la carretera asfaltada La Paz - Oruro, el organismo caminero técnico había informado que esto se debía principalmente a la "falta de vigencia de la Ley de Cargas, que limita al tránsito de camiones con peso superior a las 11 toneladas sobre eje simple".

Al respecto el Presidente de CORDEPAZ en parte de la carta enviada al Ministro Garcia señala: "Considero innecesario remarcar el hecho de que un Departamento tan pobre como La Paz, que carece de carreteras asfaltadas, haya de perder la única que tiene por la inexistencia de organismo alguno que exija el cumplimiento de la Ley de Cargas como afirma el Director del Servicio Nacional de Caminos."



COMISION DE TRABAJO.- Los asistentes a la V reunión de Ministros de Educación de los países signatarios del Convenio Andrés Bello, distribuyeron su trabajo en comisiones, las mismas que tuvieron a su cargo el análisis de todos y cada uno de los proyectos presentados a consideración de los ministros.

# Importantes proyectos aprobó la V reunión de Ministros de Educación

Durante la realización de la V Reunión de Ministros de Educación de los países signatarios del Convenio "Andrés Bello" fueron aprobados importantes proyectos que deberán ser puestos en práctica durante el período del 1 de junio del presente año hasta el 31 de marzo de 1975.

Se anunció que los proyectos aprobados alcanzan aproximadamente a cincuenta, de los cuales se dieron a conocer los más importantes.

1.- Se aprobó el presupuesto de funcionamiento de la Secretaría Ejecutiva del Convenio Andrés Bello en el período que se iniciará el mes de junio. Servicios personales ascienden a 48.400 dólares, servicios generales a 12.500 dólares, totalizando 60.900 dólares el presupuesto.

Este presupuesto esta dividido en la siguiente distribución de aportes: Venezuela 30 por ciento (18.270 $us.), Colombia, Perú y Chile el 20 por ciento (12.180 $us. Ecuador y Bolivia el cinco por ciento (3.045 $us.) cada uno.

2.- Se aprobó abrir un concurso o licitación internacional para la publicación de una colección de libros representativos de la literatura de los países signatarios del convenio Andrés Bello. Asimismo, se aprobó la publicación de una colección de reproducciones oleográficas y litográficas de las obras de los pintores andinos y, finalmente, se aprobó la edición y distribución de una colección de fascículos relativos a educación, ciencia y cultura sobre la región andina con el patrocinio de los países signatarios de la SECAB.

3.- Otra de las resoluciones aprobadas se refiere al aplazamiento por cinco años de las peticiones de otros países de ingreso al Convenio Andrés Bello.

Durante ese lapso se analizará lo que mejor convenga a los intereses de la Subregion.

4.- Se autoriza a la Secretaría Ejecutiva la realización de una reunión de representantes responsables de la educación superior de cada país, al mismo tiempo de organizaciones gubernamentales responsables de esta educación, en el término de un año, que necesariamente deberá realizarse en Bogotá, con la participación de 104 universidades de los seis países El propósito es identificar los anhelos de cada una de las casas superiores de estudio.

5.- Se autorizó también a la SECAB la realización de una reunión con representantes de organizaciones responsables del fomento deportivo y recreación popular de los seis países, donde también podrán estar presentes los comités nacionales de deportes. Se dio un plazo de un año para la realización de esta reunión.

6.- Se crean cuatro comisiones para el mejor funcionamiento y organización del Convenio Andrés Bello. Estas cuatro comisiones son: de Educación, Ciencia y Tecnología, Cultura, Administración y Financiamiento. En reuniones posteriores de la SECAB se definirá la sede de cada una de estas comisiones.

7.- Se aprobó la publicación de un boletín bibliográfico andino de la Subregión en asocio con el centro regional para el fomento del libro en América Latina, Con esta publicación se busca como fundamento básico imprimir libros de autores de los seis países, los mismos que serán a su vez distribuidos en el mercado mundial, para fomentar la lectura.

8,- Otra de las resoluciones fue la de felicitar al Presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez, por la creación de un fondo financiador para otorgar préstamos no condicionales para el desarrollo de los países de América Latina y especialmente a los que componen el Convenio Andrés Bello.

*Ing. Adolfo Linares*

# La CAF estudia la emisión de valores en el mercado externo

En la segunda quincena de abril se reunirá el Directorio de la Corporación Andina de Fomento (CAF), en la que se considerará, entre otras cosas, la emisión de valores para el mercado internacional, según informó el Presidente Ejecutivo de esa máxima entidad financiera subregional, Ing. Adolfo Linares Arraya.

El Ing. Linares Arraya, de paso por Bolivia para asistir a la Décimo Quinta Reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo que se inaugura hoy en Santiago, Chile, se entrevistó con el Presidente de la República, Gral. Banzer y los Ministros de Coordinación y de Trabajo, Ing. Roberto Capriles y Dr. Alfredo Franco.

El Presidente de la CAF explicó al Jefe de Estado sobre la posibilidad de que en la próxima reunión de directorio se decida emitir valores en el mercado internacional.

Asimismo, le informó sobre el equilibrio financiero que la Corporación Andina de Fomento ha logrado al presente, hecho que permitirá darle mayor operabilidad financiera en beneficio de los países signatarios del Pacto Andino.

En la reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), el Ing. Linares Arraya planteará que ese organismo internacional otorgue un trato preferencial a los proyectos de financiamiento que sean presentados por países miembros del Pacto Andino.

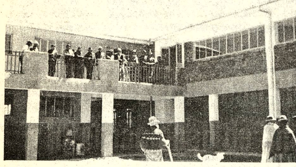
Anteriormente estuvo en Bogotá, Colombia, donde se entrevistó con el Presidente Misael Pastrana Borrero.

**CREDITOS APROBADOS**

La última reunión del Directorio de la CAF, realizada en diciembre último, aprobó para Bolivia un crédito de $US. 2.208.000, en favor de la Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF).

Este crédito será destinado en su integridad para la construcción de las obras civiles de la ampliación de la planta fundidora de estaño de Vinto, cuya capacidad será incrementada de 7.500 a 20.000 toneladas.

A Chile, para la Fábrica Nacional de Herramientas y Maquinarias, se concedió un crédito de $US. 2.050.000.- para la fabricación de tornos y fresadoras. Al Ministerio de Industria y Comercio del Ecuador, se otorgó un préstamo de $US 65.000, destinados a la creación de la Empresa Ecuatoriana de Comercio Exterior. A la empresa estatal del Perú, PETROPERU, se le otorgará un financiamiento de $US 1.309.000, para la ejecución del proyecto de fabricación de negro de humo. Venezuela también obtuvo un crédito de $US 2.500.000 para la producción de tripolifosfato de sodio.



COLEGIO EN PUERTO CARABUCO.- El lunes se inaugurará el Colegio Secundario "Manuel Rigoberto Paredes" en la localidad de Puerto Carabuco. Al acto fueron invitados el Presidente de la República, " General Hugo Banzer, el Ministro de Educación, Luis Serrate, el Alcalde de La Paz, General Armando Escóbar y otras autoridades.

El colegio fue construido con aportes de los residentes de la localidad de Carabuco en La Paz y la cooperación de varias instituciones cívicas. El edificio cuenta con tres pabellones y tiene además salón de actos, biblioteca, internado para alumnos y profesoras y en el futuro se construirá un instituto laboral.

El colegio lleva el nombre de uno de los hombres más ilustres de la población don Manuel Rigoberto Paredes, notable jurisconsulto, poeta y escritor .

Las autoridades de la localidad de Puerto Carabuco cursaron invitaciones especiales a los hijos de don Rigoberto Paredes.






## COMUNICADO DE LA CAMARA NACIONAL DE MINERIA

El Directorio de la Cámara Nacional de Minería, frente a un comunicado del Sindicato de Trabajadores del Banco Minero de Bolivia, en resguardo de la seriedad de sus actos y de la de sus representantes, en honor a la verdad informa que no ha participado en el estudio y aprobación de la reestructuración del Banco Minero, labor que no ha conocido siquiera el Directorio del Banco y que ha correspondido exclusivamente al Comité Ejecutivo de dicha institución, por lo que la Cámara declina cualquier responsabilidad sobre el particular.

La Paz, Marzo de 1974

**PRONUNCIAMIENTOS DE CAMARAS DEL INTERIOR**

**PRONUNCIAMIENTO DE ORURO**

"Ante la insólita actitud del Gerente General del Banco Minero de Bolivia, que, provocó el deterioro de las relaciones del citado Banco con la Cámara Nacional de Minería y en particular con su Presidente Dr. Jorge Gutiérrez del Rio, la Cámara Departamental de Minería de Oruro; considerando que su entidad matriz defiende con aplomo y manifiesto acierto los intereses de nuestro sector, y siendo ocasión de demostrar una vez más la cohesión indestructible de las Cámaras Filiales, ha resuelto: "Apoyar moral y materialmente a la Cámara Nacional de Minería y a su Presidente Dr. Jorge Gutiérrez del Rio, ofreciendo su testimonio de su absoluta lealtad frente al atropello surgido del más alto nivel del Banco Minero de Bolivia y hace votos para que en aras de la Patria se superen las fisuras en la línea de la verdad y la justicia que están de parte de la Minería Chica".

**PRONUNCIAMIENTO DE TUPIZA**

"Expresámosle nuestro apoyo y solidaridad ante injustas manifestaciones lanzadas por Gerente Bamin contra su persona, encontrámonos atentos ante cualquier otra reacción ofensiva.- Atentamente .- CADEMIN.

**PRONUNCIAMIENTO DE UYUNI**

"La Cámara Regional de Minería de Uyuni respalda moral y materialmente al señor Presidente y Directores de CANALMIN por las notas dirigidas Gerente General BAMIN. En vista de esto, reunión Directorio han resuelto pedir la renuncia del cargo de Gerente General de Bamin a nivel de Gobierno. Por otra parte la Cámara de Uyuni se declara en estado de emergencia hasta que se solucione el problema surgido entre CANALMIN y BAMIN.Esperamos informaciones.- Atentamente.- "CADEMIN".

# Desde ayer Mutún está bajo responsabilidad de Sidersa

Desde ayer los ricos yacimientos de hierro y manganeso del Mutún, ubicados en el extremo sureste de la provincia de Chiquitos, están bajo la responsabilidad de la Empresa Siderúrgica Boliviana.

En un acto cumplido ayer en el campamento del Mutún, las autoridades de Comibol entregaron a las de Sidersa toda la documentación, estudios y planos existentes , relacionados con esos yacimientos.

Después de décadas de expectativa, a finales de 1970, por decreto supremo Comibol empezó con la instalación de un campamento y los trabajos preliminares para la explotación experimental del Mutún.

Desde entonces a la fecha, la Corporación Minera de Bolivia invirtió algo más de 4.000.000 de dólares.

La llamada etapa experimental deberá concluír con la exportación de 50 mil toneladas de concentrados de hierro a los hornos de Somisa, instalados en Argentina.

Las primeras pruebas industriales hechas en México y Argentina, concedieron al hierro del Mutún apreciables posibilidades.

Cuando el yacimiento estaba bajo la responsabilidad de Comibol, la empresa estatal había programado un plan tentativo, en base a contactos muy serios que estableció con empresas siderúrgicas de rango internacional, con el propósito de industrializar las materias primas existentes en esos yacimientos de la Provincia de Chiquitos.

Con el traspaso a Sidersa, mediante decreto aprobado en enero de 1973, los planes de Comibol quedaron en suspenso.

Ahora Sidersa tiene otra programación, esta vez siguiendo las orientaciones del Gobierno.

Se trata de dar "el salto" de la etapa experimental a la industria siderúrgica, con la creación de un polo de desarrollo alrededor del Mutún.

El ambicioso plan está en su fase de negociación, pero el Gobierno declaró como proyecto prioritario y tipificó a esa aspiración como uno de los futuros pilares de la economía nacional.

## Jornada Jubilar del Año Santo para Obrajes se cumplió ayer

Una nueva jornada del Jubileo del Año Santo en La Paz s cumplió ayer para las zonas de Obrajes y Calacoto, con l solemne misa que concelebró el Arzobispo de La Paz, Monse ñor Jorge Manrique, en la Basílica Catedral. Enorme can tidad de fieles, instituciones, corporaciones y colegios d Obrajes, Seguencoma, Calacoto, llenaron la capacidad de l Catedral Metropolitana.

Todos los colegios y escuelas de Obrajes, Seguencoma Calacoto se concentraron en la Basílica Menor de S Francisco, al igual que las órdenes y congregacione religiosas. Files de las parroquias del Señor de La Exaltació y de San Miguel, igualmente, se hicieron presentes en Sa Francisco, de donde, poco después de las 10 horas, se trasl daron en procesión hasta la Catedral, con la banda del Coleg Militar de Ejército a la cabeza.

El Arzobispo de La Paz, en su homilía, durante la cel bración de la misa concelebrada en la Catedral, se refirió Año Santo Jubilar que, en la Arquidiócesis de La Paz, h coincidido con la época cuaresmal. Durante la celebración d oficio sagrado, el alumnado de los colegios católicos de Obr jes entonaron cánticos religiosos.

Cuatro sacerdotes repartieron la Comunión a una i presionante multitud que se aproximó hasta el Altar Mayo en una demostración masiva de renovación de su fe católic

Estas jornadas continuarán en las próximas semana para distintos barrios de la ciudad.

## Desabastecimiento de herramientas preocupa a cooperativistas mineros

En una carta dirigida por los dirigentes de la Federación de Cooperativas Mineras de Bolivia al Presidente Banzer le expresan su preocupación por el desabastecimiento de herramientas y otros insumos en los almacenes de Comibol y del Banco Minero de Bolivia, situación que repercutirá en la baja de la producción de minerales.

Las diversas cooperativas mineras, debido a ese desabastecimiento, deben buscar la adquisición de materiales en los comercios del país, a precios elevados. Muchas veces no consiguen las herramientas necesarias.

En vista de esta situación solicitan que se instruya a las autoridades respectivas para que se aprovisione los almacenes, de modo que los cooperativistas puedan continuar en forma normal sus explotaciones de minerales con las herramientas necesarias.

A medida que pasa el tiempo, dicen los cooperativistas, la situación se desesperante.

"Esta situación va a vándose con las consecuen de la merma en la producc la incidencia en la econom los trabajadores", dice un las partes de la carta dirigi Jefe del Estado.

"Nuestro deseo es trab y producir mayor cantidad minerales de oro, esta wolfram, plomo, cobre, timonio y otros, pero, por las ficiencias anotadas, en vez estimular y cooperar a mayor desarrollo, parecería se trata de liquidar a la dustria madre, al cortar normal aprovisionamiento herramientas e insumos para explotación", agrega la ca

Los dirigentes coop tivistas dijeron que los bajadores de este sector, a viesan por una de las pe crisis, debido a los altos puestos que deben pagar y falta de herramientas p aumentar la producción minerales.

Ante denuncia de defraudación de fondos

# El Rectorado de la UMSA pedirá auditoría de dos últimos años

"La Universidad Mayor de San Andrés está expedita a cualquier clase de revisión de su movimiento económico y demostrar si hubo o no malversación de sus recursos, al punto de que el lunes próximo se pedirá a la Contraloría General de la República que realice una auditoría de los dos últimos años"

Así fue como respondió el Rector Luis Felipe Hartmann cuando fue inquirido sobre la versión que dió ayer un vespertino local en sentido de que se habría descubierto una malversación de fondos en la Universidad de San Andrés por un monto que alcanzaría a 1.400.000 pesos.

Dijo comprender el "infundio" y su procedencia; añadió que se pedirá a la Contraloría que dé su veredicto sobre el asunto después de una auditoría no obstante -añadió- que hace poco esa entidad fiscalizadora hizo una revisión parcial del movimiento económico de San Andrés.

POSIBLES CAUSAS

El Dr. Luis Felipe Hartmann, al reiterar que no le extrañaba que se haga esta clase de sindicación, manifestó que suponía que el origen del caso podría ser el fondo de préstamos que tiene la UMSA para los profesores y personal administrativo que alcanza a la cifra de 1.484.127.95 pesos.

Exhibió documentos sobre el manejo de ese fondo cuya creación data de años anteriores y que lo calificó como un derecho adquirido del personal docente y administrativo de San Andrés; mediante ese fondo -dijo- se hace una labor eminentemente social y hasta de beneficio a la propia Universidad si se toma en cuenta que "se cobra una tasa de interés a los prestatarios"

El Rector de la UMSA explicó que era evidente que el Consejo Nacional de Educación Superior había vetado toda clase de préstamos, pero que debido a los antecedentes anotados y otros de orden estrictamente autónomos administrativos de la Universidad se había representado esa medida, incluso por determinación del Consejo Universitario.

Entre los documentos que mostró esa autoridad universitaria fue posible ver algunos que demostraban cifras de recuperación del fondo más los intereses que se había ganado por los préstamos otorgados y otros donde se explicaba a la Contraloría la validez de la existencia y el procedimiento que se utiliza en el manejo de esos recursos.

Otra de las causas que atribuyó el Dr. Hartmann fue a que considera que "hay gente interesada en evitar a toda costa mi participación a una reunión de Rectores que se efectuará en Tarija y que fue solicitada por la UMSA para hacer una evaluación y considerar la proyección de la Reforma Universitaria".

Esa reunión fue considerada como muy importante por el entrevistado debido a que será una oportunidad para analizar con honestidad y valor los aciertos y desaciertos que se han tenido con esa medida y, especialmente, para buscar las mejores formas de encarar la problemática de la Universidad Boliviana".

Fue aquí donde el Rector de la UMSA hizo hincapié en que se necesita valor para trabajar en ese propósito porque él fue uno de los propulsores de la Reforma Universitaria y como tal no está en contra de ella sino que la defiende "con fervor", razón por la que dijo que se opondrá a su desvirtuación.

Reiteró que tampoco está contra el CNES, sino contra aquellas personas que tienen la institución entre las manos sin saber de qué se trata y que no garantizan la buena marcha del conjunto universitario del país"

ACLARACION DE C.N.E.S.

El Director Administrativo del CNES. Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla, negó que la entidad a la que pertenece hubiera hecho "denuncia formal por defraudación de dinero en la Universidad Mayor de San Andrés"

Expresó que "no era evidente" que autoridades del CNES hubieran hecho este tipo de denuncia, pero que se había solicitado una "auditoría ordinaria" a la Contraloría para conocer el movimiento económico de la UMSA, lo que consideró como una cuestión rutinaria y dentro de las atribuciones del CNES.

NO RENUNCIARA

El Dr. Hartmann, cuando se refirió a la posibilidad de que hubiera gente interesada en procurar su alejamiento del rectorado de la UMSA, dijo: "Yo no renunciaré, Que me echen. Yo no hice nada malo y mi conciencia está tranquila, razones por las que no estoy dispuesto a renunciar".

# Fenece hoy el plazo para cumplir contribuciones a la Renta Interna

Faltan por entregar balances a la Renta de aproximadamente 1.300 contribuyentes y el plazo hábil para ello fenece hoy a las 12.00. Así lo informó ayer el Dr. Oscar García, Director Nacional de la Renta Interna.

Dijo que en los últimos tres días, vale decir el jueves, viernes y ayer sábado, habían presentado sus balances semestrales cerca de 1.500 contribuyentes. Hasta el 28 del presente cumplieron con esta obligación sólo algo más de doscientas personas físicas o jurídicas.

INCREMENTO

Esa misma autoridad hizo conocer que hasta ayer, 30 de marzo, se había recaudado la suma de 116 millones de pesos bolivianos correspondiente al mes de marzo y que existe un incremento del 50% con relación a igual periodo del año 1973.

POSIBILIDAD DE PRORROGA.

Aunque el Ministro de Finanzas habría señalado la imposibilidad de otorgar una prolongación del plazo hábil para efectuar contribuciones a la Renta, flotaba en el ambiente de esta repartición la posibilidad de que pudiera prorrogarse algunos días más el periodo de pago. La determinación dependería -se dejó entrever- de la situación que se presente hoy en la mañana. Se recalcó que falta el 50% de los contribuyentes con la obligación de presentar balances y, aunque ayer no existía precisamente una afluencia de gente, es de esperar que hoy sí la haya.

*En Camargo*

# Presidente Banzer desafió al pueblo a trabajar en construcción de obras

CAMARGO, 29 (PRESENCIA, Por Roy Bazán Mendoza, Enviado Especial).- El progreso demanda sacrificio y yo desafío a todo el pueblo de Camargo a que se una al gobierno para trabajar en obras de bien común, expresó el Presidente de la República, General Banzer, durante una concentración de escolares y pueblo en general que se realizó en la capital de la provincia Nor Cinti, del Departamento de Chuquisaca, la noche del jueves.

El primer mandatario, luego de ser declarado junto a los integrantes de su comitiva, huésped ilustre y después de escuchar planteamientos de parte de autoridades y dirigentes cívicos, manifestó: "Hago un desafío al pueblo de Camargo que juntos hagamos el hotel de turismo. Pueblo y gobierno vamos a hacer de Camargo lo que nunca fue". Añadió que otras obras de importancia también pueden encararse de esa manera. A tiempo de agradecer la acogida que se le brindó, dijo que no existe ningún habitante de Bolivia, de Cobija, Uyuni, San Matías, Santa Ana del Yacuma, etc. etc. no haya escuchado de la bondad y generosidad de Camargo".

Al empezar su discurso dijo que llegaba después de un largo peregrinaje y de visitar poblaciones del valle, donde el cariño de la gente le hacía olvidar el cansancio y que en todos los pueblos encontró el calor de la amistad.

Agregó que la primera etapa de su gobierno fue la de establecer el orden contra el caos y la anarquía que imperaban en el país. Después de neutralizar al extremismo, dijo que su gobierno se impuso la labor de trabajar incansablemente en obras que permitan superar el atraso socio-económico de Bolivia.

El primer mandatario dijo que en el mensaje del 1º de enero había anunciado varias obras de importancia para el Departamento de Chuquisaca y que estas se llevarán a cabo, porque el gobierno nacionalista está dispuesto a trabajar por el progreso de todos los pueblos. Afirmó que se construirá el puente sobre el desvío del río Tola; también se harán los trabajos defensivos y todas las obras necesarias. Agregó que el progreso demanda sacrificio y por eso desafiaba al pueblo de Camargo para que junto a su gobierno se lleve a cabo estas obras.

SOLICITUDES

El Alcalde de Camargo, Fernando Leytón, en su discurso, después de dar la bienvenida al General Banzer y a su comitiva, aseveró que el anhelo más grande que tienen todos los habitantes de los pueblos del sur es la pavimentación de la Carretera Bermejo-Tarija-Sucre-Potosí y todos ellos esperan que el gobierno nacionalista efectúe los trámites necesarios para hacer realidad este trabajo

VILLA ABECIA

La comitiva, antes, había visitado Villa Abecia, donde se inauguró una red de aguas potables y un sistema de electricidad. En las dos obras se invirtieron 450.000 pesos bolivianos, que fueron aportados por el Comité de Desarrollo, Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad y la población.

Miguel López Avila, dirigente cívico, José Leytón y otras autoridades expresaron su agradecimiento a la señora Yolanda Prado de Banzer, porque dijeron que a ella se debía que esta población cuente con luz eléctrica. Añadieron que hace un año cuando la primera dama pasó por esa población, ella fue recibida en horas de la noche con faroles, lámparas y velas, con profunda soledad y carencia. En esa oportunidad, la señora de Banzer dijo que Villa Abecia no podía permanecer sin luz e hizo las gestiones necesarias para que los organismos del gobierno doten a la población de este servicio.

La concentración que se realizó en la Plaza "25 de Mayo" aplaudió repetidas veces a la primera dama.



ACOGIDA EN CAMARGO.- El primer mandatario recibió muestras de aprecio de parte de la población de Camargo, en la última gira que realizó por las Provincias de Sud y Nor Cinti, Departamento de Chuquisaca. Arriba, una estudiante entrega un ramo de flores al General Banzer en la Plaza "25 de Mayo" de esa localidad.

# Se movilizan recursos económicos para Potosí-Tarija y Chuquisaca

ANF.- Los residentes de los departamentos de Chuquisaca, Tarija y Potosí continúan las gestiones que vienen realizando desde el año pasado para concretar la movilización de recursos de la región sud de Bolivia con el propósito de capacitarla e integrarla al desarrollo nacional en base al desarrollo regional.

La organización sureña que actúa bajo la presidencia del Dr. Víctor Quinteros y la coordinación del Dr. Luis Ossio Sanjinés, ha concretado en conjunción con otras instituciones nacionales, la prosecución de los trabajos de ampliación del Ingenio Stephen Leigh de Bermejo.

También han podido concretar, con el Estado, la ampliación del Aeropuerto de Tarija para hacerlo apto a la demanda del creciente tráfico comercial y turístico. La financiación que alcanza a 18.000.000.- $b. y la dirección técnica correrán a cargo de AASANA.

Con el beneplácito consiguiente de los representantes de los pueblos del sur han sido concretadas ya, según se informa, las gestiones de financiamiento por 8.000.000 $us. para la instalación de una planta de oleaginosas que permitirá la movilización de recursos de diversa naturaleza en una amplia zona del departamento de Tarija principalmente.

PLANTA PIROMETALURGICA EN TUPIZA

La más reciente gestión de los representantes sureños ha culminado con la autorización gubernamental para la instalación de una planta pirometalúrgica que tratará minerales de baja ley de antimonio situada próxima a la ciudad de Tupiza y en la que participarán los mineros chicos de la región y la Corporación de Desarrollo de las Fuerzas Armadas ejecutando un proyecto que demandará la inversión de alrededor de $us. 3.000.000.- que serán financiados en un 60% por TIMPLO, organización industrial brasilera que no requerirá, según se dice, avales previos del Estado de tal manera que, en este caso, no se comprometería la capacidad de endeudamiento del fisco que, según es de público conocimieno, ha merecido algún examen por parte del Fondo Monetario Internacional. Por otra parte, según señalan los mineros pequeños, el paso -largamente gestionado- constituye una demostración de que la mentalidad de su sector es ampliamente progresista. El 40% del financiamiento de este proyecto ha sido negociado en bancos del exterior igualmente sin avales previos del Estado.

Los pueblos sureños, de acuerdo a las expresiones de sus representantes en La Paz, han despertado de su antiguo y muy mentado aletargamiento habiéndose alcanzado ya a un consenso propio que contribuirá decididamente al progreso regional y nacional.

CREACION DE BANCOS

Una demostración de este hecho constituye la creación del Banco de Potosí que inició actividades el 10 de noviembre último y que extiende sus operaciones a la plaza de Tarija.

El interés de acopiar capitales, por lo general pequeños, se ha puesto de manifiesto también en la ciudad de Tarija, donde actualmente se considera la creación de un Banco.

Sin embargo, y a pesar de los denodados esfuerzos desplegados hasta el presente, existen fundamentales problemas que no han sido resueltos a la fecha, entre los cuales destaca: la concreción del financiamiento para los estudios finales y construcción de la carretera Bermejo - Tarija - Potosí con prolongación a Sucre.

La participación argentina en este proyecto está condicionada, por su parte, a la ampliación de los contratos actualmente vigentes para la venta de gas e hidrocarburos a la nación vecina.

El financiamiento para esta obra, que alcanzaría a 60.000.000 dólares, aproximadamente, tampoco podría plantearse a entidades internacionales en vista de las recomendaciones del Fondo Monetario Internacional respecto al endeudamiento del Estado.

"Los pueblos del sur -señalan sus representantes- no desmayarán en sus esfuerzos para concretar su vertebración a través de esta carretera".

PLANTA TERMO-ELECTRICA

Con respecto al desarrollo de recursos energéticos del sur del país expresan que su deseo íntimo es participar no solamente en el aprovisionamiento a la industria argentina, sino también a la industria nacional. A este respecto es alentador que ahora existe ya un gasoducto hacia el oeste (Monteagudo-Sucre) y una planta termo-eléctrica accionada por el mismo en la capital de la república.

"El futuro también será nuestro" dijeron los delegados de los pueblos del sur.

# Puestos municipales de carne instalaron en tres mercados

Puestos municipales para la venta de carne, comenzaron a funcionar desde ayer en los mercados, Camacho, Lanza y Rodríguez que servirán para regular los precios. La instalación de esos puestos, tres para cada uno de los nombrados mercados, constituye un medio de lucha contra la especulación, según declaró ayer el Intendente Municipal, Wálter Robles.

Esos puestos municipales, cuya instalación fue aprobada por la Junta de Control de Precios son atendidos por personal especializado, el cual, debidamente uniformado, expendió ayer carne a los precios oficialmente fijados y con el peso correcto.

Según anunció el Intendente Robles, existe el propósito de aumentar el número de puestos municipales en los mercados, ampliando su atención con la venta de otros artículos básicos de consumo "para controlar los precios y competir especialmente con aquellos comerciantes inescrupulosos que cobran a capricho".

El Intendente Wálter Robles y el Director de Comercio Interno del Ministerio de Industria y Comercio, realizaron ayer una inspección a los mercados públicos, estableciendo la existencia de artículos de consumo, como hortalizas, legumbres, fruta y carne vacuna. Verificaron, sin embargo, que la demanda de la carne fue muy limitada.

Al igual que la semana pasada, en los mercados principales funcionó un servicio de altavoces para difundir las listas de precios tope de los artículos esenciales de consumo y orientar, de esta manera, al público sobre las cantidades máximas que debe pagar en su adquisición.

Un nuevo llamado hizo ayer el Intendente Municipal, a fin de que las amas de casa denuncien todo caso de especulación, con la recomendación de que no paguen precios más altos que lo establecidos.

# Se convocó a Congreso de Juventudes

La Unión Cívica Nacional de Juventudes ha convocado al 7º Congreso Nacional de Juventudes que tendrá lugar el 27 de abril del año en curso, en la ciudad de Cochabamba.

El objeto de la reunión, según los que hacen la convocatoria, es el de "analizar la vida política que desempeña la juventud en el momento actual". Así mismo, serán examinados otros temas de interés nacional dentro del proceso revolucionario que vive el país.

Se informó también que concurrirá al Congreso el Presidente de la República, el Subsecretario de Juventudes. My. José Quiroz y otras autoridades nacionales.

Participarán en el 7º Congreso de Juventudes las delegaciones que estuvieron presentes en similares acontecimientos, así como representaciones de la Juventud Obrera Boliviana, Juventud Independiente Minera y la Juventud Independiente "Tupac Katari".

# Primer premio de Lotería en Tarija

El premio mayor de la Lotería, sorteado ayer sábado, fue vendido en la ciudad de Tarija, según informó el Departamento de Relaciones Públicas de esa entidad.

Fue el No. 12660 el que resultó favorecido con la suma de 300 mil pesos, vendido por el agente Francisco Medrano.

El segundo premio de 18 mil pesos correspondió al No. 21240 y el tercero de 9 mil pesos al No. 10551, que no se vendieron y fueron devueltos a la central por los distribuidores Max Silva, de La Paz y Felipe Rojas, de Oruro.

*Benjamín Miguel*

# "Chile es el principal responsable en solución de nuestro problema marítimo"

El Dr. Benjamín Miguel Harb ha hecho las siguientes declaraciones a PRESENCIA, respecto a la "política internacional boliviano - chilena - peruana:

Con el fin de confundir la opinión continental y la boliviana en especial, muy hábilmente el Gobierno Pinochet, en el problema marítimo boliviano, ha entremezclado o quiere enredar al Perú, buscándo lógicamente su no solución y porque cuanto mayor sea el número de países que se comprometan en la solución marítima boliviana, mayores serán las dificultades.

El problema marítimo de nuestra patria si bien es Continental porque atañe a todos los países de nuestro hemisferio debido a que en él se juegan los principios de justicia internacional y del no reconocimiento territorial por la conquista, principios que constituyen la piedra angular del Derecho Internacional Público Latinoamericano y que sirven para mantener la integridad territorial y la independencia de nuestros países, su solución directa atañe a Bolivia y Chile, pués este último país a través de una acción armada en 1879 segregó parte de nuestro territorio en el cual estaba toda nuestra costa marítima.

Sobre este asunto la solución positiva debe darla Chile, que como todos los países latinoamericanos al independizarnos reconocimos como base de delimitaciones de los territorios de las nuevas repúblicas el uti possidentis de 1810, es decir que todas las naciones americanas que dependían de España han admitido como base de sus límites las demarcaciones que tenían los respectivos Virreinatos, Capitanías Generales o Presidencias. Principio consagrado, admitido y hecho norma en el Congreso de la Angostura de 1819 y que posteriormente el Congreso de Lima - 1847 a 1848- al que asistieron Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, llegó al acuerdo firmado por los plenipotenciarios en sentido de que: "Las repúblicas confederadas declaran un derecho perfecto a la conservación de los límites de su territorio según existían al tiempo de su Independencia los de los respectivos Virreinatos, Capitanías Generales o Presidencias en que estaba dividida la América Española". El Alto Perú -hoy Bolivia- conformaba la Audiencia de Charcas y sus demarcaciones a la época de la Independencia le reconocían una extensa costa marítima de la que se le privó a partir de 1879. Es por ello que Chile es el principal responsable en la solución de nuestro problema marítimo, porque fuera de este país, ningún otro nos ha privado de salida al mar, otros nos habrán cercenado grandes extenciones territoriales, pero no costa marítima. Surge la interrogante por qué el Gobierno Pinochet a estas alturas quiere enredar al Perú en nuestro derecho al mar.

Las razones son claras, trataremos de sintetizarlas:

1.- Chile sigue la política internacional trazada por Diego Portales, inspirador del actual gobierno chileno, expandirse, dividir a los países limítrofes y lograr finalmente una dominación sobre ellos.

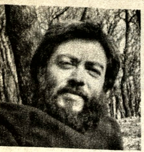
2.- El Gobierno Pinochet en todos los países no goza ni de simpatía ni de prestigio por los hechos de sangre de conocimiento general, por ello se siente débil, para salir adelante debe buscar aliados en cualquier parte y quienes fueren éstos. A través de la insidia esparcida, lograr el mayor distanciamiento de Bolivia y Perú, para lo cual pretende hacer creer a los bolivianos que nos quieren reconocer un puerto sobre ex territorio peruano sobre el cual se comprometió Chile en 1928 mediante un tratado a no darlo a nadie sin consentimiento del Perú y sabiendo que éste país nunca ha renunciado a los territorios, que al igual que Bolivia, le fueron despojados en 1879. Pero que planteado el problema, si la política internacional boliviana no actúa con claridad y seguridad puede verse arrastrada a esta posición desviando el curso lógico de nuestros planteamientos y abriéndonos un nuevo frente que en lugar de beneficiarnos, por su falta de razón nos perjudicará.

3.- Internamente el régimen chileno es impopular, el costo de vida se ha elevado en un nivel tan alto que los grandes sectores de trabajadores se ven privados de artículos básicos, por ello para distraer la atención pública interna, necesita agitar problemas internacionales y el que mejor viene a la mano es el de Bolivia y Perú.

Creemos que de ningún modo Bolivia debe dejarse arrastrar por la política interna transitoria, fugaz que rige en un momento dado, en uno u otro país, atando a ella nuestra política internacional que debe ser principista, perenne, basada en el Derecho de Gentes, en la Justicia Internacional, en la soberanía y respeto a la autodeterminación de los pueblos.

Seríamos mezquinos si por la política interna vigente en un momento dado, comprometemos los destinos y los intereses nacionales, entre los cuales ocupa el primer puesto, nuestra salida al mar. Ojalá que los bolivianos comprendamos con claridad en lo tocante al mar que siendo este un cargo conciencial para todo el Continente, el principal y único culpable de esta tragedia es Chile, que para actuar con la conciencia limpia en el concierto panamericano debe previamente reconocer el atropello cometido y solucionarlo como manda la justicia.

# La Ciencia de la Inteligencia Creativa



## Entrevista con Ted Carrasco

"El espíritu andino -que se traduce a través de las extraordinarias culturas precolombinas- ha sido siempre en mi obra artística el punto de partida por el cual se han canalizado mis creaciones. Esta influencia se manifiesta en la austeridad y simplicidad de las formas, en la monumentalidad de la materia que utilizo, la piedra con preferencia", asevera Ted Carrasco, Gran Premio Nacional de Escultura - 1966.

Ted Carrasco, después de permanecer 15 años en Europa, donde en su condición de escultor realizó numerosas exposiciones que le valieron elogios de la crítica, retornó al país para continuar su labor artística. Pero, además de ello, iniciará una plena divulgación de la Ciencia de la Inteligencia Creativa, ciencia que según su opinión procura "eliminar progresivamente las tensiones profundamente arraigadas en el sistema nervioso, que originan todos los sufrimientos".

Auspiciado por la Dirección de Cultura de la Alcaldía, el próximo miércoles 3 de abril, en el Auditorio de la Biblioteca Municipal (horas 19.oo), Carrasco iniciará una serie de conferencias sobre la materia, que culminará luego en un curso regular.

En el curso de la entrevista el escultor Carrasco ofreció el siguiente informe sobre la Ciencia de la Inteligencia Creativa:

**¿Cuáles son los puntos salientes de la Ciencia de la Inteligencia Creativa y cuáles son sus antecedentes?**

Nuestra observación de la creación nos lleva a postular la existencia de la inteligencia creativa. La física nos informa de que hay diferentes niveles en la creación, las moléculas, átomos de alta energía, quantum, que se suceden en forma ordenada. La astronomía nos demuestra la multitud de galaxias y sus actividades. Las galaxias no se mueven al azar, pero funcionan de acuerdo a leyes definidas, sus movimientos son ordenados y sistemáticos. Cada uno de nosotros vemos a nuestro alrededor ese orden en el crecimiento de un árbol, animal. . . el hombre crece y progresa. La observación del mundo de los fenómenos nos inclina a postular la existencia de una inteligencia funcionando a cada nivel de la creación. Esto es una conclusión intelectual.

La Ciencia de la Inteligencia Creativa, como toda ciencia, tiene dos aspectos, el teórico, que nos da el conocimiento, y el práctico que nos da la experiencia. El aspecto práctico de la CIC, es la Meditación Trascendental. (MT). Durante su práctica, uno tiene la experiencia directa de la inteligencia creativa, y el resultado es una mayor creatividad en la vida diaria, una armonización entre el funcionamiento de la mente y del cuerpo, una mente más clara, una relación y utilización más positiva del medio ambiente. Este conocimiento de que la misma inteligencia creativa es responsable para el progreso individual de la vida y de todo el universo, abre la posibilidad, de que la vida individual pueda desarrollarse hasta ganar un valor universal y cósmico. La Meditación Trascendental es única hoy en día en el mundo; este es el nombre dado por Maharishi a la habilidad innata latente que poseemos en el sistema nervioso que, descubierta y desarrollada puede automáticamente y sin esfuerzo, liberarnos de todas las tensiones arraigadas al nivel fisiológico del individuo.

Resultados de una investigación científica a niveles FISIOLOGICOS:

La MT produce un estado de descanso corporal profundo en alerta mental que rejuvenece y normaliza el funcionamiento del sistema nervioso.

PSICOLOGICOS: La MT elimina la tensión mental, promueve pensamientos más claros y mayor comprensión. Mejora la percepción, mejora la perspectiva y promueve eficiencia y efectividad en la vida.

SOCIOLOGICOS: La MT elimina tensión y discordia, y promueve relaciones interpersonales más armoniosas y satisfactorias, haciendo así que cada individuo sea más útil a sí mismo y a otros, aportando plenitud al propósito de la sociedad.

La Meditación Trascendental es sin esfuerzo, espontánea y no solamente natural pero fundamentalmente diferente de otros métodos de desarrollo personal. No intervienen ningún control mental o físico, concentración o contemplación, ninguna creencia o fe. La MT no usa nada más que la tendencia natural de la mente, la tendencia natural de la vida misma de fluir hacia la plenitud. La Meditación Trascendental puede ser practicada por todos.

**¿Qué es lo que propone la Ciencia de la Inteligencia Creativa al hombre de nuestros días, sometido a altas tensiones y desajustes nerviosos?**

El desarrollar el pleno potencial del individuo.

La educación ha fallado en su propósito de realizar los altos ideales de la educación en el pasado, porque le faltaban los medios para desarrollar la inteligencia creativa, base de la habilidad del estudiante para ganar conocimiento y expresarse en forma creativa. Al incorporar la Ciencia de la Inteligencia Creativa dentro de los programas de las escuelas, colegios, universidades, como ya se lo ha hecho en diferentes partes del mundo, se puede asegurar que los estudiantes tengan mayor acceso a los medios de ganar conocimiento. Sin los medios de desarrollar la conciencia, la educación jamás tendrá éxito.

**La Ciencia de la Inteligencia Creativa tiene algún roce o parentesco con el sicoanálisis, o con algunas doctrinas orientales?**

La Ciencia de la Inteligencia Creativa no tiene ninguna relación con el sicoanálisis, no nos ocupamos a descubrir las causas de la obscuridad, simplemente las eliminamos.

La Ciencia de la Inteligencia Creativa no es Hinduismo o Hindú, es la Verdad básica de la vida. El conocimiento descubierto por Einstein no se lo llama conocimiento alemán por el hecho de que este científico haya nacido en Alemania. . . La Teoría de la Relatividad es de aplicación universal. Las realidades universales no están ligadas a una sola cultura: es el conocimiento sobre la vida libre de toda frontera, tiempo o lugar.

**¿Cómo explica Usted el apego de Occidente a Oriente, que se traduce en viva simpatía por libros y doctrinas orientales?**

Es la India milenaria que atrae a Occidente por sus extraordinarios aportes pero en realidad la situación actual de la India no es un motivo de inspiración a causa de las malas interpretaciones que han sufrido estos antiguos conocimientos.

**Finalmente, Sr. Carrasco, cuáles son los propósitos que persigue usted con la serie de conferencias que dictará a partir del próximo miércoles?**

El propósito es de difundir este conocimiento, que en otras latitudes del mundo ya ha sido probado por los maravillosos resultados que ofrece. Ya pasó el tiempo de prueba en que sólo ciertos grupos de jóvenes la seguían en su apetito de curiosidad y fama. Hoy en día esta ciencia la aplican individuos destacados en todas las ramas del saber, cuya lista sería innumerable, por ejemplo, el Premio Nóbel de Química, Melvin CALVIN; el Astrónomo Lloyd MOTZ, Presidente de la Academia de Ciencias de Nueva York; el Arquitecto, Ingeniero, Filósofo, Poeta, Inventor de la Cúpula Geodésica, Buckminster FULLER; el profesor Decano de Ciencias Políticas de la Universidad de Yale, Consejero del Departamento de Estado durante la Administración Kennedy, Presidente de la Asociación de Ciencias Políticas, Robert A. DAHL; el Profesor de Arquitectura de la Universidad Técnica de Munich. Josef WIEDEMANN

### Ciclo de conferencias

**A partir de mañana, en el Cine Teatro "16 de Noviembre", se realizará un ciclo de conferencias, en el que participarán destacados profesionales de nuestro medio.**

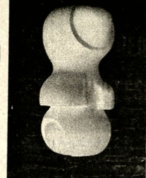
**La serie - que cuenta con los auspicios del Sindicato Mixto de Colectiveros "Villa Victoria" y el Centro Nacional de Familia (CENAFA) - tiene el propósito de poner al alcance del pueblo temas y problemas que son objeto de meditación de los especialistas.**

**El ciclo de conferencias se sujetará al siguiente programa:**

**LUNES 1º.- Hrs. 18 y 30.- El crecimiento de la Población Mundial, América Latina y Bolivia (Luis Llanos Saavedra). Hrs. 19 y 30.- Conceptos y fundamentos de la educación sexual (Dr. Gastón Maure Vargas). Hrs. 20 y 30.- Proyección de películas (Un hombre con Visión - Estas creciendo).**

**MIERCOLES.- 3.- Hrs. 18 y 30.- Población y desarrollo económico.- Principales indicadores (Lic. Hugo Argote). Hrs. 19 y 30.- Fisiología de la reproducción humana (Dr. Gastón Maure Vargas).- Hrs. 20 y 30.- Proyección de películas (Un nuevo sistema de salud - Candelaria).**

**VIERNES.- 5.- Hrs. 18 y 30.- Aspectos sociológicos de la fecundidad humana (Luis Llanos Saavedra). Hrs. 19 y 30.- Prevención del aborto (Dr. Gastón Maure Vargas). Hrs. 20 y 30 - Proyección de películas (Una mujer dos destinos - Feliz planificación familiar).**



Escultura de Ted Carrasco

### Nueva directiva de Sociedad Filarmónica

**En días pasados fue posesionado el nuevo Consejo Directivo de la Sociedad Filarmónica de la ciudad de La Paz, el cual quedó constituído de la siguiente manera: Presidente, Dr. Julio César Peñaloza. Vice Presidente, Dr. Gastón Paz. Secretaria General, Sra. Teresa Rivera de Stahlie. Pro-Secretaria, Sra. Carmela de Sainz. Secretaria de Actas: Sra. Aída de Feijrbach. Tesorera: Srta. Marinela Calderón. Vocales: Sra. Adela de Alandia y Dr. Julio Chávez.**

**Presidentes de Comités: De Producción y Programación: Sr. Sarah Ismael. De Prensa y Difusión: Sr. Raúl Barragán; de Hacienda: Sra. Alicia de Mendoza. De Relaciones Públicas: Sra. Aída de Piaggio. Del Comité Jurídico: Dr. Hugo Lanza Ordóñez. De Bienestar Social: Dr. Vicente Mendoza Nava.**

### Exposiciones

**SALON MUNICIPAL. Con los auspicios del consejo Municipal de Cultura y el Centro Boliviano Americano, mañana - a horas 18 y 30- se inaugura en el Salón Municipal la muestra del pintor nacional Gíldaro Antezana,**

**En razón de la calidad de la obra plástica de Antezana, la apertura de esta exposición ha despertado expectativa en nuestros medios culturales. La muestra estará abierta durante una semana.**

ARTE Y CULTURA

## Niños suizos defienden la intimidad de Solzhenitsyn

ZURICH, 30 (AP) - Los vecinos suizos de Alexander Solzhenitsyn enviaron a sus hijos a la calle hoy en una cruzada infantil destinada a romper el asedio de la prensa en torno a la residencia del desterrado escritor.

Una marcha de unos 25 niños abrió la campaña antiperiodística. A medida que avanzaban hacia el número 45 de la calle Statfer donde reside el escritor con su esposa, sus cuatro hijos y su suegra, los niños corearon "dejen en paz a Solzhenitsyn".

La jubilosa reunión del escritor con su familia ayer atrajo a este tranquilo sector residencial de clase media, que escogió como lugar de residencia tras ser deportado el mes pasado de la Unión Soviética, a periodistas y fotógrafos de toda Europa.

La constante vigilancia impuesta por los periodistas en torno a la residencia de Solzhenitsyn, sus constantes incursiones con micrófonos y lentes de aproximación cada vez que un miembro de la familia aparecía en una ventana, suscitaron evidentemente la ira de sus vecinos.

En un aparente esfuerzo concertado, instruyeron a sus hijos a que llevaran a cabo la marcha con una campaña de cartelones contra la actitud de los periodistas.

Carteles en los que se leía "Paz para Solzhenitsyn" y "Periodistas, vuelvan al lugar de donde vinieron", fueron posados a la valla y a la puerta cerrada que conduce al jardín de la residencia del escritor.





**Ayer al mediodía en la sede del Centro Superior de Enseñanza se realizó el acto de graduación de la primera promoción del Curso de Decoración de Interiores. En la parte superior del gráfico el arquitecto John Conley Traverso - Director del CESEN- durante la entrega del diploma a una de las alumnas. Abajo, la promoción 1973 en pleno.**

# Fallecimientos

En la paz del Señor y confortado con la santa religión católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado y ejemplar esposo y padre:

**†Doctor Dn. HECTOR AYALA ALIAGA**
**(Q. E. P. D.)**

Rosa Boada de Ayala, esposa; Héctor Antonio, Marcela del Pilar y Orlando Iván Ayala Boada, hijos; Fernando Benavente Ayala y Martha B. de Grenzing, sobrinos, Silviana Ayala y Asunta A. de Quisbert tías; los padres políticos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia invitan y ruegan asistir a sus amistades y personas piadosas en especial a los Beneméritos de la Patria, C.N.S.S. Personal del Hospital Obrero, Facultad de Medicina (UMSA) Confederación Médica, Automovil Club Boliviano, Primera Promoción del Colegio La Salle, Asociación Ex-Alumnos y Padres de Familia y Real Club La Salle, Hospital de Clínicas, Ministerio de Salud y Previsión Social, Comité Nacional de Deportes, Sindicato Médico y Ramas Afines, Confederación Médica de Profesionales, a la misa de cuerpo presente a horas 16 p.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Domingo 31 del pte. a horas 16 y 30 p.m. (4 y 30 de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Cochabamba Nº 193 esq. Murillo.

Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS: CASA ALIAGA, FIGUEROA 773 TEL. 25676*

---

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS participa el sensible fallecimiento de la que en vida fué su asegurada.

**† Doña GREGORIA SANDOVAL**
**(Q. E. P. D.)**

Abel Antequera, Rosa Antequera hijos; Paulina Sandóval Antaño, Isabel S. hermanos; Eulogia Peñaloza de Antequera, Alberto Rocha, hijos políticos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades personas piadosas se dignen a asistir al traslado de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy Domingo 31 a horas 16.p.m. (Cuatro de la Tarde)

El cortejo fúnebre partirá de la Calle Murillo (Antes Garaje Romero s/n)

Favor que comprometerá la familia doliente.

La Paz, marzo de 1974

---

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue señor:

**†DON ARTURO REQUENA PELAEZ**
**(Q.E.P.D.)**

Rolando Requena Arispe, hijo; Josefina G. de Requena, hija política; Arturo Pedro Requena G. nieto; Eduardo Requena y Dolly Peramas Requena, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial al personal de la Embajada Británica y empleados de la Fábrica de Vidrios, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy domingo 31 del pte. a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú No. 257 (local de la Sede Ferroviaria).

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

EXEQUIAS: CASA "GUTIERREZ" OF. FIGUEROA 728 TELF. 43010.

---

En la paz del Señor, confortada con los auxilios de la Religión Católica y la bendición papal, ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y madre';

**†Sra. ROSA RIOS DE BELMONTE**
**(Q.E.P.D.)**

Carlos Belmonte Camacho, esposo; Reynaldo (ausente), Nilda de Sugastti, Alfonso, Ricardo J. y Beatriz de Durán (ausente), hijos; Rosita de Belmonte, José Sugastti, Beatriz F. de Belmonte, María Cristina C. de Belmonte y Julio Durán, hijos políticos; Cristina Arce v. de Ríos, Rafael, Luis, Rodolfo Belmonte Camacho Camacho y Encarnación B. de Pabón, hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de mañana lunes 1o de abril a horas 15 y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 16 (cuatro de la tarde) del mismo día. El cortejo fúnebre partirá de la calle Cochabamba No. 155.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656-52313.

---

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión y la bendición papal ha dejado de existir la que en vida fue digna esposa y abnegada madre

**†Sra. MARITZA MARQUEZ DE LORA**
**(Q.E.P.D.)**

Dr. José Francisco Lora, esposo, Teresa L. de Mercado, Elsa L. de Navia, Dr. Fernando Lora M. (ausente), Silvia Lora M. y Graciela de Terrazas (ausente), hijos; Alfredo Mercado A., Dr. Osvaldo Navia M., Nereida Ponce de Lora y Dr. Eduardo Terrazas, hijos políticos (ausentes); Simón Márquez G. hermano (ausente), los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas, en especial al personal del Ministerio de Minería y Metalurgia y de la Mutual La Paz, se dignen concurrir a la misa de cuerpo presente a horas 15 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 31 de marzo a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Presbítero Medina 2521.

Favor que agradecerá la familia doliente.

CASA SANTANDER Tels. 23663-23656-52313

---

Graciela Morales vda. de Calderón esposa, Cecil Roxana, Richard, Viviana y Raquel hijos, Luis Calderón Venegas y Alicia M. de Calderón padres, Víctor Morales, Rosa M. de Morales padres políticos (ausentes) Cristina y Alfredo Calderón hermanos, Iván, Elsa y Norah Morales hermanos políticos, los tíos, primos y demás familia, participan el sensible fallecimiento del que en vida fue

**†Tte. y Lic. HERNAN CALDERON GARRON**

Ruegan a sus amistades, parientes y demás personas piadosas, en especial al personal del Centro Nacional de Computación, Comando General del Ejército, Instituto Geográfico Militar, ASINALCLAS-Y COPAVI, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el dia de hoy a horas 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá del domicilio de la calle Néstor Morales Nº. 1363 (Pásaje Chirinos) Av. Tejada Sorzano.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta.

Casa Valdivia. Graneros y Figueroa. Tels. 25254-24290

# Misa

Justina Ayala viuda de Gutiérrez madre, Ofelia, Laura, Franklin, Edda, Hernán, Guillermo Alberto, Jaime, Gabino y Elsa Gutiérrez Ayala hermanos, Marina Zegarra, Ruth Mercado y Marina Tineo de Gutiérrez hermanas políticas, los tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar hija y hermana.

**†Srta. JESUS GUTIERREZ AYALA**

ruegan a sus parientes, amigos y residentes de Achacachi, Provincia Omasuyos se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando el primer año de su sensible fallecimiento se oficiará en el templo de San Agustín el día de mañana lunes 1o. de abril a horas 11 a.m.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 31 de marzo de 1974

# Agenda Femenina

**HOSPITAL DEL NIÑO**

El próximo miércoles se realizará el té que ofrecen las voluntarias de esta institución Elena de Calderón y Carmen de Claros, y que tendrá lugar en la residencia de la segunda.

**ESPOSAS DE ECONOMISTAS**

El jueves 4 de abril se reunirán las socias de esta institución para ultimar detalles sobre la Cena - Baile anual que ofrece tradicionalmente la Asociación de Esposas de Economistas. La reunión se realizará en el domicilio de su presidenta, calle Montevideo 215.

**JUEGOS INFANTILES**

El Directorio del Club de Leones "San Luis" hizo entrega ayer de un lote de juegos infantiles en el hogar Carlos Villegas. La Presidenta del Comité de Damas, señora Cristiana Zambrana aportó a nombre de la institución con 6 cajones de leche para los huérfanos que se albergan en esa casa.

**AMIGOS DE LA CIUDAD**

La Agrupación Femenina de Amigos de la Ciudad, se reune el martes 2 en su reunión ordinaria, a horas 10:30 en la sede de la Institución.

**FEDERACION NACIONAL DE ABOGADAS**

Concluyó ayer con éxito la Mesa Redonda sobre el Código de la Familia que propició esta institución y que contó con la participación de jueces, fiscales y profesionales entendidos en la materia. Las conclusiones y recomendaciones serán dadas a conocer próximamente.

**COFEDE**

El Comité Femenino de Defensa de los Derechos de La Paz se reune mañana lunes a horas 18:30 en el local de la Calle Mexico 1800.

**CIRCULO DE MUJERES PERIODISTAS**

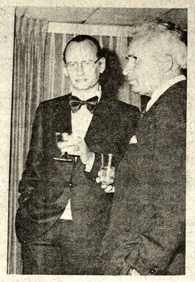
El martes a horas 15:00 se realizará la sesión trabajo en la que se concluirá la redacción del Reglamento Interno, y posteriormente se agasajará a la socia María Eugenia Verástegui, en el restaurant privado de la Asociación de Periodistas.

**CIRCULO FEMENINO DEL CLUB INTERNACIONAL**

Celebra mañana su sesión semanal a las 3 de la tarde en el local de costumbre.

**NUEVA ENTIDAD CIVICA**

Mañana lunes a horas 18:30 se realizará la primera sesión del Grupo Femenino Eduardo Abaroa de reciente creación. La reunión se realizará en la residencia de la señora Angélica Zapata de Suárez.



—BANCO INDUSTRIAL.--Los señores Enrique Urioste y Jorge Pacheco, Presidente y Gerente del Banco Industrial, ofrecieron el día jueves un cóctel en el Club de Ejecutivos en honor de los miembros de la misión del Banco Interamericano de Desarrollo.

# Se rendirá homenaje a heroínas paceñas

En acto público a realizarse el próximo miércoles en la Plaza Murillo, el Comité Femenino de Defensa de los Derechos de La Paz rendirá su homenaje a las heroínas paceñas, conmemorando el nacimiento de doña Vicenta Juariste Eguino.

En su convocatoria las organizaciones de esta ceremonia cívica expresan que de esta manera "se realzará el heroísmo de la mujer paceña en la hora de la independencia, así como el alto espíritu con que hoy está dispuesta a lograr mejores éxitos para Bolivia."

COFEDE, ha invitado a diversas organizaciones cívicas e instituciones femeninas a sumarse a este homenaje a las heroínas paceñas, a través de una nota que firman la Presidenta del Comité Femenino de Defensa de los Derechos de La Paz, Julia Z. de Ormachea y la Secretaria General, Amparo V. de Ballivián.

El acto tendrá lugar a las 11 de la mañana.



El Dr. ANTONIO LIRA VIAS, Capitán de la Fuerza Aérea, viajó en días pasados a la ciudad de Buenos Aires, Argentina, en uso de una beca que le fue otorgada por O.A.C.I. para realizar estudios de Derecho Aeronáutico.

# Fallecimiento

"BOLIVAR" S.A.DE SEGUROS: participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado

**†Don EMILIO QUINTANILLA SAAVEDRA**
**(Q. E. P. D.)**

Gavina vda. de Zilbeti; Madre Política, María, Gregoria; hijos, Demetrio, Juan hijos políticos, Oscar, Betty, Nortah, Freddy, Ana, Rosmery, Dulfredo, Lily, Miltón Ana, Elvira, nietos, Aurelio, Juan, Humberto, Félix, Justa, María, Marcelina Fermina hermanos políticos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy Domingo 31 a horas 17 p.m. (Cinco de la tarde)

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Buenos Aires esquina Vanguardia s/n

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Marzo de 1974

# MISAS

Aida C. vda. de Miranda esposa, Martha y Hernán hijos y los hermanos del que en vida fue ejemplar padre y hermano

**†JOSE WALTER MIRANDA ALIAGA**
**Q. E. P. D.**

invitan a sus parientes y amigos se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su sentido fallecimiento, se mandará oficiar el día martes 2 de abril a horas 11.30 a.m. en la iglesia de María Auxiliadora.

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá a la familia doliente.

La Paz, marzo de 1974




**AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO**

**Inspección de vehículos**

Por disposición de la Jefatura Departamental de Tránsito, nos es grato informar a nuestros socios que la inspección técnica de sus vehículos, se efectuará SIMULTANEAMENTE en las Plazas Adela Zamudio y Gualberto Villarroel, en los siguientes días y horas:

MARTES 9 de Abril, de Hs. 8:15 a 16:oo (contínuo)
MIERCOLES 10 de Abril, de Hs. 8:15 a 16:oo (contínuo)

Se ruega a los señores socios concurrir con puntualidad a dicha inspección, munidos de su credencial vigente.

La Paz, 31 de marzo de 1974

RELACIONES PUBLICAS A.C.B.

# SOCIALES

**REUNIONES**

/ El Embajador del Japón D. Masao Fujimoto, ofrece el próximo miércoles una recepción-buffet en su residencia.

**********

* El Director -Gerente de El Diario, ha cursado invitaciones para la recepción que ofrecerá el viernes 5 de abril con motivo de celebrar el 70 aniversario de ese matutino.

**********

* Mañana a horas 18:30 se realizará la Junta General Ordinaria de la Cámara Nacional de Comercio, luego de la cual el Presidente de esta institución, Marcelo Peréz Monasterios, ofrecerá un cóctel a los asistentes.

*********

*Con motivo del arribo a esta ciudad del Rector de la Universidad de Grenoble. Henry Bonneolle, el Agregado Cultural y de Cooperación Científica de la Embajada de Francia, ofrecerá una parrillada el próximo miércoles.

* El Encargado de Negocios a.i. de la República Popular de Hungría y la señora de Varga, preparan una recepción para el jueves 4 con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

*ORESTES ALVARADO S.*
*ELVA GUTIERREZ DE ALVARADO*

*JUANA SALINAS vda. DE VILLEGAS*

*participan el matrimonio de sus hijos*

**MARIA YOLANDA**
**EDGAR RAMIRO**

*que se bendijo el día de ayer a horas 19,30 en la capilla del Montículo (Sopocachi). No circularon partes.*

*La Paz, marzo de 1974*
















# AVISOS ECONOMICOS

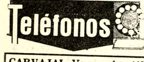


**IMPORTADORES Y PROVEEDORES:** Atención, necesitamos distribuir al público Radio grabadoras 3 en 1, tocadiscos a corriente y a pilas, radiolas, máquinas de coser y escribir Seriedad y larga experiencia. Negocios rápidos Llamenos hoy. Distribuidores A.A. Teléfono 2-6536. casilla 1208 (31/45649)

**COMPRO. APARATO** De televisión de 19 pulgadas ref. Calle Victor Sanjinez 2628 (R).

**VENDO** aparato Stereo, 4 en 1200 Wats Marca Silvania, parlantes con suspensión de aire Ref. Tel. 41944 (r)

**APARATO CUADRAFONICO** 4 en 1 de 4 parlante Tel. 21584 o calle Castro 1581 Sr. Escóbar (r)

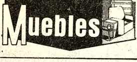


**CARVAJAL** Yanacocha 448 tel. 54862.- Teléfono particular instalados Estados Unidos, Nicaragua, Sopocachi - Illampu transferencia - alquiler; ! Teléfono comercial, venta, Instalados Yanacocha, Villa Armonía.

**VENDO** Teléfono comercial Teléfono 40156 (29-30/T)

**TELEFONO** Vendo en Obrajes. Referencias Teléfono 20556 (30-31/T)

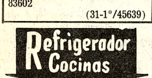
**VENDO TELEFONO** Referencias 42454 (30-31/45641)



**MUEBLES** Vendo comedores, dormitorios formicados, livings FACILIDADES Almirante Grau 1306 Esquina (28-31/45612)

**VENDO A PLAZOS** Livings comedor dormitorios en fórmica Teléfono 26362 Juan de la Riva 1419 (28-6/45615)

**JUEGO DE COMEDOR** Vendo Obrajes, Teléfono 83602 (31-1º/45639)



**COMPRO** extractora de ocasión de poco uso Referencias calle Tarija 355.

**GANE $.** Atención importadores y proveedores. Necesitamos distribuir al público cocinas a gas, refrigeradores a corriente o a kerosene. Radiolas, Radios y otros electrodomésticos. A. y A. Comercio 897 esquina Jenaro Sanjinés Teléfono 2-6536- seriedad y larga experiencia. (31/45649)

**OCASION** de ocasión se ofrece lavadoras marca FYRME a turbina y vaivén, cocinas de 4 hornillas y horno visor marca VOLCAN Refrigerador de 12 1/2 pies marca VOLCAN a precios sin competencia Referencias Zoilo Flores 1290 Teléfono 20962 (29-1º. /45626)

## Antigüedades

**PUERTAS TALLADAS** Compro otras tallas bargueños, cuadros, marcos, Teléfono 83439 (31-2/45634)

**WINCHESTER ANTIGUA** Compro, espadas, trabucos, cascos, colts antiguas. Teléfono 83439 (31-2/45634)

## Propiedades Terrenos

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno 200 m2. Miraflores.

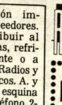
**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Vende lotes Plaza Villarroel, 200 m2. cercado.- Lote Obrajes, Barrio Periodista 18.000.- Lote calle Jaime Zudañez 330 m2; Lote Alto Obrajes, sobre dos calles 200 M2; Lote Francisco de Miranda 500 m2.

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Vende lotes, Cota Cota, 224 m2.; Següencoma Alto 40.000; Achumani, 1.000 m2; Alto La Paz, Villa Tunari, 300 m2; 15.000.-

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Vende lote calle Santa Cruz, lugar comercial, gran oportunidad; Lote Sopocachi, Abdón Saavedra, 225 m2; Lote Villa San Antonio 600 m2, facilidades; La Portada, av. Costanera 155 m2; 28.000.-

## Ropa

**VENDO** Ropa poco uso, catre cuna, cuja, tocador y otros Referencias Manco Kapac 189 interior Sra. Ruth (R)



**Nuestra oferta**

ENGELMEYER- Psicología Evolutiva de la Infancia y de la Adolescencia.
GABRIEL- Desarrollo de la Personalidad Infantil.
HILL - Orientación Escolar y Vocacional.
NASSIF - Pedagogía General
CERDA - Una Psicología General
WALLENSTEIN - La Educación del Niño y del Adolescente.

**GISBERT Y CIA S.A.**

Librería - Papelería - Editorial - Comercio 1270-80 - Casilla 195- La Paz.

**"VIDAS ILUSTRES"** Deseo comprar los primeros números de la revista "Vidas Ilustres". También el libro "La Raíz y las Hojas" de Juan Quirós. Ref. Tel. 26643 en horas de la tarde (R)

**REVISTAS** Compro toda clase de revistas pasadas, con preferencia "Misterix", "Rayo Rojo", "Pato Donald", "Fantasía", "La Gran Historieta", "El Gran Bonete" (del número 1 al 40) Ref. Ciudad Satélite Plan 266 Calle 15, Nº 148 Sr. Glacier (R)

**LAMINAS DIDACTICAS** Gran surtido de láminas didácticas HEMMA para todos los grados escolares. Gran variedad. Librería Difusión Av. 16 de Julio 1601.

**LIBRO DE LECTURA** Compro libro de lectura "Jaimito" para ciclo básico. Cualquier estado de conservación. Ref. Tel. 26643, en horas de la tarde. (R)

**LA MEJOR LITERATURA** Lo más selecto de la literatura boliviana, Premio de Cultura 1973, del escritor Porfirio Díaz Machicao: "El estudiante enfermo". "Vocero" e "Historia del rey chiquito". Librería Difusión, Av. 16 de Julio 1601

**WALTER SCOTT,** vendo obras completas Wálter Scott en idioma inglés veinticinco volúmenes Ref. Tel. 83551 (r)

**LIFE EN ESPAÑOL** vendo primeros 9 volúmenes encuadernados. Tel. 83551 (r).

**VENDO** Una colección del matutino PRESENCIA desde el año 1967 a la fecha Ref. calle LOAYZA Nº. 107 (buscar al Sr. Carlos Aramayo)

**LIBRERIA DIFUSION** Con el fin de servir mejor a su clientela, Librería Difusión inaugurará su nuevo local en Av. 16 de Julio 1601, donde le ofrecerá gran variedad de libros escolares, técnicos, literarios y otros artículos de escritorio.



**VENDO TAXI** Ford 64 Pasoskanqui 1634 entre Cuba y Brasil (30-31/45640).

**VENDO VOLQUETAS** Ref. al Tel. 82304 (r)

**VENDO** Colectivo Ford modelo 70. Conchitas 475. Teléfono 55499 (30-1º./45638)

**MICROBUS** Con facilidades y derecho a línea VENDO teléfono 55464 (mañanas) (27-31/45447)

Compañía Británica tiene vacancias para mecánicos - técnicos en instalaciones, para trabajar en la instalación de Generadores Diesel y equipo electrónico asociado.

Algunos solicitantes deberán trabajar en el campo y estarán afuera de La Paz por períodos de varios meses consecutivos.

Sería ventajoso tener algún conocimiento del idioma inglés y también deberán ser capaces de leer planos de ingeniería.

Las solicitudes deberán ser dirigidas a casilla ESP 7554 La Paz, dando detalles completos de experiencias anteriores, calificaciones y el número de teléfono al cual se deberá llamar para ponerse en contacto con el solicitante a fin de poder arreglar una entrevista.

# MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

## PRORROGA DE PRESENTACION DE PROPUESTAS

No habiéndose presentado el número suficiente de Propuestas para la provisión de una Vagoneta con destino a la Subsecretaría de Comunicaciones, publicada en fecha 15 del presente mes, se prorroga el plazo de presentación de la misma hasta el día 10 de abril del año en curso a horas 18.oo.

Las Propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de Ley en la Subsecretaría de Comunicaciones, Av. Camacho Edificio La Urbana 5o. piso.

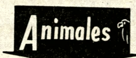
La Paz, marzo 29 de 1974

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA E INFORMACIONES

Vo. Bo.
Alfonso Guzmán Ampuero
Subsecretario de Comunicaciones

**CARVAJAL** Yanacocha 448 tel. 54862.- Taxi Chevrolet 67 Impala, transferencia, Trufis Chevrolet 67, venta.- Camioneta estacas 69 "Austin" transferencia Taxi Rambler 67, venta.-

**VENDO OPEL** 1968 commodore magnífico estado. Teléfono 82697 (28-31/45608)



**EXTRAVIO** Se ofrece gratificación a la persona que dé datos sobre el paradero de un gato Angora de color blanco extraviado en las inmediaciones de las calles Lisímaco Gutiérrez y Alfredo Ascarrunz. Ref. Tel. 20435. (R)



**NECESITO CASA JUNTA.-** Mínimo tres dormitorios, Preferible Miraflores o Sopocachi Ref. Teléfono 60136. (r).

**NECESITA CASA** O departamento alquiler, amoblado o vacío. Sopocachi, Obrajes, Calacoto. Para familia honorable, solvente, garantizada. COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.

**PROPIETARIOS DE CASAS** O departamentos, si desea alquilar o dar en anticrético, pase a COMERCIAL "ALAS" donde será atendido por personal competente y con clientes de reconocida solvencia, garantía. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Galería Luz. Teléfono 29734.

**LUBRAVE** Pérez Velazo Nº 765 Necesita casas, anticréticos, venta y alquiler terrenos. (31/45646)

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende muy cómoda casa estrenar, calle 10 Obrajes.

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila confortable casa amoblada, tres dormitorios, dependencias, jardín garaje 20 de Octubre.

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Vende casa Ecuador Belisario Salinas, dos departamentos.- Vicente Ochoa, con tiendas.-; Casa cerca parque Líbano 289 mts.2.

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Vende casas, ciudad Satélite, departamento completo, salón amplio 220 m2.- Casa, Villa Fátima, dos departamentos, jardín, garage.- Casa San Pedro calle Saravia, 114 m2. 240.000.- Casa Entre Rios. 65.000.-

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Vende casas, calle Tumusla, dos departamentos nuevos, lugar comercial, almacenes.- Casa Landaeta, tres departamentos, reconoce anticréticos.- Achachicala 232 m2, dos habitaciones 30.000.

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Casa junta Av. Chacaltaya mixto, 30.000, 700.- Casa junta Bosque de Bolognia, anticrético 40.000.- Otra Av. Vásquez, anticrético 100.000.- Vino Tinto, anticrético 20.000.

**CARVAJAL** Yanacocha 448 Tel. 54862.- Vende, casa calle Bartolina Sisa, tres departamentos, entrega vacía.- Otra, misma calle, un departamento, dependencias; Casa, calle prolongación Landaeta, entrega vacía.-

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Vende casa Chalet, Irpavi, garage, jardín amplio-, Casa Yanacocha final, dos pisos vacía; Casa calle Chuquisaca, dos departamentos, tiendas; Casa, Obrajes, calle 14 de Septiembre por concluir, 646 m2.

**CARVAJAL** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende casas Av. Iturralde dos departamentos confortables, entrega vacía.- Casa Dominicana dos departamentos, garage, jardín amplio.

**CARVAJAL** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Vende casas, Yanacocha dos departamentos-, 4º. Centenario, tres pisos, tiendas, 108 m2., Casa Canónigo Ayllón, 450 m2., Vino Tinto 104 m2., reconoce anticrético.- Casa calle Felipe Bravo (Gran Poder) 10 habitaciones, tiendas.



**COCINERA (O)** Necesita para Hotel fuera de Ciudad con certificado garantía Personal; pago buen sueldo Referencias Murillo 1028 Teléfono 56237 (28-30/T)

**NECESITO** Chicas. Ocobaya Nº. 321. (Villa Fátima) (30/45642)

**EMPLEADA DOMESTICA** Preciso a la brevedad posible. Referencias calle Díaz Romero 2709. Tel. 21550. (R)

**CARPINTERO** Se precisa maestro para trabajos sencillos. Referencias Av. Arce Nº. 2458. 2º. piso. (R)

**DECORADOR DE TORTAS** Se precisa hoy sábado por la mañana persona entendida en decoración de tortas para niños. Ref. Tel. 23183. (R)

**EMPLEADA DOMESTICA,** que sepa cocinar, precisamos para Irpavi cama adentro. Teléfono 82848.

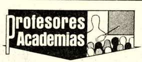
**ADMINISTRO EDIFICIOS** Asimismo casas o departamentos. COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.

**LUBRAVE** Pérez Velazco Nº 765. Necesita joven o señorita con capital que desee aprender MECANICA DENTAL (31/45646)

**EMPLEADA.-** urgente necesito, que sepa cocinar Ref. 83447 Obrajes.

**MAESTRANZA VARGAS** Necesita carpinteros Jaime Zudañes 1233 teléfono 21544 (28-31/45609)

**FAMILIA EXTRANJERA** Necesita cocinera con certificado y cama adentro. Referencias Teléfono 54397 (31-2/T)



**DIBUJO HUMORISTICO** Se dan clases de caricatura y dibujo humorístico. Dicta el dibujante "Villas". Requerir horario a los teléfonos 26643 (por las tardes) y 41125 (por las noches). (R)

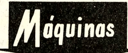
**CLASES DE ALEMAN** Se requiere profesor (a) para alumnos del Colegio Alemán. Ref. Tel. 23183. Días hábiles de horas 8.oo a 10.oo (R)



**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Préstamos hipotecarios desde 5.000 hasta 100.000. Dólares 400 hasta 10.000.- Prendarios - joyas, desde 1.000 adelante.

**PRESTO DINERO** En primera hipoteca $b. 10.000, 20.000, 50.000, trámites en el día. COMERCIAL "ALAS" teléfono 29734.

**LUBRAVE** Pérez Velazco Nº 765 Necesita 10.000, 20.000, 50.000 pesos Bolivianos también prestamos sobre joyas. (31/45646)



**COMPRO** Máquina fotográfica "PENTAX" con o sin accesorios. Ref. calle Loayza Nº. 107 buscar al Sr. Carlos Aramayo.

**CORTADORA DE PASTO** A motor o manual compro Referencias teléfono 83389 llamar de horas 11 a 11,30 y de 18 a 20.



**REPARAMOS RADIO T.V.** Obrajes Teléfono 82033 (30-31/45637)

**PLOMERIA:** Instalaciones Reparaciones Teléfono 61766 (29-30/45628)

**PLOMERO** Necesito con suma urgencia. Ref. Tel. 28375. Quintanilla Zuazo Nº. 216 (interior) (R)

**TECNICO EXTRANJERO** Arreglo televisores a domicilio Teléfono 27801 (29-4/45629)

**PLOMERO** Ofrece sus servicios Teléfono 41181 (28-30/45622)

**DIONISIO** Con carnet, certificados hace limpieza general, encerado pisos, jardinería por día o medio día Teléfono 23228 (28-30/45606)

**REPARAMOS** Radio, transistores, y televisores calle Tarija Nº. 355 (MO)

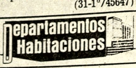
**T.V. RADIOS T.V.** Reparamos a domicilio Economia y garantía Teléfono 20004 (29-31/T)

**PASCUAL** Maestro pintor ofrece sus servicios, realiza trabajos de pintado en general Teléfono 62307 (28-11/T)

**PINTADO DE ALBAÑILERIA** Machihembrado, mosaiqueado, azulejos PUNTUALIDAD Teléfono 25108 (29-30/45627)

**DIONISIO** Limpia, pisos, encera, jardinería por día o medio día, tiene Carnet Certificados. Precio Económico, Teléfono 23228 (30/45633)

**PLOMERIA** Instalaciones Reparaciones Teléfono 61766 (31-1º/45647)



**VENDO** Departamento horizontal pequeño en 20 de Octubre, Teléfono 54892. (30-31/45632)

**DOS HABITACIONES** Cocina, céntrica doy anticrético Yanacocha 978 (28-31/45610)

**HOTEL ATLANTIC** Avenida Armentia 521 Teléfono 23342 habitaciones individuales $b. 20.00 Delegación convencional (7-7A/45018)

**NECESITO** Dos piezas, cocina y baño independiente. Ref. Galerías Luz, tercer piso, oficina 19. Preguntar por Freddy Herrera (R)

**ALQUILO** A caballero solo, pieza amueblada, con baño y entrada totalmente independiente. Capitán Ravelo 2124 a cuadra y media de la U.M.S.A. Teléfono 27375 (30-31/T)

**DEPARTAMENTO PEQUEÑO** Ofrezco en calle Castro Nº 1581 $b. 800.oo Tel. 21584. Preguntar por Sr. Escóbar. (R).

**DEPARTAMENTO GRANDE** Ofrezco $b. 2.400.oo Ref. Teléfono 21584 o calle Castro Nº. 1581 Buscar Sr. Escóbar. Preferible en horas de la noche (R).

**PIEZA SUELTA** Alquilo barata. Ref. Calle Linares 968 Sr. Sanjinés. (R)

**DOY ANTICRETICO** Habitación amplia para estudiantes en Claudio Pinilla 1528 (30-31/45636)

**DEPARTAMENTO** Necesito en alquiler o contrato mixto $b. 30.000.- 3 dormitorios y dependencias, Zona San Pedro o Sopocachi.- Teléfono 22394 (30-31/45635)

**CARVAJAL** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Una habitación privada, amoblada 20.000, sin muebles 18.000, anticrético.- Tres habitaciones Tembladerani, anticrético 15.000.-

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Una habitación Achachicala, anticrético, 6.000.- Tres habitaciones final Bolívar, anticrético, 10.000.- Una habitación anticrético - alquiler. Parque Líbano.- Dos habitaciones, Diego de Peralta, alquiler 800.-

**CARVAJAL** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Dos habitaciones, cocina, Yanacocha, final, anticrético 36.000 Una habitación calle Mariaca, anticrético 20.000.- Dos habitaciones Villa Victoria anticrético 14.000.- Otra habitación, alquiler 400 Plaza Villarroel.

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Departamento Villa Copacabana, anticrético 55.000.- Otro, Obrajes calle 10, mixto, 50.000 - 2.000.- Departamento calle Sinosaín, entrega inmediata, anticrético 25.000.- Departamento, anticrético, Miraflores, Francisco de Miranda 90.000.- Departamento, Manco Kapac alquiler, dos dormitorios 1.500.

**CARVAJAL** Yanacocha 448. Tel. 54862.- Departamento pequeño, ciudad Satélite, anticrético 20.000.- Departamento, Bella Vista mixto 4.000.- 300;- Departamento prolongación Landaeta, mixto 20.000.-, 500.-, Otro, calle Sajama, anticrético 70.000.-

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila lindo departamento amoblado, estrenar, dos dormitorios, dependencias 6 de Agosto.

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila confortable casa amoblada, tres dormitorios, dos baños, dependencias, jardín, garaje. Obrajes Alto 250 dólares.

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Contrato mixto departamento pequeño. Méjico.

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento estrenar, dos dormitorios, dependencias $b. 60.000.

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ Tel. 29734.- Anticrético departamento un dormitorio, dependencias. Alto Obrajes. $b. 28.000.

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ Tel. 29734.- Alquila departamento independiente, amoblado, dos dormitorios, dependencias, calefón, teléfono. Rosendo Gutiérrez 150 dólares.

**TRASERA,** transmisión, completa INTER-R-194 tren delantero de FLEETSTAR vendo. Ref. teléfono 55212 (26-31/45439)

**VENDO CARBURADOR** A medio uso y en perfectas condiciones para motor VOLKSWAGEN 1500 - Ref. teléfono 41125 de 10 a 12 Sr. Maldonado.

## Juguetes

**COMPRO TREN** de juguete, cualquier pieza o accesorio de tren eléctrico. Trenes completos Lionel Tel. Rodriguez 232 Sr. Sanjinés (r)

## Tiendas Kioscos

**CARVAJAL** Yanacocha 448 Tel. 54862.- Tienda trastienda, Av. Illimani, anticrético, 35.000.- Galpón amplio, alquilo Av. Illimani, apropiado para depósito - industria 100 m2.

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Tienda trastienda, habitación, calle Comercio, anticrético 40.000.- Otras Av. Illimani, mixto, 35.000.- 500.-; Av. República, anticrético 10.000.- Tienda trastienda Tejada Sorzano - Sucre anticréticos 20.000 - 25.000-; 4º. Centenario, anticrético, 10.000-; Av. Vásquez, alquiler 550.-

**LUBRAVE** Perez Velazco Nº 765. Ofrece tienda en anticrético Avenida Armentia. Habitación Calle Laja $b. 15.000. (31/45646)

## Negocios

**CARVAJAL** Yanacocha 448.- Tel. 54862.- Bar, transfiero, calle Sagárnaga Bar Pensión Av. Illimani, instalado, teléfono, transfiero.- Bar Pensión Av. Chacaltaya, transferencia.- Bar pensión, Quintanilla Zuazo, anticrético, 30.000, transferencia 70.000.-

**CONSULTORIO MEDICO** En avenida Camacho se ofrece para compartir Referencias Teléfono 51283 (30-1º./45631)

**VENDO CINE** En pleno funcionamiento, ocasión por motivo de viaje. Referencias Teléfonos 20497 - 62122 (29-1º./EVF)

## Varios

**TRAMITES MILITARES** Libretas. Substitutivos, Beneméritos, Rentas vejez, Pensiones; gestiona BENEMERITO DANIEL ARDUZ, Procurador causas, ex-Secretario Tribunal Militar 30 años práctica Sagarnaga 161 Casilla 3.807 (31-1º/45644)

**GANE $ AL COMPRAR,** Gane $ al vender: Recibimos consignaciones, nuevos o excelente estado Radiolas, Radios, Cocinas Refrigeradores, Máquinas escribir. Referencias A. y A. Teléfono 2-6536, Comercio 897 esquina Jenaro Sanjinés. Seriedad y pagos rápidos (31/45649)

**COMERCIAL "ALAS"** GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila consultorio u oficina, dos ambientes, ventanas a la calle. Ayacucho 130 dólares.

## Repuestos

**COMPRO MOTOR** 2 HP. 220 trifásico. Avenida América 119. Teléfono 28262 (30-31/45643).

# AGENDA

... PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz - Edif. Esperanza CENTRAL: Tel. 40460 - 41125 y 52184 - GERENCIA: Tel. 52172.- PUBLICIDAD: Tel. 52178 REDACCION: Tel. 51998. Casilla 1451.- Cajón Postal 3275.

**FARMACIAS DE TURNO DEL 30 DE MARZO AL 6 DE ABRIL**

COCHABAMBA Ballivian Nº 1483 Tel. 42927. SAN GERARDO Av. Saavedra Nº 2160 SAN HILARION Rodriguez Nº 254 Tel. 41595 SUCRE Av. Armentia Nº 639 Tel. 25552 SANTA FE Av. Arce Nº 2332 Tel. 21581 SAGARNAGA Ven. Burgoa - Rodriguez Nº 746 SUD Av. Hernando Siles (calles 3 - 4).

**FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE**

OBRAJES Plaza Franz Tamayo Tel. 82081- Obrajes- SAN CARLOS Av. República 26 Tel. 20223 Villa Victoria.- VERA CRUZ Av. Antofagasta Nº. 100, Tel. 59107 Alto de La Paz.- CRISTO REY General Lanza 2110, Tel. 27534 Sopocachi Alto.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

BOMBEROS 119.- ASISTENCIA PUBLICA 118-22111.- RADIO PATRULLA 110.- TRANSITO 26148.- SAMAPA 26628-26548.- ENERGIA 54357.- TELEFONOS (RECLAMOS) 113.- INFORMACIONES 104.- SEÑORITA HORA 117.- LARGA DISTANCIA-EXTERIOR 55907-09.- INTERIOR 20402-03.- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL 22821-22872.- AASANA 59333-59310.

**FLOTAS**

TRANS-SERVICE LTDA. Alto de la Alianza Nº. 757 Tel. 43154.- TRANSPORTES "EL CHAPACO" Chuquisaca 568 Tel. 40258.- TRANSPORTES UNIVERSO Av. Montes 638 Tel. 42831.- TRANSPORTES SAMA. Murillo esq. Graneros Tel. 28462.- TRANSPORTES PULLMAN BOLIVIA. Plaza Alonso de Mendoza, Teléfonos 55854 - 25893.- ANDINO.- León de la Barra 360 Tel. 20471.- BERMEJO Av. Pando 148 Tel. 28981.- CONTINENTAL Av. Montes 675 Tel. 29061.- COPACABANA Av. Montes 620 Tel. 20477 - 40461.- LAURO Av. Camacho 1223 Tel. 27677.- TRANSPORTES PILCOMAYO Figueroa esq. Tiquina Tel. 22858.- ALIAGA Av. Montes 700 Tel. 26376.- URUS Bozo 194 Tel. 50793.- TRANSPORTES SAN CRISTOBAL Plaza Alexander 190 Tel. 27775.- 41076.- FLOTA YUNGUEÑA calle Coroico Nº. 1577 Tel. 43001.- TRANSPORTES TARIJA Tiquina 37 Tel. 28911.- TRANSPORTES VICTORIA Emilio Calderón 563 (Gran Poder) Tel. 56599.- TRANSPORTES ABAROA Plaza Alonso de Mendoza 242 Tel. 27096. MICROBUSES KIRQUINCHO Bozo 108. Tel. 54612.- TRANSPORTES MOTO MENDEZ. Chuquisaca 626 Tel. 29851.- TRANSPORTES TUNARI calle Bozo Nº 108 Tel. 40375.- TRANSPORTES MANCO KAPAC calle Tumusla 580 (Hotel Tumusla). "DORADO ORIENTE" Pullman de lujo, calle Bozo 106. Tel. 40373.- TRANSPORTES RIVEROS (a Copacabana) Av. Montes 660 Tel. 20984. EXPRESO PANAMERICANO LTDA. Servicio: Potosí - Sucre - Villazón. Dirección calle Bozo Nº. 167 Teléfono 20803.

**EMPRESAS AEREAS**

LLOYD AEREO BOLIVIANO Tels. 54649-53132-55769-51155-51163-59053.- LUFTHANSA Tels. 20383-25780-50499-50609- AEROPUERTO Tel. 59151.- AEROLINEAS ARGENTINAS Tel. 50792.- AVIANCA Tels. 43909-40883.- AIR FRANCE Tel. 51740.- LAN Tel. 28536- KLM Tel. 42965.- SWISSAIR Tel. 28924.- PANAM Tels. 54117-41863.- BOA Tel. 26387.- VARIG Tel. 21450.- ECUATORIANA Tel. 54472.- IBERIA Tels. 20270-24378.- ALITALIA Tel. 23494.- B.O.A.C. Tel. 55541.- CANADIAN PACIFIC Tel. 55541.- SOUTH AFRICAN AIRLINES Tel. 55541.- BRITISH- CALEDONIAN Tel. 55541.

**BRANIFF INTERNATIONAL**

VENTAS-INFORMES Tels. 21100-21105.- AEROPUERTO Tel. 59303.- CARGA Tels. 59555-59012.- ESTACION CENTRAL Tels. 52510-53410.- ESTACION GUAQUI Tel. 888.

**VENDO CATRES** Tipo camarote $b. 1.700.oo Ref. Calle Linares 968. Ref. Sra. Aidée Aguirre. (R)

**VIGAS** De pino oregón, de 9 metros de largo. Tel. 42398. Sr. Fortunato Rodríguez. (R)

**PASAPORTES** 48 horas Colón 595 LA NACIONAL (31-2/45648)

**ECONOMISTAS** Auditores, abogados, administradores de empresas, estadísticas, contadores generales e investigadores privados se ofrecen. Reserva y seriedad. Visite PROGEEC Ltda. Galerías Luz 3er. piso Of. 19. (R)

**BALANCES** Realizamos trabajos de auditoría, sistema de costos, aperturas y cierres, organización de empresas, asesoramiento y financiamiento y todo lo concerniente. Oficina 19. 3er. piso de galerías Luz. PROGEEC. (R)

**CERAS "JUHO"** Fábrica de ceras "JUHO" ofrece su producto por mayor y menor Referencias Pasaje Kuljis 541 (R)

**TORTAS** Para todo acontecimiento. Teléfonos 60196 - 84714 (30-5/T)

**JUEGO DE COMEDOR** Vendo Obrajes, Teléfono 83602 (30-31/45639)

**COMPRO LATAS** Vacías de leche. Referencias Pasaje Kuljis 541 (R)

**DEPOSITO** Ofrezco en alquiler próximo Universidad Referencias teléfono 2-6470 (28-30/45620)

**POSTER FOTOS** Especial para la decoración de todo tipo de ambiente. Motivos infantiles con personas de famosos dibujantes. Librería Difusión, Av. 16 de Julio 1601.

**FLETO** Amplificación calle Tarija Nº. 355.

**COMPRO** Puertas garaje y de habitación, ventanas Referencias Teléfono 29259 (28-30/45620)

**VENDO** Mostradores con equipo de refrigeración, balanzas electro-cortadoras de fiambres, FREEZER horizontal y vertical. Final Díaz Romero Callejón derecha Nº 2 Teléfonos 40000 - 23417 (29-2/T)

## ORURO

**SE VENDE** un terreno de 500 m2 en la ciudad de Oruro, en la calle Tarapacá, entre San Felipe y Aldana. Referencias: en La Paz, calle Muñoz Cornejo Nº 2811 (Sopocachi); buscar al Sr. Pedro Cabellos G. (31-2/44591).

## COCHABAMBA

**EN COCHABAMBA** Vendo Heladería (suficientemente amplia) ubicada en calle Sucre esquina Lanza frente a Colegios Bolívar, Sucre Santa Ana y a 2 cuadras de la Universidad San Simón. Referencias en la misma (30-31/8418)

**LOTE EN COCHABAMBA** Vendo hermoso lote en la zona de Cala Cala Referencias Teléfono 5495 COCHABAMBA (R)

**RESIDENCIAL MADRID.-** Ofrece habitaciones confortables, a precios módicos en zona comercial de la Avenida Aroma. Dirección Calle Junín 6723 (al lado de Flota Continental).

## SANTA CRUZ

**OCASION** Vendo en SANTA CRUZ fundición de hierro bronce valor $b. 48.000 Fundición Ossa Lopez Teléfono 2-6025 (28-6/8150)

# HOY CINES TV

**16 DE JULIO** Tel. 22191
Matinal SANDY Y LA FOCA Matinée, tanda y noche PUEBLO CHICO Matinal 2.00 Matinée, tanda y noche 8.00 y 6.00.

**TESLA** Tel. 53803
Matinée, tanda y noche LO LLAMABAN JOE TRINIDAD (censura 14 años) Matinée 7.50 y 6.00 tanda y noche 7.50 y 9.00.

**MONJE CAMPERO** Tel. 23333
Matinée PUÑOS DE VENGANZA tanda y noche NARANJA MECANICA (estrictamente prohibida para menores de 21 años, ingreso con carnet de identidad) Matinée 7.50 y 4.50 tanda y noche 14.00 y 6.00.

**TELEVISION BOLIVIANA**

PROGRAMACION DEL DIA DOMINGO 31 DE MARZO DE 1974

17.20 Fútbol 74 "Independiente-Racing"
18.50 Mannix "Peligro zarzamoras"
19.40 Plan de Emergencia de la Presidencia de la República
19.53 Ben Casey
20.43 Miss Universo
21.16 Ironside
22.09 Grandes Estelares "Senza Rete" Modugno Zanicchi"
22.59 Cierre Emisión

**PRINCESA** Tel. 51821
Matinal TARZAN Y EL MUCHACHO DE LA SELVA Matinée LOS CUATRO DEL AVE MARIA Tanda y noche ALFREDO ALFREDO (prohibida para menores de 18 años) Matinal 2.10 y 1.60 Matinée 5.00 - 5.00 - 3.50 tanda y noche 5.00 - 5.00 - 4.00.

**SCALA** Tel. 23535
Matinal LOS TRES CABALLEROS Matinée A MAXIMA VELOCIDAD tanda y noche ADIOS INOCENCIA ADIOS (prohibida para menores de 21 años, ingreso con carnet de identidad) Noticioso El Mundo al Instante Matinal 2.00 y 2.50 Matinée 6.00 y 7.50 tanda y noche 7.50 y 9.00.

**LA PAZ** Tel. 53842
Matinal UNA BIBLIA Y UNA PISTOLA Matinée YO QUIERO DIBUJARTE tanda y noche MATRIMONIO A LA ITALIANA (prohibida para menores de 18 años) Noticioso El Mundo al Instante Matinal 2.00 y 2.50 Matinée 6.00 y 7.50 tanda y noche 7.50 y 9.00.

**MIRAFLORES** Tel. 53159
Matinal REINO SALVAJE Matinée EL LADRON DE BAGDAD y LAS AGUILAS ATACAN AL ALBA tanda y noche EL OFICIO MAS ANTIGUO DEL MUNDO y LAS AGUILAS ATACAN AL ALBA Matinal 1.10 Matinée 4.00 tanda y noche 4.50.

**ROXY**
Matinal EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA Matinée y tanda MUCHACHO QUE VAS CANTANDO y LA REINA DE LOS VIKINGOS noche LA REINA DE LOS VIKINGOS y MI TIO BENJAMIN Matinal 1.10 Matinée 4.00 tanda y noche 4.50.

**6 DE AGOSTO** Tel. 23829
Matinal FESTIVAL DE LOS 11 PREMIOS DE W. DISNEY Matinée, tanda y noche LA CELADA Actualidades mundiales Nº 10 Matinée 6.00 y 7.50 tanda y noche 7.50 y 9.00.

**ABAROA** Tel. 50252
Matinal LA GUERRA DE LAS ACEITUNAS Matinée, tanda y noche CASI, CASI UNA MAFIA y ESCUADRON MOSQUITO Matinée 4.00 y 3.00 tanda y noche 4.50 y 3.50.

**UNIVERSO** Tel. 42660
Matinal: Función suspendida por turno. Matinée LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON tanda y noche BARBA AZUL (prohibida para menores de 18 años) Matinée, tanda y noche 12.00 y 10.00.

**PARIS** Tel. 29704
Matinal DONDE HAY DIABLILLAS HAY DIABLURAS Matinée, tanda y noche LA NOCHE DE LAS NARICES FRIAS Matinal 1.50 Matinée, tanda y noche 5.00.

**MEXICO** Tel. 26867
Matinal ROMANCE SOBRE RUEDAS Matinée, tanda y noche EL NANO y LOS DESALMADOS Matinée 4.50 y 3.50 tanda y noche 5.00 y 4.00.

**BOLIVAR** Tel. 25051
Matinal EL FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS Matinée HONORIA LA AMANTE DEL BARBARO tanda y noche LA GRAN VERDAD DEL SEXO.

**CENTER** Tel. 20573
Matinal SANTO BLUE DEMON CONTRA LOS MONSTRUOS Matinée y tanda RENSO EL GITANO y LOS TIGRES DEL RING noche LOS RECUERDOS DEL PORVENIR y RENSO EL GITANO Matinal 1.60 y 1.10 Matinée 3.60 y 3.10 tanda y noche 4.70 y 3.60.

**EBRO** Tel. 42939
Matinal PERO EN QUE PAIS VIVIMOS Matinée LA TIENDA ROJA y JOE KIDD tanda y noche LA RESIDENCIA y JOE KIDD Matinal 2.00 y 1.50 Matinée 4.50 y 3.50 tanda y noche 5.00 y 4.00.

**BUSCH** Tel. 53694
Matinal EL GATO CON BOTAS y PROGRAMA DE CORTOS Matinée y tanda LAS MOMIAS DE GUANAJUATO y EL TAXI DE LOS CONFLICTOS noche EL DESEO LLEGA DE NOCHE y LAS MOMIAS DE GUANAJUATO.

**16 DE NOVIEMBRE**
Matinal EL ZORRO ESCARLATA Matinée, tanda y noche SIEMPRE TE AMARE y EL JUICIO DE LOS HIJOS.

**IMPERIO** Tel. 40451
Matinal FENOMENAL y EL TESORO DE TUTANKAMON Matinée y tanda TROG LA CAVERNA DEL TERROR y BLACULA EL VAMPIRO NEGRO noche BLACULA EL VAMPIRO NEGRO y 3 DIAS DE PAZ MUSICA Y AMOR Matinal 1.50 y 1.00 Matinée, tanda y noche 4.00 y 3.00.

**PALERMO**
Matinal CAPERUCITA ROJA Matinée, tanda y noche ALERTA ALTA TENSION y LA MAESTRA INOLVIDABLE Matinée 3.00 y 2.50 tanda y noche 3.50 y 3.00.

**MURILLO** Tel. 52647
Matinal FRANKESTEIN DEBE MORIR Matinée Hs. 2,45 tanda y noche LAS 14 VENGADORAS DE YANG y LA ESTAFA DEL SIGLO Matinal 1.60 y 1.10 Matinée tanda y noche 4.50 y 3.50.

**TEATRO DE LA ALIANZA FRANCESA** Ingavi - Pichincha
QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF? Entrada 10. Hs. 19,30.

**COLONIAL** (EX SAN CALIXTO)
Matinal DIBUJOS ANIMADOS Matinée, tanda y noche LOS VIAJES DE GULLIVER y 100 RIFLES Matinal 1.50 Matinée, tanda y noche 5.00.

**VARIEDADES** Tel. 24071
Matinal TARZAN EL TEMERARIO Matinée y tanda LOS GIRASOLES DE RUSIA y LOS DESPIADADOS DE LA MAFIA Noche DISPUTAS EN LA CAMA y LOS GIRASOLES DE RUSIA Matinal 1.50 y 1.00 Matinée 4.00 y 3.00 tanda y noche 4.50 y 3.00.

**ESMERALDA** Tel. 52454
Matinal SANTO CONTRA LOS JINETES DEL TERROR Matinée tanda y noche LA NOVICIA SOÑADORA y KALIMAN (todo público) Matinal 1.50 Matinée 4.00 tanda y noche 4.50.

**LA SALLE** Tel. 22628
Matinée (todo público) DIBUJOS ANIMADOS, INSTRUCTIVOS, ULTIMOS NOTICIEROS y CRIATURAS OLVIDADAS DEL MUNDO.

**LUX** Tel. 62960
Matinal PROGRAMA VARIADO Matinée, y tanda LA BOXEADORA INFERNAL y EJECUCION noche LA BOXEADORA INFERNAL y CACERIA HUMANA Matinal 1.10 y 1.50 Matinée, tanda y noche 3.10 y 3.60

## Actualidad cinematográfica

# Matrimonio a la italiana

**Por Luis Espinal**

Esta es una semana sin estrenos cinematográficos, y que se mantienen en la pantalla las películas de semanas anteriores.

La única novedad cinematográfica es la reposición del film de Vittorio De Sica: MATRIMONIO A LA ITALIANA. Se trata de una comedia costumbrista de diez años atrás, con fuertes trazos dramáticos. La ambientación, dirección interpretación son excelentes.

**LA CELADA** de Douglas Hickox es un film de gangsterismo y acción, plásticamente muy bien ambientado, al da la sicología de la claustrofobia y del acecho, de la venganza de la obsesión.

Y finalmente, **LO LLAMABAN JOE TRINIDAD** u western a la italiana, interesado sólo en la acción, plenamente despreocupado de la verosimilitud.

1

**MATRIMONIO A ITALIANA** es la reposición un film de Vittorio De S estrenado en 1964. Se basa so la obra dramática de Edua Di Filippo "Filumena M turano".

Se trata de la historia de prostituta que pasa a amante de un caballero na tano; hace todos los esfue para casarse con él y dar as apellido a sus hijos.

Es un cuadro costumbr napolitano, dado con gran vi basta observar a los person secundarios: la madre ancia el chofer enamorado; o secuencias de ambientación funeral, la alarma del b bardeo; el desayuno...

**MATRIMONIO A ITALIANA** es una combina de comedia y de drama. principal y temático es la fue de esta heroína popular, ma ante todo, condicionada por pobreza, y que se sacrifica ha conseguir doblegar al caball

Es soberbia la terpretación de Loren y M troianni, con su carga de sa local y la expresividad latina diverso nivel social se ref aun en sus ademanes. Los o personajes no están a me altura, gracias a una direc acertada.

A pesar del fuerte diál (recordemos que el napolit es muy locuaz) el tono tensamente cinematográfico chofer apenas habla, el ama llaves es también muy presiva. El tono dialectal, canciones en la noche, o las queñas humillaciones y ticencias dan al film todo vigor.

La película está tructurada en tres partes, parten cronológicamente de el centro de la historia momento del fraude de es moribunda):
1) el recuerdo PENSADO F EL que es la historia de amores con ella; 2) el recue PENSADO POR ELLA, que la odisea por los hijos; 3) crisis y la reconciliación TRE AMBOS.

**MATRIMONIO A ITALIANA** es una comedia y drama: está simultáneame en la línea crítica de Germi, y la dramática del Neorrealis

No falta en el film la iro política (el discurso del par monárquico) o anticlerical silla gestatoria como si fues Papa; el matrimonio impues la variedad de las palabras cura).

Entre los tópicos del f estaría la firma exagerada Filumena, sus andares prostituta barata, o sus p desmelenadas y agresivas.

A pesar de los años el f no ha envejecido en nada.

De Sica es un direc desigual; su misma facili napolitana le ha hecho alter películas geniales como DRON DE BICICLETAS, LIMPIABOTAS, MILAGRO MILAN, y EL JARDIN DE L FINZI CONTINI, con ot películas mediocres como H






















Mi columna

# El niño prodigioso

Escribe Leonardo Branisa

(Un cuento ruso)

Hubo una vez un comerciante próspero que vivía con su mujer y poseía grandes riquezas. Sin embargo, el matrimonio no se sentía feliz, porque no tenía hijos, cosa que ansiaban ambos ardientemente. Por eso pedían a Dios todos los días que les concediese la gracia de poder tener un niño que les hiciera muy dichosos, quien les cuidara en la vejez y heredase sus bienes y rezase por sus almas después de muertos.

Para agradar a Dios ayudaban a los pobres y desvalidos dándoles limosnas, comida y alojamiento. Además de ello decidieron construir un gran puente a través de una laguna pantanosa próxima al pueblo, para que toda la gente se pudiese servir de él y evitarse de dar un gran rodeo. El puente costaba mucho dinero; pero el comerciante llevó a cabo su proyecto, en el afan de hacer bien a sus semejantes.

Cuando ya el puente estuvo terminado, dijo el comerciante a su mayordomo Fedor : "Anda y siéntate debajo del puente y escucha bien lo que dice la gente dé mí".

Fedor se fué, se sentó debajo del puente y se puso a escuchar. En eso pasaban por el puente tres ancianos virtuosos hablando entre si, y decían:

"¿Cómo podríamos recompensar al hombre que ha mandado construir este puente? Le daremos un hijo que tenga la virtud de que todo lo que desee se cumpla y todo lo que pida a Dios le sea concedido"

Después de haber escuchado aquellas palabras, el mayordomo regresó a casa.

"¿Qué está comentando la gente, Fedor?" - preguntó el comerciante.

"La gente dice cosas muy distintas: según unos, has hecho una obra muy buena construyendo el puente, y según otros , lo has hecho solo para que te alaben, por pura vanagloria".

Aquel mismo año la mujer del comerciante dió a luz un hijo, cuyo nacimiento llenó de felicidad a los esposos. Pero poco tiempo duró la dich a de los padres. El mayordomo Fedor, envidioso de la felicidad de sus amos, a media noche, cuando todos los de la casa dormían profundamente, mató un pollo, manchó con la sangre la cama, la boca y los brazos de la madre, robó al niño, y lo llevó a un pueblo alejado donde le hizo criar por una mujer.

Por la mañana, al despertarse, los padres notaron que su hijito había desaparecido. Por mas que lo buscaron por todas partes no pudieron encontrarlo. Una gran tristeza se apoderó de ellos. Entonces el astuto mayordomo señaló a la madre del niño como culpable de la desaparición.

"¡Lo ha devorado su misma madre!" comentaba - "Miren, todavía tiene los brazos y los labios manchados de sangre".

Indignado el comerciante hizo encarcelar a su mujer sin hacer caso de sus protestas de inocencia.

Así pasaron varios años, y entre tanto el niño iba creciendo, aprendiendo a andar y hablar. Fedor renunció a su puesto de mayordomo, se llevó al niño quitándolo de la nodriza y se estableció con él en un pueblito junto a la orilla del mar.

Aprovechándose del don divino del niño, Fedor le mandaba realizar todos sus deseos ambiciosos, ordenándole al niño:

"Pide esto, pide aquello!"

Y en cuanto la inocente criatura pronunciaba su deseo, este se cumplía al instante - Cansado ya de tantas riquezas y empujado por su ambición desmesurada, le dijo un día al niño

"Mira, niño, pídele a Dios que aparezca aquí un nuevo reino y que desde aquí hasta el palacio del zar se tienda un puente todo de cristal de roca y que la hija del zar se case conmigo".

El niño pidió lo que Fedor le decía, y en seguida se extendió desde una orilla a la otra del mar un maravilloso puente, todo de cristal de roca que relucía como una joya en los rayos del sol. Y junto al puente se levantó una bella ciudad con suntuosos palacios, innumerables iglesias y altos castillos para el zar y su familia.

Al día siguiente al despertarse el zar miró por la ventana y no quiso dar crédito a sus ojos, al ver el maravilloso puente de cristal. Y en seguida preguntó:

"¿Quién ha construido esta maravilla de puente?".

Los cortesanos no supieron contestarle y comenzaron a averiguar. Al regresar le informaron al zar que era un tal Fedor el autor de aquel precioso puente.

"Si Fedor es tan hábil y tan poderoso", dijo el zar - le daré por esposa a mi hija".

Rápidamente se realizaron los preparativos para la boda y Fedor se convirtió en esposo de la princesa. Una vez instalado en el palacio. Fedor comenzó a maltratar al niño: le hizo criado suyo, le reñía a cada rato y a veces le dejaba sin comer.

Una noche hablaba Fedor con su esposa, mientras que el niño estaba escondido en un rincón del aposento llorando silenciosamente su desventura.

La hija del zar le preguntaba cual era el secreto de su don maravilloso.

"Si eras antes un simple mayordomo ¿como coseguiste tantas riquezas? ¿Cómo pudiste, en una sola noche, construir el puente de cristal?".

"Todas mis riquezas y mi poder mágico" - contestó Fedor - las he obtenido por medio de aquel niño que habrás visto siempre conmigo".

"Cuéntamelo todo" - le decía la hija del zar.

"Estaba yo de mayordomo en casa de un rico comerciante al cual Dios le había prometido que tendría un hijo dotado de tal virtud que todo lo que dijera se cumpliera y todo lo que pidiese de Dios le sería dado. Por eso cuando nació el niño, yo le robe, y para que no se sospechase de mi, acusé a su madre diciendo a todos que la madre se había comido a su propio hijo.

El niño, después de haber oido estas palabras, salió de su escondite y dijo a Fedor:

"¡Bribón desvergonzado ¡ Por mi súplica y por la voluntad de Dios, ¡transfórmate en perro!".

Y un instante después de que pronunció estas palabras el niño, Fedor se transformó en un peludo perro. El niño le amarró al cuello una cadena y se fue con él a la casa de sus padres - Una vez allí, dijo al comerciante:

"¿Quieres hacerme el favor de regalarme unas ascuas?".

"¿Acaso puedo saber para qué las necesitas?".

"Porque tengo que darle de comer a mi perro".

"¿Qué estás diciendo, niño?" - le preguntó el comerciante sorprendido - ."Dónde has visto tú que los perros se alimenten con brasas?".

"¿Y dónde has visto tu que una madre fuera capaz de comerse a su propio hijo? Has de saber que yo soy tu hijo desaparecido y que este perro es tu infame mayordomo Fedor, que me robó de tu casa y acusó falsamente a mi madre".

El comerciante quiso conocer todos los detalles, y ya seguro de la inocencia de su mujer, hizo que la pusieran en libertad. Luego se fueron todos a vivir al nuevo reino que había surgido en la orilla del mar por el deseo del niño.

La hija del zar volvió a vivir en el palacio de su padre y Fedor, el malvado mayordomo siguió viviendo en forma de un miserable perro hasta la muerte.

(según Afanasiev).







CLAROSCURO

## LASTIMAS

Por MARCO A. ALMAZAN

Se sacó un millón de pesos en la lotería. . . Lástima que eran uruguayos.

*

Se hizo famoso en un solo día. . . Lástima que por esa misma razón fue a dar a la cárcel.

*

Le salió un hermoso y tupido bigote azafranado. . . Lástima que se llamaba María Luisa.

*

Se le acercó con la cabeza baja. . . Lástima que era un toro.

*

Leía de corrido en inglés, francés y alemán. . .Lástima que no entendía ni jota.

*

Lo desafió a darse de bofetadas en la calle. . .Lástima que el otro aceptó.

*

La gente se volvía en la calle para mirarla. . . Lástima que no se decidía a que le extirparan quirúrgicamente esa tercera oreja.

*

Le regalaron un auténtico sillón Chippendale del año 1770. . . Lástima que a su mujer le daba por lijar y barnizar ella misma todos los muebles.

*

Por fin realizó su viejo sueño dorado de ir a Europa. .. Lástima que al bajar del avión en el aeropuerto de Roma lo ametrallaron los terroristas palestinos.

*

Le tejió un "sweater" precioso. . . Lástima que lo hizo con las medidas del novio anterior.

*

Le devolvió el anillo de compromiso. . . Lástima que fue a cambio de uno de matrimonio.

*

- Quíteme las medias - le sonrió ella. . . Lástima que se refería a las medias botellas de cerveza que había sobre la mesa.



# Vicepresidente aficionado al tango

WASHINGTON, 30 (AP).- El vice-presidente Gerald Ford bailó el tango hasta las primeras horas de la madrugada en una recepción que se ofreció en la embajada argentina para celebrar el nuevo interés por la música de ese país.

La nostalgia de los buenos días del pasado envolvió a unos 170 invitados a bailar al compás del trío de Horacio Salgan ampliado con siete violines, cello y contrabajo.

Lo más granado de la administración del Presidente Nixon estaba allí, inclusive su secretaria personal Rose Mary Wood que pasó el único momento difícil de la fiesta cuando el locutor de la televisión argentina Edmundo Sanders con quien conversaba sufrió un desvanecimiento.

El Embajador Alejandro Orfila inició el baile con Francesca de Cabot Lodge, la esposa del ex embajador en Buenos Aires, en una im[...] demostración que arra[...] aplauso de sus invitados.

El tango es nuestra [...] tidad, el espíritu, el alma [...] Argentina, dijo Orfila.

Ford bailó todas las [...] En un intermedio una cron[...] preguntó con doble inten[...] bailaría también el tango [...] Casa Blanca.

Si me invitan, respondi[...] picardía el hábil [...] republicano.



# LEXICOGRAMA No. 85 DE PRESENCIA

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.

# River-Boca juegan hoy el clásico argentino

**Buenos Aires, 30 (AP).-** La segunda rueda del torneo metropolitano de la Asociación de Fútbol Argentino comenzará a disputarse mañana con el plato fuerte del superclásico River Plate - Boca Juniors en el programa.

Este año el metropolitano se juega dividido en dos zonas, "A" y "B", cuyos cuatro primeros dirimirán luego entre sí quién es el campeón en un minitorneo de todos contra todos. Los mejor clasificados hasta ahora son All Boys, que encabeza la Zona "A" con 11 puntos y Boca Juniors e Independiente, que puntean en la "B" con 13.

Siguen a All Boys, con 10 puntos, Huracán, Atlanta, Rosario Central, River Plate, y si una situación semejante prevaleciera al término del certamen, los lugares de privilegio se decidirán por diferencia de goles.

En la fecha de mañana, décima del torneo y primera de los desquites Boca Juniors visitará a su archirrival en el estadio monumental obviamente acomplejado por dos contrastes sucesivos, los únicos sufridos en la primera rueda. Además, es seguro que el once de la banda roja esperará a los boquenses con toda la intención de vengar al apabullante paseo sufrido en la jornada inicial del campeonato, cuando Boca lo borró de la cancha venciéndolo 5 a 2.

Ello hace presumir un partido de marcas fuertes y estrechas con muchos nervios entre los jugadores y, en suma, descolorido como ocurre casi siempre en estos clásicos. Pero de todos modos se descuenta que las respectivas hinchadas colmarán las instalaciones de la cancha riverplatense.

All Boys, que terminó la primera rueda con un solo contraste tiene en la fecha de mañana un difícil compromiso frente a Racing, al que venció ajustadamente 2 a 1 en la primera rueda. Mañana deberá ratificar sus condiciones visitando a la academia en su predio de la vecina Avellaneda, donde Racing es siempre duro rival.

Huracán y Atlanta, dos de los inmediatos seguidores de All Boys, chocarán mañana en el estadio de los segundos en otro de los cotejos que sin duda despertarán el interés de los aficionados. El compromiso se presenta difícil para Huracán, campeón metropolitano el año pasado, que está disputando la serie eliminatoria por la copa "Libertadores de América" y suele presentar numerosos suplentes para sus partidos de campeonato.

Rosario Central, otro de los escoltas de All Boys, será local mañana frente a Vélez Sarsfield, de opaca actuación este año; y en el restante encuentro de la Zona "A" Gimnasia y Esgrima de La Plata, que en la primera rueda venció a Banfield 2 a 1 como visitante mañana lo recibirá como anfitrión en su cancha del "Bosque Platense", donde casi seguramente volverá a alzarse con los dos puntos.

Los partidos de la Zona "B", ninguno de ellos clásico, ofrecen relativo interés para el aficionado y sus resultados significarán escasos cambios en la tabla de valores.



**EQUIPOS DE SORDOMUDOS. Este es el equipo "Los Angeles", compuesto por jugadores sordomudos, que ayer debutó enel torneo de la Liga Obrera perdiendo 0-2 frente a Naval. Se trata de un plantel con jugadores de gran entusiasmo y con algunos valores que dominan bien la pelota.**

# Naval venció a Los Angeles por 2 a 0

## Prosigue torneo de Liga Obrera

Deportivo Naval venció ayer a Los Angeles (equipo de sordomudos), en la segunda fecha del torneo oficial de la Asociación Obrera Deportiva de La Paz, por dos goles a cero.

La jornada se completó con los siguientes resultados:

En segunda división "B", serie "B", Atlético Mendoza y Tacacoma empataron a un gol por bando; serie "C": Sebastián Pagador y Central Collana, empataron también a un gol por bando; en la misma serie, Deportivo Colombia, superó a Deportivo Vasco por 2-0. Con el mismo marcador, Deportivo Naval, venció a Los Angeles.

Con la asistencia de 150 aficionados se cumplió la segunda fecha del torneo de la Liga Obrera, que tiene su propio estadio en el Parque Triangular. Deportivo Naval en el cotejo de fondo, ganó al plantel de los Sordomudos (Instituto de Rehabilitación de Obrajes).

Naval jugó con Conde, A. Córdova, Sardón, Flores, Salazar, Dávalos, Asturizaga, Jofre, De la Barra, R. Córdova y Cárdenas.

Por su parte el plantel de Los Angeles jugó con: Aliaga, Cabrera, Peñaranda, Sánchez, Vizcarra, Mariaca, Castro, Quiroga, Goytia, Delgado y Zerda.

GOLES: Jofre 2', y R. Córdova a los 25' del segundo tiempo.

Deportivo Colombia sumó dos puntos en su categoría al vencer a Deportivo Vasco por 2-0.

Colombia presentó a: Manriquez, Quisbert, Galvez, Candia, Mendizábal, Manzaneda, Carbajal, Aliaga, R. Candia, C. Aliaga, y Ticona.

Vasco por su parte alineó con: Flores, Mendoza, Marín, Valdivia, H. Marin, Ponce, Tarquino, M. Flores, Uriarte, Arispe y Carlos Urizalde.

GOLES: Aliaga 26', del primer tiempo. Mendizabal 8' de la segunda fracción.

**FECHA DE HOY**

Desde las 7.50 de hoy se completará la segunda fecha en la Segunda Categoría, series "C" y "D".

Hrs. 7.30.- Deportivo Alvarado vs. Inquisivi. Hrs. 9:05.- 26 de Octubre vs. Villalobos. Hrs.: 10.10.- Serie "D": Deportivo Pichincha vs. Cultural Bangu; Hrs.: 11.20.- Atlético Armentia vs. Teniente Oquendo. Hrs.: 12.30.- Atlético Vanguardia vs. Universo. Hrs.: 13.40.- Deportivo Al Mar vs. Fraternidad Lez. Hrs.: 14.50.- Primera de Ascenso: FINBOL JUNIORS vs. Madrid FBC. Hrs.: 16.30 Primera de Honor: Relojería La Paz vs. Garaje Terrazas.

# Jugadores lisiados de básquetbol llegan hoy

## Ofrecen espectáculo de una hora

Para las 13 horas de hoy está anunciado el arribo a esta capital de la selección tucumana de básquetbol sobre sillas de ruedas (lisiados).

Los argentinos deberán debutar mañana ofreciendo un espectáculo de una hora jugando entre ellos mismos. Uno de los equipos representará a la Argentina y el otro a La Paz.

Los basquetbolistas lisiados llegarán en movilidad propia y serán alojados en el "Hotel Panamericano".

Los tucumanos se presentaron con mucho éxito en el interior del país el pasado viernes lo hicieron en Cochabamba y anoche jugaron en el distrito minero de Huanuni. Pernoctaron en Oruro y de ahí continuarán viaje a La Paz.

La presentación de los lisiados ha despertado bastante expectativa entre la afición local y se descuenta una buena cantidad de público en las graderías del Coliseo "Ciudad de La Paz" tanto mañana así como el venidero martes.

La Asociación de Básquetbol de La Paz puso ya en venta las entradas en la casa "Jackeline" ubicada en la calle Socabaya. Las entradas serán vendidas mañana hasta las 17 horas en la mencionada casa y luego en las boleterías del Coliseo "Ciudad de La Paz".

Los dirigentes programaron a manera de preliminares, partidos entre cadetes damas y luego uno de juveniles varones. El espectáculo de acuerdo a lo que manifestó el presidente de la Asociación de Básquetbol de La Paz se iniciará indefectiblemente a las 19 horas.

# Reutemann ganó en Premio Sudafricano

**Johannesburg, Sud Africa, 30 (AP).-** El volante argentino Carlos Reutemann, cumpliendo destacada actuación al mando de su coche Brabham Fórmula 1 se adjudicó el Gran Premio de Sud Africa disputado hoy aquí.

El ganador Reutemann completó 78 vueltas al autódromo empleando un tiempo total de 1 hora, 42 minutos, 40 segundos y 96 centésimos.

Es el primer triunfo de Reutemann en un gran premio y el primero en una máquina Brabham en una competencia de primera línea desde que el australiano Jack Brabham ganó hace cuatro años el "Gran premio Sudafricano".

Estoy muy contento de haber ganado. . . fue una carrera muy árdua comentó el argentino. Pero me di cuenta una vez que estaba en la punta que todo lo que tenía que hacer era mantenerme allí. . .todo fue bien y quedé muy conforme con mi máquina.

Reutemann dedicó la victoria a su familia y a la del piloto norteamericano Peter Revson que murió aquí el 15 de marzo en una práctica. No hubo accidentes serios durante la competencia de hoy.

Reutemann dominó 68 de las 78 vueltas. Se adjudicó además la vuelta más rápida en el giro 58 con un tiempo de 1m 18,16S, a un promedio de 189,02 kilómetros por hora.

El récord en el circuito de Kyalami sigue en poder del ex campeón mundial, el brasileño Emerson Fittipaldi, quién en la carrera del año pasado registró 1M 17,25S, con un promedio de 191,254 kilómetros por hora.

Reutemann estaba a punto de ganar a principios de este año el "Gran Premio Argentino" cuando su auto se quedó sin gasolina. Los periodistas le preguntaron si le preocupó esto en Kyalami.

No, en realidad no. . .pero quería estar totalmente seguro de que había completado la carrera. La bandera a cuadros salió al borde de la pista con anticipación y no quería cometer un error y entrar demasiado pronto.

Reutemann obtuvo nueve puntos para el campeonato Fórmula Uno de 1974 y está empatado con otros tres corredores tras Regazzoni, que tiene diez.

Si no me hubiese quedado sin gasolina en Argentina, tendría ahora 18 puntos, comentó.

Hoy tocó a Lauda quedarse sin gasolina en la vuelta 75, después de estar a la zaga del Brabham de Reutemann casi toda la carrera.

Lauda tuvo muy mala suerte. Lo siento mucho, dijo Reutemann.

El ex campeón mundial Emerson Fittipaldi, de Brasil, brilló por un momento, pero su McLaren pareció carecer de potencia suficiente como para alentar empresas mayores. Largo en la tercera fila pero necesitó 20 tiros para escalar al quinto puesto.

# PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 31 de marzo de 1974




## Municipal comenzó ganando a Bolívar por uno a cero

### Aspereza, choque y fricción en el match



PELIGRO PARA ZAYA. Entrada de Luján, improvisado número 9, y Zaya que sale a cortar protegido por Mario Rojas. Mucha marcación imposibilitó buen fútbol ayer en Miraflores.

Con un gol marcado por Guido Costa a los 44 minutos del primer tiempo, Municipal le ganó ayer a Bolívar por 1 a 0 en la primera fecha del torneo de la AFLP.

Fue un partido de acciones intensas, pero con mucha aspereza, roce y fricciones. Las marcaciones de las dos retaguardias fueron estrictas y a presión en todos los sectores. Ambos planteles plantearon un 4-3-3, agrupando gente en el sector central y complicando el partido. Las llegadas a los dos arcos fueron muy difíciles y en consecuencia las ocasiones muy contadas, y desperdiciadas. Por el lado de Bolívar hay que contabilizar una muy buena entrada de Oropeza con toque de Morales, para un remate demasiado débil. Y por el otro lado, un pique de Linares sin éxito. Lo que predominó fue el juego de medio campo con mucho choque y fricción.

Se utilizó muy poco el desborde por las puntas, cosa que pudo ser un buen recurso para quebrar defensas,

El único gol del partido se produjo a los 44 minutos por conducto de Guido Costa cabeceando un corner de Lladó desde la derecha. Su entrada sorpresiva, desde atrás, y su cabezazo bien dirigido, anularon a Galarza. La intensidad de las acciones no fue continua en la fase complementaria, porque se produjeron muchos altibajos, muchos vacíos en la producción de uno y otro rival. Municipal tuvo varias opciones desperdiciadas por falta de resolución en el remate. En una de ellas, Blanco que había anulado a un rival, se aprestaba a rematar pero fue trabado por Herbas, que evitó el peligro. De haber contado Municipal con un hombre más decidido allí adelante, el score pudo ser mayor a su favor.

Bolívar dominó más, pero sus entradas al área fueron más dificultosas por el verdadero cerco que puso Municipal a la entrada de su área.

No gustó el cotejo por la aspereza y las marcaciones. La parte positiva fue la intensidad. Un partido que merece una calificación de: aceptable.

La labor del juez Wilfredo Mendoza fue sólo regular. Se equivocó en la apreciación de muchas jugadas, especialmente en hands o foules.

El mejor valor de Municipal fue el zaguero Rojas, que cumplió una buena actuación, especialmente en el segundo tiempo.





GOL DE ALWAYS READY. Fíccichia concreta uno de los tres tantos de los "albirrojos" frente a Chaco, su ex-club El arquero Jiménez y Román Sánchez no pudieron evitar el contraste. Always ganó bién

## Always volcó el score en la segunda etapa

Always Ready consiguió un significativo triunfo frente a Chaco, derrotándolo por 3 a 2, después de un gran repunte en la segunda etapa, pues perdía en la primera etapa por 2 a 1.

El encuentro preliminar de ayer tuvo movilidad constante, y esa fue la característica fundamental del cotejo. Chaco fue levemente superior en la primera parte, más que nada por las deficiencias defensivas que mostró Always Ready. Ya a los 3 minutos y medio, se colocó en ventaja el plantel de Chaco por conducto de Adolfo Flores, que aprovechó un rebote en el cuerpo de Cobo para anidar la pelota en la red. Always acusó el impacto y fue adelante pero su ataque evidenció poca fuerza dejando aislado a Ficcichia que desperdició varias situaciones favorables. Cuando los "albirrojos" buscaban el empate, llegó el segundo tanto de Chaco por conducto de Prieto a los 19 minutos. Y a partir de entonces el dominio de campo, le correspondió paradógicamente a Always, que utilizando un 4-3-3 dominaba el sector medio por diferencia numérica, ya que Chaco planteó un 4-2-4 y sólo Sempértegui y Patzi no pudieron llenar enormes zonas en la media cancha. Sólo al final de esa primera etapa pudo llegar el gol de Always Ready, ante una atajada de Giménez que soltó la pelota, aprovechando Arauz a los 45 de la etapa inicial.

Y lo que ocurrió en la fase complementaria fue un vuelco total del trámite del partido. Se fue adelante con gran fuerza, y primero empató a los 4 por acción de Ficcichia, y luego desniveló por conducto de Velasco a los 17. En todo ese lapso Always superó netamente a su rival, que a su turno mostró también deficiencias en la extrema defensa. En el resto del cotejo, el trámite fue de permanente movilidad aunque con bastante desorden. Chaco tuvo algunas oportunidades que desperdició y tuvo que resignarse a la derrota. El mérito de Always fue volcar un resultado adverso con gran "garra" en la etapa final. Su mejor figura resultó el delantero Ficcichia, pese a que en la primera etapa estuvo descontrolado aunque también es cierto sin colaboración.

### Posiciones en Primera "A"

| EQUIPOS | Pj. | Pg. | Pe. | Pp. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Always Ready | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 | 2 | 2 |
| Municipal | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 2 |
| Chaco | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Bolívar | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| The Strongest | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 31 de Octubre | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Universitario | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Fígaro | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mca. Santa Cruz | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Litoral | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

PROXIMA FECHA: Hoy,
31 de Octubre vs. Mcal. Santa Cruz
The Strongest vs Fígaro.

## XXXV aniversario del Club Andino

Con una serie de actos, se viene festejando el XXXV aniversario de fundación del Club Andino Boliviano. La Srta, Katia Rojas, fue proclamada Reina del Club Andino Boliviano y en la cena del viernes pasado fue objeto de muestras de aprecio.

El sábado tuvo lugar una parrillada de camaradería en la zona de Aranjuez.

Hoy culminará el programa de festejos con la inauguración de la temporada de Skí a las 11 horas en la pista de Chacaltaya.

## The Strongest con Fígaro esta tarde

### "31" -Santa Cruz a 1ª hora

La primera jornada del torneo de Primera "A" se complementará esta tarde en Miraflores con los encuentros entre Mariscal Santa Cruz - 31 de Octubre y The Strongest contra Fígaro.

Los dos cotejos tienen atracción. El primero por el hecho de que actúa el sub-campeón de la temporada anterior 31 de Octubre, y además por los refuerzos que tiene el equipo "albiceleste", que es una incógnita respecto a su producción de este año.

En lo que respecta al partido de fondo, Fígaro le ganó el año pasado a The Strongest las dos veces que se enfrentaron y este es un buen antecedente para esperar buena producción de los "constructores".

The Strongest presentará esta tarde a sus nuevas adquisiciones, entre ellos a Julio Torrez y el chileno Olivares.

Es prometedor el cotejo de fondo, siempre y cuando los protagonistas se prodiguen a fondo.

La terna de jueces para los dos partidos será sorteada entre Arturo Ortubé, Enrique Guardia y Jorge Pabón. Sus colaboradores serán Luis Medina, David Garamendy, Carlos Leaño.

### Síntesis de la jornada

Estadio "Hernando Siles. Sábado 30 de marzo de 1974. Primera fecha de la Primera Rueda del Torneo Oficial de Primera "A". Recaudación de $b. 91.066 pesos bolivianos por la venta de 7.102 entradas.

ALWAYS READY 3
CHACO 2

Juez: Oscar Ortubé

Always Ready (3).- Cobo; Delfín, Salazar, Abello, Cornejo, Balmaceda, Velasco, Morón, Arauz, Ayala y Ficcichia.

Chaco (2). Jiménez; Hurtado, Limariño, Chávez, Sánchez, Patzi, Aguirre, Sempértegui, Flores, Prieto, y Leaños.

—GOLES: Flores 3'30, Prieto 19', y Arauz a los 45' del primer tiempo.

Ficcichia 4', y Velasco 17' de la etapa complementaria.

EXPULSADOS: Marco Antonio Velasco (CAR), y Carlos Prieto (Chaco), por juego brusco.

Calificación: Aceptable. Mejores Valores: Ficcichia y Flores

MUNICIPAL 1
BOLIVAR 0

Arbitro: Wilfredo Mendoza.

Municipal (1).- Zaya; Vaca, Montoya, Baldivieso, Rojas, Taritolay, Lladó, Guido Costa, Linares, Blanco, y Farías.

Bolívar (0).- Galarza; Aldunate, Achí, Eguibar, Siles, Walter Costa, Morales, Fanola, Luján, Oropeza y Artieda. Alternó: Herbas.

GOLES: Guido Costa a los 44' del primer tiempo

## "Los Sargentos" ganan en certamen ecuestre

Jinetes del club "Los Sargentos" acapararon triunfos en la fecha inicial de la temporada oficial del hipismo que se cumplió ayer en el picadero de la entidad del mismo nombre.

La iniciación de la actividad de lá Federación Boliviana de Deportes Ecuestres alcanzó bastante brillo tanto por la cantidad de participaciones así como de público aficionado a estas prácticas deportivas.

Los representantes de "Los Sargentos" lograron tres primeros puestos y un segundo sobre un total de tres pruebas programadas.

Los resultados obtenidos fueron los siguientes: Primera prueba. Recorrido de saltos variados para jinetes "A" con caballos novicios. 1º José María Gamarra, montando en "Mamoré", del club "Los Sargentos". 2º. Cap. Fernando Galindo, en "Porvenir", de Fuerzas Armadas. 3º. Tte. Gustavo Angulo, en "Bruja", de Fuerzas Armadas.

Segunda prueba. Recorrido de saltos variados para jinetes "B" con cualquier caballo.

1º. Marcelo Morales, montando en "Vladimir", club "Los Sargentos". 2º.- Sbte. Napoleón Menacho, en "Bambi", de Fuerzas Armadas.

Tercera prueba. Recorrido de saltos variados para jinetes "A" con caballos de segunda categoría. 1º. José María Gamarra, en "Athos", club "Los Sargentos". 2º. José María Gamarra, en "Tabaco", "Los Sargentos".

### Inter-Yungueño de fulbito, hoy

En los campos de Banco Agrícola se inicia hoy el Primer Campeonato Interyungeño de Fulbito. La jornada se iniciará a las 14 horas con el partio entre Comité y Coripata. A las 15 horas, se medirán los elencos de Chulumani y Suapi, mientras que en el cotejo de fondo estará, Irupana y Ocobaya.

El comité organizador de este evento ha invitado a toda la Colonia Yungueña para presenciar la inauguraión de este nuevo evento.

## Brasil juega esta tarde con México

Río de Janeiro, 30 (AP) - En su primera prueba de fuego antes de la copa mundial de Alemania, el seleccionado de fútbol brasileño campeón del mundo, enfrentará mañana a México en partido amistoso en el monumental estadio "Maracaná" de Río.

El partido comenzará a las 15.30, hora local (13.30 EST) y será transmitido por televisión directamente a México.

El encuentro es el primero de una serie de doce partidos amistosos que los brasileños efectuarán antes de su primer partido contra Yugoslavia, que el 13 de junio iniciará las instancias decisivas de la copa mundial en Francfort.

Pese a que los mexicanos no pudieron clasificarse para las finales de la copa al perder en una rueda previa que ganó Haití, han sido tradicionalmente adversarios de cuidado para los brasileños.

El partido de mañana será el décimotercero en la historia futbolística de ambos países. Los brasileños totalizan nueve triunfos, contra dos derrotas y un empate.

La última vez que se enfrentaron fue en el partido de la gratitud jugado en Río de Janeiro el 30 de septiembre de 1970, tras la clasificación de Brasil como campeón mundial por tercera vez. En esa ocasión Brasil ganó 2-1.

## Impuestos pagó K. Norton en Caracas

CARACAS, MAR. 30 (AFP).- El boxeador norteamericano Ken Norton, quien disputó el título mundial del peso completo al campeón de la división George Foreman aquí el pasado martes, regresará mañana a su país, según informó esta noche uno de sus representantes.

Norton puede viajar libremente a Estados Unidos, toda vez que canceló hoy al fisco venezolano el 18 por ciento correspondiente al impuesto sobre la renta por las ganancias brutas obtenidas en el combate, o sea, el equivalente a 154.800 bolívares (35 mil dólares).